

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 48

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

**Montag**

11. März 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementpreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Parait tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Lundi**

11 mars 1991

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

27. Februar 1991

**Bösiger Engineering AG**, in Spiegel, Gemeinde K ö n i z. Mit Statuten vom 22. Februar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinenbauteilen sowie Ausführung von Kundenarbeiten. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder weiterveräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Februar 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 die Aktiven von Fr. 112 814.25 und Passiven von Fr. 9771.95 der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Bösiger Glacier Service + Boalign Elemente», in Spiegel, Gemeinde K ö n i z, zum Übernahmepreis von Fr. 103 042.30, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Walter Bösiger, von Melchnau, in Spiegel, Gemeinde K ö n i z. Geschäftsdomizil: Chasserstrasse 150.

27. Februar 1991

**Büro Bonny AG**, in B e r n, Wirtschafts- und Unternehmensfragen usw. (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 954). Neues Geschäftsdomizil: Belpstrasse 39.

27. Februar 1991

**Christener AG**, in B e r n, Handel mit optischen und elektronischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 996). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1991

**Dario AG**, in B e r n, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3030). Jakob Zeller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Geschäftsdomizil ist weggefallen.

27. Februar 1991

**Ehinger AG**, in B e r n. Mit Statuten vom 12. Februar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verkauf von Haushaltgeräten aller Art. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Werner Raymond Eilinger, von Waldkirch, in Worblaufen, Gemeinde Eitingen, Präsident; Kurt Frank Eilinger, von Waldkirch, in Bern, und Ruth Schwitter, von Näfels, in Bern. Geschäftsdomizil: Scheibenstrasse 13.

27. Februar 1991

**Bank von Ernst & Cie AG**, in B e r n (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4757). Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion nach Art. 748 OR die «Hill Samuel Investment Services International SA», in Genf, mit Aktiven und Passiven gemäss Fusionsvertrag vom 13. Februar 1991 und Bilanz per 31. Dezember 1990. Die «Bank von Ernst & Cie AG» ist bereits im Besitze sämtlicher Aktien der «Hill Samuel Investment Services International SA». Eine Kapitalerhöhung findet nicht statt. Die Statuten wurden revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen.

27. Februar 1991

**Frigonorm AG**, in B e r n, Kühlaggregate usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1521). Robert Fischer, von Pfungen, in Wohlen bei Bern, führt neu Einzelunterschrift als Geschäftsführer.

27. Februar 1991

**Gisand AG**, in B e r n (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4533). Die Generalversammlung vom 7. Februar 1991 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Import von und Handel mit technischen Erzeugnissen und Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Gesundheits- und Schönheitspflege und der Bekleidung. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Jack H. Lanz, der die Unterschrift nicht führte, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Greta Moréze, deren Prokura erloschen ist, und Roland Wächter, von Münchenbuchsee, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Schlaflistrasse 14.

27. Februar 1991

**Auto Heimberg & Co.**, in B e r n, Handel mit Automobilen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3191). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Februar 1991

**Huber-Bautechnik**, in B e r n (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1083). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Huber-Bautechnik AG», in Bern, übernommen.

27. Februar 1991

**Huber-Bautechnik AG**, in B e r n. Mit Statuten vom 21. Februar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung, Herstellung, Import sowie Verkauf von Baustoffen und Baumaterialien, insbesondere Isolationssystemen und -elementen; Ausführung von Isolationsarbeiten in allen Sparten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelirma «Huber-Bautechnik», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1990 und Sacheinlagevertrag vom 21. Februar 1991, nämlich Aktiven von Fr. 733 490.51 und Passiven von Fr. 169 839, zum Übernahmepreis von Fr. 563 651.51, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Hans Huber, von Eppenbergr-Wöschnau, in Zollikofen, Präsident, und mit Kollektivunterschrift zu zweien: Helene Huber-Eng, von Eppenbergr-Wöschnau, in Zollikofen. Kollektivprokura zu zweien führt: Beat Schmidlin, von Blauen, in Ittigen. Geschäftsdomizil: Waldhöheweg 18.

27. Februar 1991

**Textmail Franziska Jossi**, in G ü m l i g e n, Gemeinde Muri bei B e r n. Inhaberin der Firma ist Franziska Jossi, von Grindelwald, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Gestalten von Schreibearbeiten, Dissertationen, usw. Dorfstrasse 80.

27. Februar 1991

**Kewu AG**, in B o l l i g e n, Entsorgung von Abfällen usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 735). Die Generalversammlung vom 20. 2. 1991 hat die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen.

27. Februar 1991

**Repro Marti AG**, in Hinterkappelen, Gemeinde W o h l e n bei B e r n (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1988, S. 4404). Die Prokuren von Edwin Schmucki und Daniel Lüthi sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt zusätzlich: Erich Marti und Urs Marti, Mitglieder des Verwaltungsrates.

27. Februar 1991

**Oberson + Ringenberg AG**, in G ü m l i g e n, Gemeinde Muri bei B e r n. Mit Statuten vom 22. Februar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung, Projektierung, Organisation und Programmierung im EDV-Bereich. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen sofern die Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief sonst durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Ringenberg, von Leissigen, in Worb, Präsident, und René Oberson, von Estévenens, in Gumefens. Geschäftsdomizil: Schulhausstrasse 6.

27. Februar 1991

**Claude, Philippe und Ernst Rykart, Architekten und Planer**, in B e r n. Claude Rykart, von Rothrist, in Spiegel-Köniz; Philippe Rykart, von Rothrist, in Niederscherli-Köniz sowie Ernst Karl Rykart, von Rothrist, in Spiegel-Köniz sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 1. 1991 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros. Giacomettistr. 33a.

27. Februar 1991

**Aktiengesellschaft Chocolat Tobler**, in B e r n (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 523). Die Unterschrift von Nico Isenmann ist erloschen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Jakob Müller, von Zihlschlacht, in Pesoux.

27. Februar 1991

**Gebr. Weber**, in O s t e r m u n d i g e n, Dachdeckergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1951, S. 469). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die nachstehend eingetragene «Gebr. Weber AG», in Ostermündigen über.

27. Februar 1991

**Gebr. Weber AG**, in O s t e r m u n d i g e n. Mit Statuten vom 22. Februar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Dachdeckergeschäftes. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Februar 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebr. Weber», in Ostermündigen die Aktiven von Fr. 1 462 158.47 und die Passiven von Fr. 518 968.60 zum Übernahmepreis von Fr. 943 189.87, wovon Fr. 398 000 an das Grundka-

pital angerechnet werden. Fr. 2000 werden durch Verrechnung liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Weber, von Wahlen und Ostermündigen, in Ostermündigen, Präsident; Walter Weber, von Wahlen, in Ostermündigen, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift; Ernst Weber, von Wahlen und Ostermündigen, in Ostermündigen, und Rolf Weber, von Wahlen, in Ostermündigen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Obere Zollgasse 42.

27. Februar 1991

**Wirz AG Bauunternehmung**, in B e r n (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1988, S. 3300). Franz Gauderon, nun in Wohlen bei Bern, führt seine Kollektivprokura nun beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Erlach. Werner Kobel und Hansrudolf Kessler führen ihre Kollektivprokura nun beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Erlach (bisher für das Gesamtunternehmen).

27. Februar 1991

**Wirz AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Wohlen bei Bern**, in W o h l e n bei B e r n. Unter dieser Firma hat die «Wirz AG Bauunternehmung», mit Sitz in Bern, die am 20. Dezember 1960 im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1988, S. 3300), in Wohlen bei Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Bauunternehmung mit allen damit verwandten Branchen; Betrieb einer Generalunternehmung sowie Kauf, Verkauf, Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, und kann sich an Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelzeichnungsberechtigten: Beat Wirz, von und in Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Rolf Wirz, von Bern und Zetzwil, in Bern, VR-Mitglied; Benjamin Wirz, von Bern und Zetzwil, in Bern, VR-Mitglied; Jürg Wirz, von und in Bern, VR-Mitglied; Ulrich Kessler, von K ö n i z, in Bern, VR-Mitglied; Kollektivunterschrift zu zweien als VR-Mitglied führt Hans Bendicht Wirz, von und in Bern; Einzelprokura beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Wohlen bei Bern führt Franz Gaudron, von St. Antoni, in Wohlen bei Bern, Leiter der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Hofenstrasse 125.

Büro Biel - Bureau de Bienne

27 février 1991

**Stylor S.A.**, à B i e n n e, bracelets-montres etc. (FOSC du 6. 6. 1990, no 107, p. 2255). Eliane Honsberger, fondée de pouvoirs, est maintenant domiciliée à Bellmund.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Inhalt - Sommaire - Sommario

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 1017 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 1026 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 1029 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

**1030 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Sommatton selon l'art. 89 ORC.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion.  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

#### 1032 Bilanzen - Bilans - Bilanci

### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1033 Bauausschreibungen.  
GATT Code des normes: Notifications.

### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

27. Februar 1991

X-Plan AG, in Biel, Planung von Heizungs-, Sanitär- und Klimaanlagen usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3733). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Schlup, von Diessbach bei Büren, in Adelboden. Die Einzelunterschriften von Beatrice Pärli-Brändli, Präsidentin, und Stefan Pärli, Mitglied des VR sind erloschen; sie führen neu Kollektivunterschrift zu zweien, zeichnen aber nicht unter sich.

27. Februar 1991

Schweizerischer Drogisten-Verband (SDV), in Biel, Verein (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 978). Hansruedi Stebler, Vizepräsident, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Mazenauer, von Appenzell, in Zizers. Peter Lemp führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Geschäftsführer. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Fontolliet, von Pizy, in Kloten, und Ruedi Koller, von und in Meierskappel; Daniel Fontolliet zeichnet zusammen mit dem Zentralpräsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Direktor, dem Geschäftsführer oder Ruedi Koller. Ruedi Koller zeichnet zusammen mit dem Zentralpräsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Direktor, dem Geschäftsführer oder Daniel Fontolliet. Geneviève Martin-dumont, Vizepräsidentin, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mehr mit dem ausgeschiedenen Hansruedi Stebler, weiterhin mit dem Zentralpräsidenten, und zusätzlich mit dem Vizepräsidenten und dem Geschäftsführer. Dr. Rolando Geiser führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mehr mit der Vizepräsidentin, und zusätzlich mit dem Geschäftsführer. Helga Hartig führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, zusätzlich mit dem Geschäftsführer. Ernst Herzog führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, zusätzlich mit dem Geschäftsführer.

27. Februar 1991

KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Biel, Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3143), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Bruno Vocat, VR (Verwaltungsrat), ist erloschen. Claude-Pascal Ruedin, nun wohnhaft in Le Landeron, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Mitglied des VR. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Bolla, prokura demnach erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dan M. Rees, britischer Staatsangehöriger, in Monnetier-Mornex (F), und Henry B. Ferguson, britischer Staatsangehöriger, in Yveroy.

#### Büro Büren an der Aare

26. Februar 1991

Anton Flury, Profilschleiferei, in Arch (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1986, S. 3161). Löschung infolge Geschäftsübergabe. Übernahme von Aktiven und Passiven durch die am 20. 2. 1991 eingetragene «Flury Tools AG», in Arch.

26. Februar 1991

TRZ Treuhand und Revisions AG, in Büren an der Aare. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. 2. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme von Abschlussrevisionen, Erstellen von Gutachten sowie Steuer- und Unternehmensberatung; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Hans Zulauf, von Rohrbach, in Büren an der Aare, ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 24.

26. Februar 1991

TRZ Immobilien AG, in Büren an der Aare. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. 2. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien sowie Bauberatung, Baumanagement und Erstellen von Gutachten und Schätzungen von Liegenschaften; kann Zweigniederlassungen errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Hans Zulauf, von Rohrbach, in Büren an der Aare, ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 24.

27. Februar 1991

Severin Montres AG, in Lengnau, Uhren usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 544). Der Verwaltungsratspräsident Severin Wunderman wohnt nun in Biel BE und führt neu Einzelunterschrift.

#### Büro Burgdorf

26. Februar 1991

Büro B, in Wynigen, Dorfstrasse 8F, 3472 Wynigen (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 25. 2. 1991. Zweck: Führung eines Büros für Raumplanung und Architektur; will beim Bauen mit natürlichen Materialien eine gesunde Wohn- und Arbeitsumgebung schaffen und dabei auf Luxus verzichten, der die Umwelt unnötig belastet; will mit Mitteln der Raumplanung einen Beitrag zur zweckmässigen Nutzung des Landes leisten; Unterstützung der Gründung ähnlich gelagerter Betriebe und Kauf und Verkauf von Liegenschaften oder Land ohne spekulative Absicht. Grundkapital: Fr. 51 000, libertiert mit Fr. 45 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 25. 2. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990: Die Aktiven von Fr. 110 893.40 und die Passiven von Fr. 79 066.40 der nicht eingetragenen Einzelfirma «Urs Brülisauer», in Wynigen, für Fr. 31 827, wovon Fr. 15 000 an Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Urs Brülisauer, von Appenzell, in Burgdorf, Präsident; Elisabeth Schneider-Schnyder, von Fahrni, in Heimiswil, Vizepräsidentin, und Jürg Iseli, von Walkringen, in Burgdorf, Sekretär.

26. Februar 1991

H. U. Wüthrich, in Burgdorf, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1741). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Wüthrich AG für Trockenbau, Verputze und Stukkaturen», in Burgdorf.

26. Februar 1991

Wüthrich AG für Trockenbau, Verputze und Stukkaturen, in Burgdorf, Felseggöhweg 10 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 25. 2. 1991. Zweck: Ausführung von Verputz-, Innen- und Aussenisolationen, Stukkaturen sowie Deckenverkleidungen in Holz, Metall, Mineralfasern und Gips; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an einem Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 25. 2. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990: Die Aktiven von Fr. 231 100.70 und die Passiven von Fr. 167 595.88 der gelöschten Einzelfirma «H.U. Wüthrich», in Burgdorf, für Fr. 63 504.82, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hansuli Wüthrich, Präsident, und Verena Wüthrich-Witschi, Vizepräsidentin und Sekretärin, beide von Trub, in Burgdorf.

26. Februar 1991

Urs Witschi, in Burgdorf, Autogarage (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1341). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Garage Witschi AG», in Burgdorf.

26. Februar 1991

Garage Witschi AG, in Burgdorf, Oberburgstrasse 23 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 22. 2. 1991. Zweck: Betrieb einer Autogarage und mechanischen Werkstätte, Handel mit Autos und mechanischen Geräten aller Art. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libertiert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 22. 2. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990: Die Aktiven von Fr. 562 203.95 und die Passiven von Fr. 224 734.60 der gelöschten Einzelfirma «Urs Witschi», in Burgdorf, für Fr. 337 469.35, wovon Fr. 179 000 an das Grundkapital angerechnet; Verrechnung von weitem Fr. 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Witschi, Präsident, Franziska Witschi-Wyss, Sekretärin, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hans Witschi, mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle drei von Bärswil, in Burgdorf.

#### Büro Fraubrunnen

26. Februar 1991

Ernst Wenger, in Münchenbuchsee, Schreinerei (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 248). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachfolgend eingetragene «E. Wenger Schreinerei AG», in Münchenbuchsee, gelöscht.

26. Februar 1991

E. Wenger Schreinerei AG, in Münchenbuchsee (Neueintragung). Statuten: 19. 2. 1991. Zweck: Betrieb einer Schreinerei; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll libertiert, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 2. 1991 mit Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Ernst Wenger», in Münchenbuchsee, sämtliche Aktiven von Fr. 808 827.90 und sämtliche Passiven von Fr. 705 051. Vom Aktivüberschuss von Fr. 103 776.90 werden Fr. 103 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Wenger, von Rüggsberg, in Mattstetten, als Präsident; Flora Wenger-Zbinden, von Rüggsberg, in Mattstetten, und Max Mahler, von Basel und Vorderwald, in Münchenbuchsee. Ernst Wenger und Flora Wenger-Zbinden zeichnen einzeln. Max Mahler führt Einzelprokura. Geschäftsdomizil: Dammweg 21, 3053 Münchenbuchsee.

27. Februar 1991

Buchdruckerei Glauser, in Fraubrunnen (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1964, S. 1426). Die Firma wird infolge Übernahme eines Teils der Aktiven und Passiven durch die nachfolgend eingetragene «Druckerei Glauser AG», in Fraubrunnen, und Überführung der restlichen Aktiven und Passiven in das Privatvermögen des Firmeninhabers gelöscht.

27. Februar 1991

Druckerei Glauser AG, in Fraubrunnen (Neueintragung). Statuten: 22. 2. 1991. Zweck: Betrieb einer Druckerei; kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 240 000, voll libertiert, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagevertrag vom 20. 2. 1991 mit Übernahmebilanz per 31. 12. 1990. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Buchdruckerei Glauser», in Fraubrunnen, einen Teil der Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 2 584 315 und Passiven von Fr. 1 212 016.40 zum Preise von Fr. 1 372 298.60, wovon Fr. 190 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Von der Gesellschaft nicht übernommen werden die im Sacheinlagevertrag entsprechend aufgeführten Sachwerte und Schulden. Fr. 50 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit unter den Passiven des Sacheinlagevermögens enthaltenen Darlehensforderungen libertiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift Fred Glauser, als Präsident, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Glauser und Rolf Glauser, alle von Worb, in Fraubrunnen. Einzelprokura wird erteilt an: Helene Glauser-Heini, von Worb, in Fraubrunnen. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 9.

#### Büro Frutigen

25. Februar 1991

Wandfluh AG, in Frutigen, Bau von Spezialmaschinen, Werkzeugbau, Präzisions-Elektro-Ventile und elektrohydraulische Steuerungen usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 484). Die Prokura von René Jossi ist erloschen.

25. Februar 1991

Walter Brügger, in Frutigen, Milchhandlung (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1957, S. 447). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Walter Brügger», in Frutigen, übernommen worden.

25. Februar 1991

Walter Brügger, in Frutigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Walter Brügger, von und in Frutigen. Molkeeri, Handel mit Lebensmitteln und Getränken, Fabrikation von Milchspezialitäten. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Walter Brügger», in Frutigen, übernommen. Kirchgasse, 3714 Frutigen.

26. Februar 1991

Hs. Lauber, in Frutigen, Fabrikation von Seilbahnen und Materialtransporte, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3502). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Lauber Seilbahnen» übernommen worden.

26. Februar 1991

Lauber Seilbahnen, in Frutigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Theo Lauber, von Adelboden, in Frutigen. Fabrikation, Vermietung und Verkauf von Seilbahnen für Material- und Personentransport, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Handel mit Maschinen und Geräten. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hs. Lauber», in Frutigen, übernommen. Winkelstrasse 61, 3714 Frutigen.

#### Büro Frutigen

26. Februar 1991

Schmid + Mägert, in Reudlen, Gemeinde Reichenbach im Kanderthal, Maschinenbau und Maschinenhandel, Handel mit Motofahrzeugen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 156). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Schmid + Mägert AG» übernommen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

26. Februar 1991

Schmid + Mägert AG, in Reudlen, Gemeinde Reichenbach im Kanderthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 13. Februar 1991. Zweck: Handel mit und Bau von Maschinen und Einrichtungen für Landwirtschaft, Industrie und Gewerbe sowie Durchführung der technischen Wartung und Reparaturen und aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss detailliertem Sacheinlagevertrag vom 13. Februar 1991 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven im Betrag von Fr. 3 828 706.19 und sämtliche Passiven im Betrag von Fr. 1 490 859.90 der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Schmid + Mägert», in Reudlen, Gemeinde Reichenbach im Kanderthal, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990. Der Aktivüberschuss von Fr. 2 337 846.29 entspricht dem Übernahmepreis. Davon werden Fr. 1 000 000 an das Aktienkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: André Schmid-Lauber, von und in Frutigen, Präsident; Werner Mägert-Loder, von und in Reichenbach im Kanderthal; Paul Schmid-Germann, von und in Frutigen, sowie Peter Schmid-Tritten, von Frutigen, in Reichenbach im Kanderthal. Die Verwaltungsratsmitglieder sind einzelzeichnungsberechtigt. Geschäftslokal: Reudlen, 3713 Reichenbach im Kanderthal.

26. Februar 1991

Bärtschi + Cie. Bau AG, in Frutigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 22. Februar 1991. Zweck: Handel und Vorbereitung von Baumaaterialien aller Art, insbesondere von Holz sowie Betrieb eines Architekturbüros für die Planung und Realisierung von Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll libertiert, eingeteilt in 300 Namenaktien zu je Fr. 1000. Gemäss detailliertem Sacheinlagevertrag vom 22. Februar 1991 übernimmt die Gesellschaft den Produktionsbetrieb mit Werkstatt, Bürogebäude und Lagerplatz in Frutigen, im Betrag von Fr. 2 230 235.15 und die entsprechenden Passiven im Betrag von Fr. 1 798 248.10 der Kollektivgesellschaft «Bärtschi + Cie», in Frutigen, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990. Der Aktivüberschuss von Fr. 431 987.05 entspricht dem Übernahmepreis. Davon werden Fr. 300 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Bärtschi-Kallen, von Adelboden, in Frutigen, Präsident; Hans Bärtschi-Stucki, von Adelboden, in Frutigen; Martin Ryter-Mürner, von und in Frutigen; Rudolf Bärtschi-Schärz, von Adelboden, in Frutigen, sowie Ueli Bärtschi, von Adelboden, in Frutigen. Der Präsident ist einzelzeichnungsberechtigt. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Schwandstrasse, 3714 Frutigen.

27. Februar 1991

K. Sieber + Söhne, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kanderthal, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 527). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Karl Sieber AG» übernommen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

27. Februar 1991

Karl Sieber AG, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kanderthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 26. Februar 1991. Zweck: Betrieb einer Schreinerei mit Küchenbau, Ausführung von Bauten und Umbauten aller Art sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holz und Apparaten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss detailliertem Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven im Betrag von Fr. 203 464.70 und sämtliche Passiven im Betrag von Fr. 115 836 der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «K. Sieber + Söhne» in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kanderthal. Der Aktivüberschuss von Fr. 87 628.70 entspricht dem Übernahmepreis. Davon werden Fr. 37 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Karl Sieber-Stähli, von Reichenbach im Kanderthal, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kanderthal. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bärtschi, 3722 Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kanderthal.

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

27. Februar 1991

I & G Ines und Gianni AG, in Langnau im Emmental, Oberstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. Februar 1991. Zweck: Handel mit Bijouterie sowie mit anderen Waren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Giovanni Köhl, von Bergün, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil, und Ines Köhl-Boller, von Bergün, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil.

#### Büro Laupen

27. Februar 1991

Kohli Bedachungen und Spenglerei AG, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg. Gemäss Statuten vom 18. 2. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Dachdeckerei und Spenglerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namen-Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Alfred Kohli, Bedachungen und Spenglerei, Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg, gemäss der den Gründungsakten beigelegten Bilanz per 31. 12. 1990, wonach die Aktiven (Liegenschaft, Bankguthaben, Wir-Guthaben, Debitoren, transitorische Aktiven, Warenlager, angefangene Arbeiten, Maschinen, Mobilien und Fahrzeuge) Fr. 357 264.15 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven) Fr. 70 357.45 betragen. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 286 906.70 werden Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Beat Kohli, von Saanen, in Mühleberg, Präsident, sowie Alfred Kohli und Markus Kohli, beide von Saanen, beide in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg, als Mitglieder. Domizil: Ledi, 3204 Rosshäusern. Weiteres Geschäftslokal: Buttenried, 3203 Mühleberg.

## Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

26. Februar 1991

**Hotel Bären, M. Hostettler**, in G a d m e n (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1242). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «H. + O. Hostettler-Jesano, Hotel Bären», in Gadmén, übergegangen.

26. Februar 1991

**H. + O. Hostettler-Jesano, Hotel Bären**, in G a d m e n, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Hans Hostettler-Jesano, von Albligen, in Gadmén, und Olivera Hostettler-Jesano, von Albligen, in Gadmén, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. 1. 1991 ihren Anfang genommen hat. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hotel Bären, M. Hostettler», in Gadmén. Betrieb des Hotel-Restaurants Bären, in Gadmén. Hotel Bären, 3863 Gadmén.

27. Februar 1991

**TRZ Treuhand Zulauf AG**, in H a s l i b e r g - W a s s e r w e n d i. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss Statuten vom 25. Februar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Buchführung und Verwaltung, Erstellung von Abschlussrevisionen, Steuer- und Unternehmensberatung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Hans Zulauf, von Rohrbach, in Bären an der Aare; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Twing, 6084 Hasliberg-Wasserwendi.

## Bureau de Moutier

25 février 1991

**Fiduges S.A., à M o u t i e r**. Suivant acte authentique et statuts du 30 janvier 1991, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un bureau comptable et fiduciaire. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Par contrat de reprise du 30 janvier 1991, la société anonyme a repris la raison individuelle René Brand, des actifs pour fr. 103 758.30 et des passifs pour fr. 30 218.50, soit un actif net de fr. 73 539.80, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: René Brand, d'Ursenbach, à Moutier, avec signature individuelle. Locaux: rue des Prés 22.

25 février 1991

**Hôtel de la Couronne Le Pichoux S. à r. l., à S o r n e t a n** (FOSC du 2. 3. 1984, no 52, p. 759). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 février 1991, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Hôtel de la Couronne Le Pichoux S. à r. l. en liquidation. Jean-Frédéric Keller et Pierrette Keller-Jaunin, tous deux de Bonaduz, à Sornetan, sont nommés liquidateurs avec signature sociale individuelle.

## Büro Nidau

27. Februar 1991

**Aarelektrik, elektrotechnische Anlagen, P' Gnägi**, in P o r t. Inhaber der Firma ist Peter Gnägi, von Taufellen, in Port. Planung und Realisierung von Industrie- und Elektroanlagen sowie Handel mit Elektrogeräten und Reparaturservice. Gummenstrasse 13, 2562 Port.

27. Februar 1991

**Werner Krebs**, in A e g e r t e n, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 528). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die nachstehend eingetragene Kommanditgesellschaft «Krebs & Cie, Aegerten», über.

27. Februar 1991

**Krebs & Cie.**, in A e g e r t e n. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 2. 1. 1991 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Werner Krebs, Aegerten», übernimmt. Einziges und unbeschränkt haftendes Gesellschafter ist Werner Krebs, von Rüeggisberg, in Evilard. Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 10 000 sind Bruno Krebs, von Rüeggisberg, in Safnern, und Sonja Klee-Wegmüller, von Vechigen, in Safnern. Werner Krebs zeichnet einzeln, Bruno Krebs und Sonja Klee-Wegmüller führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Baugeschäftes und Vermögensverwaltung. Mattenstrasse 1, 2558 Aegerten.

27. Februar 1991

**Digitron AG**, in B r ü g g e n, Transportanlagen (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 668). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Hugi, von Köniz, in Bellach.

## Büro Saanen

27. Februar 1991

**H + R Hubacher und Rölli**, in S a a n e n, Ebnet, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Kollektivgesellschafter: Stefan Hubacher, von Hindelbank, in Rougemont, und Peter Patrick Rölli, von Altbiron, in Saanen. Beginn: 1. Februar 1991. Betreiben eines Büros für Ingenieur- und Zeichenarbeiten.

25. Februar 1991

**Arthur Reuteler**, in G s t a a d, Gemeinde S a a n e n, Einzelfirma, Zimmerei (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1960, S. 2131). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Februar 1991

**Hans Straubhaar**, in G s t a a d, Gemeinde S a a n e n, Wagnerie, landwirtschaftliche Maschinen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 358). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Büro Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

27. Februar 1991

**Deleproject A. Erismann**, in O b e r w i c h t r a c h, Einzelfirma, Automatisierung von Industrie- und Produktionsanlagen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 856). Die Firma wird infolge Geschäftsübernahme im Handelsregister gelöscht. Sämtliche Aktiven und Passiven werden von der neugegründeten «Deleproject AG», in Oberwichtlach, übernommen.

27. Februar 1991

**Deleproject AG**, in O b e r w i c h t r a c h. Gemäss Statuten vom 25. 2. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung, Planung, Realisierung, Expertisen und Schulung auf dem Gebiet der industriellen Automation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 2. 1991 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 übernimmt die

Gesellschaft von der erloschenen Einzelfirma «Deleproject A. Erismann», in Oberwichtlach, sämtliche Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 517 242.20 und Passiven von Fr. 345 989.25. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 171 252.95 werden Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Alfred Erismann, von Gontenschwil und Aarau, in Oberwichtlach. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hängertstrasse 3, 3114 Oberwichtlach.

## Büro Thun

27. Februar 1991

**OMMF AG**, in O b e r h o f e n a m T h u n e r s e e, alter Oberländerweg 10, 3653 Oberhofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. Februar 1991. Zweck: Vermietung und Handel mit Flugzeugen und Flugzeugbestandteilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt ein Motorflugzeug «Pilatus» P3/03, Serie-Nr. 327, Baujahr 1956, zum Preis von Fr. 50 000, gemäss Sachübernahmevertrag vom 21. 2. 1991. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Yolanda Obrist, von Luzern, in Oberhofen am Thunersee, Präsidentin; Jürg Fässler, von Luzern, in Oberhofen am Thunersee, und Charles Riesen, von Prangins, in Wabern, Gemeinde Köniz.

27. Februar 1991

**Erich Finger, dipl. Bauing, ETH/SIA, Ingenieure und Planer AG**, bisher in I n t e r l a k e n (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3018). Statutenänderung: 26. Februar 1991. Sitz nun: T h u n, Gemmistrasse 22, 3604 Thun. Ursprüngliche Statuten: 10. 2. 1981, revidiert am 16. 8. 1983. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros und die Lösung von planerischen Aufgaben im Baubereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt im Rahmen der Kapitalerhöhung gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 2. 1991 von Erich Finger, Merligen, dessen im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma mit Aktiven von Fr. 603 361.- und Passiven von Fr. 240 599.90, gemäss Bilanz per 31. 12. 1990, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 362 761.10 ergibt, wovon Fr. 50 000 an das Erhöhungskapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat wie bisher ist Erich Finger, von Eriz, in Merligen, Gemeinde Signiswil, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1991

**Hans Wolf**, in A m s o l d i n g e n, Glaserie (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1027). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven auf die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Hans Wolf Glaserie AG», in Amsoldingen, erloschen.

27. Februar 1991

**Hans Wolf Glaserie AG**, in A m s o l d i n g e n, Führen 77, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Februar 1991. Zweck: Ausführung von Glasarbeiten aller Art und Handel mit Glas und Glasprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 30 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 88 790.44 und Passiven von Fr. 55 179.90 der bisherigen im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hans Wolf», in Amsoldingen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1990 zum Preis von Fr. 33 610.54, wovon Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Wolf, von und in Amsoldingen, als Präsident, und Herta Wolf, von und in Amsoldingen, als Sekretärin.

27. Februar 1991

**Röhrs Service AG**, in T h u n, Steghausweg 1, 3604 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Februar 1991. Zweck: Kauf, Verkauf, Bearbeitung und Herstellung von Skilift- und Seilbahnzubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 2. 1991 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hans Niedermair, Röhrs-Service-Schweiz», in Thun, nämlich Aktiven von Fr. 455 238.25 und Passiven von Fr. 377 745.35, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 77 492.90 ergibt, wovon Fr. 70 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Niedermair, von und in Thun, als Präsident mit Einzelunterschrift; Stefan Niedermair, von Thun, in Bülch, Vizepräsident; Alfred Schweri, von Basel, in Hünibach, Gemeinde Hiltfingen, Sekretär, und Agnes Niedermair-Feller, von und in Thun, Mitglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

27. Februar 1991

**Robert Odermatt AG**, bisher in S t a n s, Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 625). Statutenänderung vom 26. Februar 1991. Die Firma lautet nun: Vestag Generalunternehmung AG. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde E m e n v e r l e g t. Adresse: Gerliswilstrasse 44, 6020 Emmenbrücke. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. April 1980. Zweck: Planung, Architektur und Ausführung von Bauten aller Art; Erstellung von Bauten als Generalunternehmern; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken, Immobilien und Mobilien; Beteiligungen; Handel mit Baumaterialien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 30 000 liberiert sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Robert Odermatt und Bruno Rocchinotti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident: Jakob Felber, von Luzern und Nebikon, in Luzern (bisher). Delegierter: Walter Herbert Wittmann, von Luzern, in Cham (neu). Mitglied: Werner Blaser, von Langnau im Emmental, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (bisher). Mitglied: Hubert Felber, von Luzern und Nebikon, in Luzern. Mitglied: Philipp Felber, von Luzern und Nebikon, in Luzern (beide neu). Philipp Felber führt keine Unterschrift. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien. Die Prokura von Beda Gassner ist erloschen.

27. Februar 1991

**Müller Montag AG**, in R e i d e n, Friedmattstrasse 29, 6260 Reiden. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 25. 2. 1991. Zweck: Montage und Revision von Industrieanlagen sowie alle weiteren Verrichtungen die mit dieser Tätigkeit zusammenhängen können; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 40 000 liberiert sind. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 2. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Hans Müller, von Schöftland, in Reiden, im Sacheinlagevertrag detailliert angegebene Vermögenswerte wie Werkzeuge, Maschinen, Apparate, Autos, Büroeinrichtung usw. im Werte und zum Preise von Fr. 40 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Hans Müller, von Schöftland, in Reiden. Er zeichnet einzeln.

27. Februar 1991

**Gasthaus Weinhof AG**, in D a g m e r s e l l e n, Luzernerstrasse 20, 6252 Dagmersellen. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 25. 2. 1991. Zweck: Verpachtung des Gasthauses Weinhof in Dagmersellen; Betrieb von Gaststätten; An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Miete und Vermietung von solchen sowie Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Werner Boog-Lustenberger und Alice Boog-Lustenberger, beide von Kottwil, in Dagmersellen, als Miteigentümer zu je ½ die Grundstücke Nrn. 412, 1312 und 1313, alle Dagmersellen, zum Höchstpreise von Fr. 1 370 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Franz Felder, von Wolhusen und Entlebuch, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil. Mitglied: Vreni Felder, von Wolhusen und Entlebuch, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Februar 1991

**Westa Bau AG**, in L u z e r n, Immobilien; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4125). Zufolge Leistung des Kostenvorschusses wird das ordentliche Konkursverfahren durchgeführt und somit die Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven widerrufen.

27. Februar 1991

**Hamex AG**, bisher in H e r g i s w i l N W, Waren aller Art (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1989, S. 364). Statutenänderung vom 27. Dezember 1990. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Reussbühl, Gemeinde L i t t a u v e r l e g t. Neue Adresse: Staffelfrain 12, 6015 Reussbühl. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Juli 1969. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; An- und Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Emil Julier, von Varen und Littau, nun in Reussbühl, Gemeinde Littau (bisher); er zeichnet einzeln.

27. Februar 1991

**Dimotron AG**, in K r i e n s, elektronische Komponenten, Geräte und EDV-Programme (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4835). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 8. 2. 1991 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

27. Februar 1991

**Alumex A.G.**, in L u z e r n, Aluminiumprodukte usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2575). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren vom Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1991

**Ideal job Personalberatung AG (Ideal job conseils en personnel S.A.)**, Zweigniederlassung in L u z e r n, Mühlenplatz 6, 6004 Luzern. Neue Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Pully. Zweck: Beratung und Dienstleistung bei der Suche, der Auswahl, der Beförderung, der Ausbildung, der Neueinstellung und der Zurverfügungstellung von qualifiziertem Personal. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 12. 12. 1989. Aktiengesellschaft unter der Firma «ideal job conseils en personnel S.A. (Ideal job Personalberatung AG)», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 12. 11. 1965. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4232.) Verwaltungsrat: Präsident: Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Küsnacht. Delegierter: Philippe Buegger, von Rütli bei Lyssach, in Lausanne. Mitglieder: Matthias Baumgartner, von Engi, in Binningen; Bernard Houche, französischer Staatsangehöriger, in Neuchâtel; Bruno Kistler, von Yverdon-les-Bains, in Morges; Markus Künzli, von Murgenthal, in Füllinsdorf, und Walter Studer, von und in Basel. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor: Pierre Dubs, von Affoltern am Albis, in La Conversion, Gemeinde Lutry. Er vertritt die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit der Prokuristin Anne Philippe, führt: Jürg Kohlberg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Prokuristin: Anne Philippe, von Delémont, in Blonay, mit Kollektivprokura zu zweien. Die Filiale wird zusätzlich durch eine Handlungsbevollmächtigte vertreten.

27. Februar 1991

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3944)**, mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Werner Brenneisen, Yvan Jeker, August Obrist (Zeichnungsberechtigte) und die Prokuren von Fernand Dienger, Markus Frei, Hugo Hägler, Margarita Mösch, Heinz Reich und Daniel Wiest sind erloschen. Jean-Pierre Marquis zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Wicki, von Basel und Romoos, in Seltsberg.

27. Februar 1991

**Thv Unternehmensberatung AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3239)**, mit Hauptsitz in Aarau. Dr. Willy Dober ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Klaus Geissbühler, bisher Delegierter, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien und ist auch Bürger von Beromünster.

27. Februar 1991

**Käsergenossenschaft Willisau-Stadt**, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1721). Robert Stürmlin und Heinrich Grütter, dieser infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Meier, bisher Kassier, ist nun Präsident. Neuer Kassier ist Peter Bucher, von Willisau-Land, in Ostergau, Gemeinde Willisau-Land. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Josef Bätig, Aktuar, wohnt richtig in Ostergau, Gemeinde Willisau-Land. Adresse der Genossenschaft: Guggi, bei Josef Meier, 6130 Willisau.

27. Februar 1991

**Trimm Management KG Milesi, Ineichen & Partner**, in L u z e r n, Organisation von Grossanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3641). Stefan Marti und Bruno Milesi sind als Gesellschafter ausgeschieden. Die Firma lautet nun: Trimm Management KG Ineichen & Partner.

27. Februar 1991  
**Ultraschall-Messtechnik Schnieper**, in L u z e r n, Messungen in der Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5076). Die Firma lautet nun: UML Ultraschall-Messtechnik Schnieper. Neue Adresse: Fluhmattstrasse 23, 6004 Luzern.

27. Februar 1991  
**Müller Marketing**, in W e g g i s, Geschenkverpackungen, in Konkurs (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4773). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 12. Dezember 1990 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1991  
**Gartenbau Stalder**, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n, Rüegisingerstrasse 27, 6020 Emmenbrücke. Neue Einzelfirma. Zweck: Erstellung und Unterhalt von Gartenanlagen. Inhaber: Xaver Stalder, von Eschenbach LU, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

### Schwyz - Schwyz - Svitto

27. Februar 1991  
**Zehnder ZK Isolationen + Zoobehör**, in A l p t h a l, Inhaber dieser Firma ist Karl Zehnder, von Einsiedeln, in Alpthal. Ausführung von Isolationen und Bauarbeiten; Handel mit Zoobehör. Im Schächli, Brunnli, 8849 Alpthal.

27. Februar 1991  
**Fässler Fugendichtungen**, in L a c h e n, Inhaber dieser Firma ist Dominik Fässler, von Unterberg, in Lachen. Ausführung von Fugendichtungen. Riedweg 9, 8853 Lachen.

27. Februar 1991  
**Gwerder Schuhe**, in S c h w y z, Inhaber dieser Firma ist Willy Gwerder, von und in Muotathal. Verkauf und Reparatur von Schuhen. Reichstrasse 3, 6430 Schwyz.

27. Februar 1991  
**Akermans Baumaschinen AG**, in W a n g e n SZ (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4455). Die Prokura von Robert Huber ist erloschen.

27. Februar 1991  
**Klar Informatik**, A. Kläy, in Siebnen, Gemeinde W a n g e n, Inhaber dieser Firma ist Armin Kläy, von Sumiswald, in Siebnen, Gemeinde Wangen. Software-Entwicklung, Informatik-Projektleitung, System-Support. Weidweg 10, 8854 Siebnen.

27. Februar 1991  
**Ruoss Investment Consulting**, in Siebnen, Gemeinde S c h ü b e l b a c h, Inhaber dieser Firma ist Victor Ruoss, von Schübelbach, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Vermögensverwaltungen und -beratungen. Kapellstrasse 6, 8854 Siebnen.

### Obwalden - Obwald - Intervaldo Soprasseleva

27. Februar 1991  
**Bijou Holding AG Engelberg**, in E n g e l b e r g (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3477). Auflösung der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 13. Februar 1991. Die Firma lautet nun: **Bijou Holding AG Engelberg**, in Liquidation. Liquidationsdomizil: Spännortstrasse 9, c/o Refina AG Luzern, 6003 Luzern. Liquidatorin: Refina AG Luzern, in Luzern. Margrit Wey-Luchsinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

### Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselve

27. Februar 1991  
**Investocap AG**, in S t a n s t a d (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3967). Xaver Winiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist: Willy Blättler, von Hergiswil NW, in Horw. Neues Domizil: Schützenmatte B 13, c/o Hans Furrer, 6362 Stansstad.

27. Februar 1991  
**Flair-Text Hergiswil**, H. R. Kunz, in H e r g i s w i l, Beratung und Management von Firmen usw. (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 751). Löschung der Einzelfirma infolge Geschäftsaufgabe.

### Glarus - Glaris - Glarona

26. Februar 1991  
**R. Beglinger AG, Herrenmode**, in G l a r u s (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 114). Statutenänderung: 25. Februar 1991. Firma nun: **Rudolf Beglinger AG**. Zweck nun: Beteiligung an Unternehmen, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Immobilien. Neues Domizil: Waisenhausstrasse 9.

26. Februar 1991  
**Dano AG**, in G l a r u s, Immaterialgüterrechte (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3116). Dr. Ulrich Meierhans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. John Alexander Simson, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und führt nach wie vor Einzelunterschrift.

### Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung  
**Sogedis AG**, in C h a m (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 870). Wilhelm Zihlmann führt Einzelprokura.

Berichtigung  
**Brehm's Handelsaktiengesellschaft «Brehag»**, in Z u g (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 669). Dr. Markus Hauser, Mitglied des Verwaltungsrates, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung  
**Scat AG**, in N e u h e i m, dauernde Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 804). George Reinhart, Mitglied des Verwaltungsrates, ist auch Präsident desselben, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1991  
**LGZ Landis & Gyr Zug AG**, in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen des Landis & Gyr-Konzerns in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 349). Statutenänderung: 6. Dezember 1990 und 22. Februar 1991. Neue Firma: **Landis & Gyr Immobilien AG (Landis & Gyr Immobilien SA) (Landis & Gyr Immobilien Corp)**. Neuer Zweck: Erwerb, Veräußerung, Verwaltung und Nutzung von Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 67 000 000, durch Rückzahlung von 220 Namenaktien zu Fr. 100 000, auf Fr. 45 000 000, voll liberiert, 448 Namenaktien zu Fr. 100 000 und 1000 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 200. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 22. Februar 1991 festgestellt. Zerlegung der 448 Namenaktien zu Fr. 100 000 in 44 800 Namenaktien zu Fr. 1000

sowie Zusammenlegung der 1000 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 200 in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die statutarischen Vorrechte der bisherigen 1000 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 200 sind aufgehoben. Das Aktienkapital von Fr. 45 000 000 ist demnach nun eingeteilt in 45 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Die Genussscheine mit einem Gesamtnennwert von Fr. 14 000 000 sind infolge Rückkaufs aufgehoben.

27. Februar 1991  
**Eltex of Sweden AG**, in Z u g, Verkauf von elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4112). Statutenänderung: 6. Februar 1991. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

27. Februar 1991  
**Phibro Energy Trading AG**, in B a a r, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4594). Die Unterschriften von Kurt Baumann und Dr. Heinz Hackl sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Markus Bleuler, von Zollikon, in Weggis; Gerhard Reichmuth, von Schwyz, in Ebertswil, Gemeinde Hausen am Albis; Ruth Sandelowsky, niederländische Staatsangehörige, in Baar; Jost E. Villiger, von Sins, in Baar, und Erika Weber, von Menziken, in Zug.

27. Februar 1991  
**Exycon AG**, in Z u g, Entwicklung und Vertrieb von Computersoftware-Systemen usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2257). Die Prokura von Susanne Gfeller ist erloschen.

27. Februar 1991  
**Futura Genossenschaft**, in Z u g, Vermittlung grundlegender Begriffe und Praktiken der Kapitalverwaltung usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5124). Markus Blunsi ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Eiseiva, von Montévrax, in Schaffhausen.

27. Februar 1991  
**Libérale Baugenossenschaft**, in B a a r (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4871). Neues Domizil: Burgmatt 22c, c/o lic. iur. Andreas Hotz.

27. Februar 1991  
**Schweizerische Volksbank**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n Z u g, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3041), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Urs Iten, von Unterägeri, in Zug.

27. Februar 1991  
**Experta Treuhand AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n Z u g (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2749). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hansjörg Walliser, von Reigoldswil, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

27. Februar 1991  
**Bulldog Betriebs AG**, in Z u g, Oberaltstadt 17, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Februar 1991. Zweck: Übernahme und Betrieb von Restaurations- und Vergnügungsbetrieben aller Art sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Bar mit elektronischer Schrankanlage «Gastro-Control Kreuzlingen», gebraucht, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1991, zum Preis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erika Badertscher, von Bern, in Dättwil, Gemeinde Baden.

27. Februar 1991  
**Cantus AG**, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 422). Domizil nun: Gubelstrasse 17, c/o A. Langenegger, 6304 Zug.

27. Februar 1991  
**Inter Pancho Trading SA**, in O b e r ä g e r i, Am Scherzrain 2, 6315 Oberägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Februar 1991. Zweck: Handel mit technischen und elektronischen Produkten jeglicher Art sowie Handel mit Waren aller Art; kann Finanz- und Treuhandgeschäfte, Leasing- und Kreditvergabe durchführen, Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum erwerben und verwalten sowie sonstige Beteiligungen erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marcel Hegglin, von Menzigen, in Oberägeri.

27. Februar 1991  
**Blindböden-Spezialkonstruktionen GmbH**, in Z u g (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4928). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 7, 6301 Zug.

27. Februar 1991  
**MBS AG Treuhand und Finanzierungen**, in Z u g, Oberaltstadt 17, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Februar 1991. Zweck: Übernahme allgemeiner Treuhandmandate sowie administrativer und Sekretariatsarbeiten, Betriebsorganisation, Finanzberatungen, Kreditvermittlungen und Finanzierungen; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 6 Personal-Computer, 1 Telefax sowie eine Büroeinrichtung mit 5 Arbeitsplätzen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1991, zum Preis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erika Badertscher, von Bern, in Dättwil, Gemeinde Baden.

27. Februar 1991  
**Varimex Trading & Service AG**, in Z u g, Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4191). Neues Domizil: Chamer Fussweg 11, c/o lic. iur. Jost M. Frigo.

27. Februar 1991  
**Akta AG**, bisher in B a a r, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit elektronischen Bauelementen usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2972). Statutenänderung: 26. Februar 1991. Neue Firma: **Multikomponent AG**. Neuer Sitz: C h a m. Adresse: Alte Steinhäuserstrasse 3, 6330 Cham.

27. Februar 1991  
**Marine Cement AG**, in Z u g (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1990, S. 2121). Denis A. Simpson, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hugh Gordon Beavor, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

27. Februar 1991  
**ITC Tecosa AG**, in Z u g, Planung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4854). Henriette Bulet, Präsidentin, und Matthias Bulet, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Genf. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HRRegV).

27. Februar 1991  
**Hotelfin AG in Liquidation**, in Z u g, Beteiligung an Hotels usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 7. 1989, S. 2817). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRRegV).

27. Februar 1991  
**«Sarci» Aktiengesellschaft, Industrielle Handelsvertretungen**, in Z u g (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1062). Hans Bösch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Feldmann, von Schwanden GL, in Mändedorf.

27. Februar 1991  
**Pelikan International Corporation**, in Z u g, Koordination der Tätigkeiten der zur Pelikan-Gruppe gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 397). Die Unterschrift von Otto Heinz Reimann, Direktor, ist erloschen.

27. Februar 1991  
**Comico Oil and Refining AG**, in Z u g, Handel mit Rohöl usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3877). Statutenänderung: 25. Februar 1991. Neue Firma: **Comico Coffee Company AG (Comico Coffee Company SA) (Comico Coffee Company Ltd)**. Neuer Zweck: Handel mit Rohkaffee und anderen Agrarprodukten sowie mit Hilfsstoffen für die Agrarwirtschaft; kann Beteiligungen an anderen Firmen sowie Liegenschaften erwerben. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsrat neu: mindestens 3 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neue Verwaltungsräte sind Patrik A. Brandl, von Rüschlikon, in Küssnacht, zugleich Delegierter mit Einzelunterschrift, und Andreas Schweizer, von Mogelsberg, in El Dorado (Panama City, Panama), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Willy N. Frick, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; Mihajlo Talovic, bisher Präsident, und Hans Lang, bisher Delegierter, sind nun Mitglieder des Verwaltungsrates. Alle führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1991  
**Wollimpex AG**, in Z u g, Import und Export mit Waren usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 929). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach B ü t s c h w i l (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 782) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1991  
**Tolone Salvatore**, in B a a r, Renovationen usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1596). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Februar 1991  
**Bütler & Sidler, BS Management Consulting**, in S t e i n h a u s e n, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1420). René Sidler, Gesellschafter, wohnt nun in Hagendorn, Gemeinde Cham.

### Fribourg - Freiburg - Friburgo

#### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

27 février 1991  
**Multibatiment S.A.**, à L a T o u r - d e - T r è m e (FOSC du 1. 10. 1990, no 190, p. 3901). Charles Dewarrat a démissionné; sa signature est radiée.

27 février 1991  
**Claude Bovigny, Entreprise Fossali**, à V i l l a r v o l a r d, construction de fosses (FOSC du 29. 1. 1985, no 23, p. 353). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

27 février 1991  
**Liebherr-International S.A.**, à B u l l e, participations (FOSC du 22. 3. 1990, no 57, p. 1120). Winfried Böhm et Denis Zosso sont nommés directeurs avec signature collective à deux. Leur procuration est éteinte.

27 février 1991  
**Participations «Romandie Confort» S.A.**, à B u l l e (FOSC du 19. 2. 1991, no 34, p. 717). Elisabeth Gremion, de Neirivue, à La Tour-de-Trême, est nommée fondée de pouvoirs, avec signature collective à deux avec le directeur et les fondés de pouvoirs.

27 février 1991  
**Gérald Minnig**, à B u l l e, entreprise de menuiserie et agencements (FOSC du 25. 3. 1977, no 71, p. 976). Cette raison est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs par la société Gérald Minnig & Fils S.A., à Bulle, constituée ce jour.

27 février 1991  
**Gérald Minnig & Fils S.A.**, à B u l l e, rue de l'Etang 9 (propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 février 1991. But: exploitation d'une entreprise de menuiserie, d'ébénisterie et d'agencements. Apports en nature du 22. 2. 1991. La société acquiert de Gérald Minnig, à Bulle, l'ensemble des actifs et passifs de l'entreprise exploitée par celui-ci sous la forme de la raison individuelle Gérald Minnig, à Bulle, selon bilan arrêté au 31 décembre 1990. Ce bilan présente des actifs pour fr. 1 444 324.25 et des passifs pour fr. 743 431.60, soit un solde actif de fr. 700 892.65, dont fr. 200 000 imputés sur le capital. Capital social de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gérald Minnig, d'Erlenbach, à Bulle, est président; Jean-Luc Minnig, d'Erlenbach, à Bulle, est secrétaire. Ils signent individuellement Publications: FOSC. Convocation: lettre recommandée.

#### Bureau de Fribourg

27 février 1991  
**Bureau d'Ingénieurs Civils Nicolas Goetschmann S.A.**, à F r i b o u r g, rue de Romont 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 2. 1991. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs en génie civil et structures; toutes opérations dans le domaine de la promotion immobilière, de l'urbanisation et des aménagements fonciers, participation à d'autres entreprises. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Selon contrat du 21. 2. 1991, il a été fait apport à la société des actifs et passifs figurant au bilan au 31. 12. 1990, de Nicolas Goetschmann. Actifs: fr. 274 786.75; passifs: fr. 127 132.65, soit un actif net de fr. 147 654.10. Ledit apport est accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicolas Goetschmann, de Guin, à Corminboeuf, président, et Sonia Goetschmann-Murith, de Guin, à Corminboeuf, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

27 février 1991  
**Orienfil SA**, à B e l f a u x, c/o M. Paul Bischofberger, chemin des Grands-Esserts 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 2. 1991. But: commerce de tous produits textiles et de produits dérivés. Participation à d'autres entreprises. Acquisition, aliénation et exploitation d'immeubles. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publication FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Wery, de nationalité belge, à Rixensart (B), président; Paul Bischofberger, d'Obereggi, à Belfaux, administrateur-délégué, et Jacques Bardy, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

27 février 1991

**Jean-Claude Jaquier SA**, à Neyruz, route de Romont 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 2. 1991. But: installation, achat, vente, importation, exportation et commercialisation de tous appareils et produits dans le domaine du chauffage, des brûleurs, des installations sanitaires et leurs appareillages. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Selon contrat d'apport du 26. 2. 1991, il a été fait apport à la société des actifs et passifs figurant au bilan au 31. 12. 1990, de la raison individuelle «Jean-Claude Jaquier», à Neyruz. Actifs: fr. 459 353.50; passifs: fr. 87 530.70, soit un actif net de fr. 371 822.80. Ledit apport est accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Jaquier, de Promasens, à Neyruz, président, et Evelynne Jaquier, de Promasens, à Neyruz, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

27 février 1991

**Jean-Claude Jaquier**, à Neyruz, chauffage, brûleurs à mazout (FOSC du 25. 4. 1983, no 94, p. 1373). Cette raison de commerce est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société «Jean-Claude Jaquier SA», à Neyruz.

27 février 1991

**ARP Mécanique et Electronique SA**, à Grolley, zone industrielle Le Paquier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 2. 1991. But: fabrication, commerce, importation et exportation de matériel mécanique et électronique. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Selon contrat d'apport du 26. 2. 1991, il a été fait apport à la société des actifs et passifs figurant au bilan au 30. 12. 1990, de Richard Pfaffen. Actifs: fr. 112 857.40; passifs: fr. 8 995.90, soit un actif net de fr. 103 861.50. Ledit apport est accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Pfaffen, président; Richard Pfaffen, vice-président; Elisabeth Pfaffen, secrétaire, et André Pfaffen, les quatre de Mund VS, à Belfaux. La société est engagée par la signature individuelle du vice-président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

27 février 1991

**Eric Bongard S.A.**, à Montévrz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 2. 1991. But: exploiter une entreprise de gypserie, peinture, plâtrerie ainsi que poser des papiers-peints et des revêtements de façades; importer et exporter, acheter, vendre et distribuer tout matériel lié à son commerce; fournir tous conseils techniques liés à son activité; participer à toutes entreprises ou sociétés dont les activités seraient similaires. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Selon contrat d'apport du 22. 2. 1991, il a été fait apport à la société des actifs et passifs figurant au bilan au 31. 12. 1990, de la raison individuelle «Eric Bongard», à Montévrz. Actifs: fr. 451 923.54; passifs: fr. 87 971.95, soit un actif net de fr. 363 951.59, apport accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Bongard, d'Epandes, à Montévrz, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 février 1991

**Eric Bongard**, à Montévrz, entreprise de gypserie et de peinture (FOSC du 7. 8. 1987, no 180, p. 3185). Cette raison de commerce est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société «Eric Bongard S.A.», à Montévrz.

27 février 1991

**Boutique Hombro, N. Niquille & Cie**, à Fribourg, société en nom collectif, boutique de vêtements (FOSC du 15. 11. 1988, no 267, p. 4639). La société est dissoute depuis le 30. 11. 1989. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 février 1991

**Seed Distribution SA**, à Fribourg, route de la Vignettaz 53. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 2. 1991. But: distribution, conception, réalisation et modification de logiciels, matériels, accessoires, et ouvrages informatiques ainsi que tout support se rapportant aux dits produits tel que disquettes, manuels et cours. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pascal Zenoni, de St-Ours, à Postieux; est administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

27. Februar 1991

**J. Willemin**, in Murten, Einzelfirma, Velos- und Motowerkstatt (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1462). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven der eingetragenen Firma «Willemin AG», in Murten, im Handelsregister gelöscht.

27. Februar 1991

**HHSE Hayoz Hard and Software Engineering**, in Murten, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 608). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven der eingetragenen Firma «HHSE Hayoz Hard & Software Engineering SA», in Murten, im Handelsregister gelöscht.

27 février 1991

**Michel Racine**, à Praz, commune de Bas-Vully, raison individuelle. Titulaire: Michel Racine, de Lamboing, à Praz, commune de Bas-Vully. Chantier naval. Locaux: ruelle au Molard 2, 1788 Praz (Vully).

27 février 1991

**Bureau d'architecture Patrick Schouwey**, à Meyriez (FOSC du 16. 2. 1990, no 33, p. 626). La raison individuelle est radiée.

27. Februar 1991

**Herren AG Schreineri**, in Lurtigen. Neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 27. 2. 1991. Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000, voll libiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Beat Herren gemäss Sacheinlagevertrag und Bilanz per 31. 12. 1990, wonach die Aktiven (Kassa, Debitoren, angefangene Arbeiten, Warenvorrat, Mobilien, Einrichtungen, Maschinen) Fr. 124 638.50 und die Passiven (div. Kreditoren, trans. Passiven) Fr. 112 216.50 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 12 422 ergibt. Für den Übernahmepreis von Fr. 12 422 erhält der Sacheinleger 12 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Beat Herren, von und in Lurtigen, Präsident; Nelly Herren, von und in Lurtigen, Vizepräsidentin; Ulrich Herren, von und in Lurtigen, Mitglied. Beat Herren und Nelly Herren führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: 3215 Lurtigen, im Loch.

27. Februar 1991

**Cotecha AG (Cotecha SA)**, in Courtepin. Neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 27. 2. 1991. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für haustechnische Beratung und Planung sowie den Handel mit haustechnischen Einrichtungen und Baumaterialien aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000, voll libiert. Die Gesellschaft übernimmt Büroeinrichtungen und EDV-Anlage gemäss Inventar vom 26. 2. 1991 zum Preis von Fr. 58 305. Für den Übernahmepreis von Fr. 58 305 erhält der

Sacheinleger 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Sacheinlage erfolgt rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn per 1. 1. 1991. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Marchon, von Vuisternens-en-Ogoz, in Courtaman, Präsident; Aldo Poffet, von Bösing, in Gurmels, Sekretär. Die Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: 1784 Courtepin, Route de Fribourg 370.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

21 février 1991

**Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Siviriez**, à Siviriez, société coopérative (FOSC du 16. 4. 1984, no 90, p. 1339). André Carrel est décédé; sa signature est radiée. Pierre Baudois de Morrens, à Siviriez, a été nommé secrétaire hors comité, avec signature collective à deux. Jules Cosandey, président, a démissionné. Sa signature est radiée. Jean-Paul Conus, de et à Siviriez, a été nommé président avec signature collective à deux.

21 février 1991

**Au Champ de la Viaz SA**, précédemment à Berne (FOSC du 21. 1. 1991, no 13, p. 269). Nouveau siège à Rue. Statuts originaires du 16. 6. 1987 modifiés le 9 janvier 1991. But: l'exécution de travaux et services en tout genre dans le domaine immobilier, en particulier construction et réalisation en tant qu'entreprise générale, d'immeubles, le courtage en assurances et le commerce de papier-valeurs. Capital social: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Convocation des actionnaires par lettre recommandée. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles R. Hirschi, de Wahlen et Bâle, à Berne, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: Au Champ de la Viaz 197, 1671 Rue.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

25. Februar 1991

**Architekturbüro Hugo Wider AG Düringen**, in Düringen (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1579). André-Jacques Meyer, von Montagny-Monts, in Freiburg, und Irene Raemy, von Pfaffen, in Düringen, wurden zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

25. Februar 1991

**Hugo Stampfli AG**, in Düringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. Februar 1991. Zweck: Sanitäre Installationen und Spenglerarbeiten; Wasserversorgung für private und öffentliche Anstalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Einzelfirma Hugo Stampfli, in Düringen, die gesamte Übergabebilanz per 31. Dezember 1990; Aktiven Fr. 495 887.40 und Passiven Fr. 432 790.70, Aktivsaldo Fr. 63 096.70, wofür er 50 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 erhält. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilung an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hugo Stampfli, von Burgäschli SO, in Düringen, Präsident, und Chantal Stampfli-Piller, von Burgäschli SO, in Düringen, Sekretärin; beide sind einzelzeichnungsberechtigt. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 15, 3186 Düringen.

25. Februar 1991

**Hugo Stampfli**, in Düringen, Einzelfirma, Spenglerei und Installationen (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3315). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Hugo Stampfli AG», in Düringen, erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

27. Februar 1991

**LMS AG für Leichtmetallsysteme**, in Gunzgen (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2644). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Bühler; Unterschrift erloschen. Ferner Unterschrift Erich Kocherhans, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Robert Suter, von Horgen, in Zürich.

27. Februar 1991

**PCE Holding AG (PCE Holding SA) (PCE Holding Ltd)**, in Olten, Dornacherstrasse 32, bei Jost Bitterli. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 2. 1991. Zweck: Erwerb und dauerndes Halten sowie Verwalten von Beteiligungen an andern Unternehmen. Kann auch Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Geoffrey G. M. Haeblerlin, von Hendshiken, in Seengen, Präsident und Justin Kessler, von Schübelbach, in Bottingen, beide mit Unterschrift zu zweien.

27. Februar 1991

**Hebaier AG**, in Olten, Handel mit Stahlprodukten (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1160). Prokura zu zweien neu: Engelbert Hersche, von Appenzel, in Triengen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

26. Februar 1991

**Hotel Enzian AG**, bisher in Zwischenflüh, Gemeinde Diemtigen (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3163). Statutenänderung: 22. 2. 1991. Ursprüngliche Statuten: 27. 7. 1987. Sitz nun: Eggenkingen, Hotel Hammer, Kornhausstrasse 1. Firma nun: PMG Country Club AG. Zweck nun: Das Führen und Betreiben eines Hotels und Restaurants mit allen dazugehörigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 250 000, voll libiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme zur Zeit der Gründung: von der Einzelfirma Paul Glaus, Zwischenflüh, Mobilien und andere Inventargegenstände gemäss Vertrag vom 17. 7. 1987 zum Preis von Fr. 290 685.50, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen erfolgen durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan, oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR infolge Demission ausgeschieden: Rosmarie Bieri, Mitglied; Unterschrift erloschen. Paul Glaus, bisher VR-Präsident und Geschäftsführer, zeichnet nun als einziges Mitglied der Verwaltung weiterhin einzeln. Er wohnt nun in Goldwil, Gemeinde Thun.

Büro Thierstein in Breitenbach

25. Februar 1991

**Solothurner Kantonalbank, Filiale Breitenbach**, Zweigniederlassung in Breitenbach (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 286). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Unterschriften Dr. Thomas Hammit und Andreas Franz erloschen. Max Cotting, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Zeichnungsberechtigt mit Unterschrift zu zweien neu: Stefan Gerber, dessen Prokura damit erloschen ist.

Büro Wasseramt in Solothurn

27. Februar 1991

**Fenacoop AG**, in Derendingen, Vermittlung von und Handel mit Heilpflanzen usw. (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2589). Statutenänderung auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache: 13. Februar 1991. Zweck nun: Vermittlung von und Handel mit Heilpflanzen und Textilien, Maschinen, Apparaten und Zubehör sowie anderen Waren, namentlich im Bereich der Forst- und Landwirtschaft sowie der Medizin. Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang damit und Durchführung von Entwicklungsprojekten, Forschungsprojekten, Schulungen und Beratungen in den genannten Bereichen wie auch auf den Gebieten der Umwelt, der Entsorgung, der Energie und des Tourismus. Die Gesellschaft kann Know-how, Lizenzen, Patente sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern und sich an Unternehmen beteiligen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, mit Fr. 30 000 libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

27. Februar 1991

**Pinochio, Stefan Lohberger u. Anita Häfliger**, in Biberist, Herstellung und Verkauf von Holzpuppen, Marionetten, Clowns, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3700). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Creation Stefan Lohberger», in Biberist. Liquidation beendet. Firma erloschen.

27. Februar 1991

**Creation Stefan Lohberger**, in Biberist, Sonnenrain 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Lohberger, von Basel-Stadt, in Biberist. Einzelunterschrift ist erteilt an: Anita Lohberger geb. Häfliger, von Nebikon LU und Basel-Stadt, in Biberist. Übernahme: Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Pinochio, Stefan Lohberger u. Anita Häfliger», in Biberist. Geschäftsnatur: Herstellung und Verkauf von Edelmetallschmuck.

27. Februar 1991

**Martin Harder**, in Rechterswil, Westringstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Harder, von Schaffhausen, in Rechterswil. Geschäftsnatur: Treuhandbüro.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26. Februar 1991

**Margrith Allenbach Verzollungsagentur**, in Münchenstein, Zollweidenstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrith Allenbach, von Zürich und Luppingen, in Münchenstein. Neutrale Agentur für Verzollungen aller Art.

26. Februar 1991

**Hans Brügger, Technisches Büro**, in Reinach, Nenzlingerweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Brügger, von Frutigen, in Schönenbuch BL. Architekturbüro, insbesondere im Stahlbetonbau, Bauleitung, Immobilienhandel.

26. Februar 1991

**Cheops Informatik AG**, in Bottingen, Sonnmattstrasse 4, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 25. Februar 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen jeder Art im Computer- und Informatik-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Peter Baumgartner, von Oensingen, in Basel, Präsident, Michel Savioz, von Ayent, in Riehen, Muriel Mundwiler, von Tenniken und Basel, in Oberwil BL, und Brigitte Manz, von Zürich und Meilen, in Arlesheim.

26. Februar 1991

**Hartmann Druckfarben AG Schweizerhalle**, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2321). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Max Beyer, Delegierter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Bischof, von Eggersriet, in Maur, und Wolfgang Schmiel, deutscher Staatsangehöriger, in Niederhausen (D). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Hohl, von Heiden, in Nürensdorf. Ernst Wittwer zeichnet weiterhin zu zweien, nun als Vizedirektor.

26. Februar 1991

**JCS Software AG**, bisher in Pratteln, Funktionen des EDV-Bereichs, Entwicklung und Realisation von EDV-Projekten (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4519). Statutenänderung: 22. Februar 1991. Sitz nun: MuttENZ, Hauptstrasse 89.

26. Februar 1991

**Milch- und Landwirtschaftliche Genossenschaft Hemmiken**, in Hemmiken (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1147). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Buser-Mangold, Kassier; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Christian Weber, von Buus, in Hemmiken, Kassier.

26. Februar 1991

**P. Schwitter**, in Birsfelden, Elektro- und Rohrleitungsmontageunternehmen, in Konkurs (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2936). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar 1991

**Rapides Frigopool AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 255 vom 19. 11. 1990, S. 4596). Statutenänderung: 25. Februar 1991. Firma nun: Transport Frigopool AG. Zweck nun: Betrieb eines Transportunternehmens und Übernahme von Poolfunktionen im Bereiche der Tiefkühltransporte, Lagerung von Tiefkühlprodukten, Import, Export und Handel mit Waren aller Art. Ausdrücklich ausgeschlossen bleibt die Produktion von Tiefkühlanlagen und der Handel mit Tiefkühlanlagen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. Februar 1991

**Trappola AG**, in Schaffhausen. Adresse: Quellenstrasse 4, bei Katharina Knapp, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. Februar 1991. Zweck: Handel mit Waren jeglicher Art, insbesondere Textilien; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erlangen sowie Liegenschaften erwerben, mieten, verwalten, überbauen und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen gemäss Sacheinlageverträgen vom 8. Februar 1991: Aktiven zum Preis von Fr. 171 524.60 und Passiven zum Preis von Fr. 154 524.60 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Boutique Trappola, Frau Katharina Knapp», in Schaffhausen, laut Übernahmebilanz per 1. Oktober 1990 zum Preis von Fr. 17 000, die voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Ferner 1 Personenwagen Mercedes 230 TE, 1986, zum Preis von Fr. 15 000, die ebenfalls voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Katharina Knapp, von Laufen-Uhwiesen, in Schaffhausen, ist alleinige Verwaltungsrätin, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1991

**Pasing AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Immobiliengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 818). Hanspeter Sigg und Martin Leu sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem VR an: Ernesto Tobler, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Monika Tobler-Wieland, mit Unterschrift zu zweien; beide von Bäretswil, in Neuhausen am Rheinfall.

27. Februar 1991

**Retrado AG**, in Schaffhausen. Adresse: Gennersbrunnerstrasse 60, 8207 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. Februar 1991. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Produkten der Betriebs- und Lagertechnologie und branchenverwandten Erzeugnissen, kann Beteiligungen eingehen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Helmut Föger, von und in Schaffhausen, Präsident; Heinrich Locher, von Heiden, in Thayngen.

27. Februar 1991

**Provalora CS AG**, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 289). Statutenänderung: 14. Januar 1991. Neuer Sitz: Stein am Rhein. Adresse: Espiweg 416, 8260 Stein am Rhein. Ursprüngliche Statuten: 12. 1984. Zweck neu: Handel mit Konsum- und Industriegütern; Beratungen auf dem Gebiet von Marketing, Import und Export, Lizenzen; Übernahme von Vertretungen im Bereich Konsum- und Industriegüter sowie Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Theodor Chiari, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Sylvia Barbara Chiari, mit Unterschrift zu zweien; beide von Ebnat-Kappel, in Stein am Rhein.

27. Februar 1991

**Storz Medinvent AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräußerung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2428). Statutenänderung: 21. Februar 1991. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, insbesondere Unternehmen der Storz Gruppe, hauptsächlich auf den Gebieten der Medizintechnik, Optik, Elektronik und im allgemeinen Bereich der Technik; kann Schutzrechte und Handelswaren erwerben, verwalten und verwerten sowie Grundstücksgeschäfte tätigen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Sybill Storz-Reling, deutsche Staatsangehörige, in Tutlingen (D).

27. Februar 1991

**Chrosor AG**, in Schaffhausen, Beratung und Projektführung in Forschung und Entwicklung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4596). Dr. Kälmen Bolla, Kristizina Bolla und Orsolya Bolla wohnen nun in Neuhausen am Rheinfall.

27. Februar 1991

**Blow up Schaffhausen GmbH**, in Schaffhausen, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1164). Statutenänderung: 18. Januar 1991. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht neu aus zwei Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Walter Hensler, Gesellschafter und Geschäftsführer, hat eine Stammeinlage an die neue Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift Margot Wenzler, von Schaffhausen, in Feuerthalen, übertragen.

27. Februar 1991

**Stahlkreis**, in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 4. 1988, S. 1561). Eugen Widmer-Berdox, Präsident, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Max Rudolf Schoch, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin zu zwei. Urs Schenker, von Däniken, in Unterägeri, gehört neu dem Vorstand an als Vizepräsident, mit Unterschrift zu zweien. Neue Domiziladresse: Rheingoldstrasse 7, bei Hans Mäder, 8200 Schaffhausen.

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

26. Februar 1991

**Fässler, Grosser & Partner AG**, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Februar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Treuhandunternehmens mit Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Karl Fässler, von und in Appenzell, als Präsident und Hans Grosser, von Herisau, in Weissbad, Bezirk Schwende, als Mitglied. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Hans Büchler, von und in Appenzell, Geschäftsführer. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ruedi Müller, von Löhningen, in Appenzell. Geschäftsadresse: Gerbestrasse 2, 9050 Appenzell.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

27. Februar 1991

**Telecom Mettler**, in Awtwil, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Ernst Mettler, von Hemberg, in Awtwil, Gemeinde Gaiserwald. Beratung, Projektierung, Handel mit und technischer Service an Kommunikationsanlagen. Hauptstrasse 26, 9030 Awtwil.

27. Februar 1991

**Type Fix Kurt Wyss**, in Altstätten. Beschriftungen und Siebdruck (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1346). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberthenthal vom 1. Februar 1991 wurde über den Firmeninhaber der Konkurs eröffnet.

27. Februar 1991

**Appenzellisch-St. Gallische Uhrenfachgeschäfte in Liq.**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4984). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

27. Februar 1991

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Lütisburg**, in Lütisburg, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 506). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind erfüllt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

27. Februar 1991

**Deha-Systems AG**, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Februar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion und Vertrieb von Software aller Art; ferner Handel mit Computern, Computerprodukten und mit andern Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräußern, Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Franco Erpf, von St. Gallen, in Werdenberg, Gemeinde Buchs, Präsident; Kurt Spreiter, von und in Sevelen, und Heinrich Erpf, von St. Gallen, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Stationsstrasse 1, 9470 Buchs.

27. Februar 1991

**Atag Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4167). mit Hauptsitz in Basel. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun Niklaus Steiger, bisher stellvertretender Direktor, als Direktor; Dr. Hans Jakob Nold, bisher Vizedirektor, als stellvertretender Direktor, sowie Roger Bailiod, Hubert Gmünder und Walter Stiefel, deren Prokuren erloschen sind, als Vizedirektoren.

27. Februar 1991

**Beleuchtungsgenossenschaft Lüttschbach und Umgebung**, in Eschenbach (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 886). An der Generalversammlung vom 12. Januar 1991 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Elektro-Genossenschaft Lüttschbach und Umgebung** und der Zweck: Erstellung und Betrieb von elektrischen Leitungsanlagen sowie Ankauf und Abgabe elektrischer Energie an die Liegenschaften in Lüttschbach und Umgebung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet neu ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; die bisherige persönliche Haftbarkeit der Mitglieder wurde aufgehoben. Verwaltungsorgan ist nun der Vorstand, weiterhin bestehend aus 5 oder mehr Mitgliedern. Es führen nun Kollektivunterschrift zu zweien der Präsident und Aktuar des Vorstandes. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift von Rhea Nageli-Jucker, Kassierin, ist erloschen.

27. Februar 1991

**Lenggenhager Erich**, in Lüttschbach, Verkauf und Reparaturen von Landmaschinen usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4112). Neue Geschäftsadresse: Letziwiesstrasse 4, 9235 Lüttschbach.

27. Februar 1991

**NEK Umwelttechnik AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4794). Karl Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Helvetiastrasse 41, 9000 St. Gallen.

27. Februar 1991

**Käserigenossenschaft Niederbüren**, in Niederbüren (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 605). Jakob Egger, Präsident, und Hermann Hollenstein, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Richard Wagner, von Ebnat-Kappel, Präsident, und Paul Harder, von Niederbüren, Aktuar, beide in Niederbüren. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Staatsstrasse 20, 9246 Niederbüren.

27. Februar 1991

**Derproffag St. Gallen**, in St. Gallen, Anstellung von Arbeitskräften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 263). An der Generalversammlung vom 22. Februar 1991 wurden die Firma geändert in **Sakra AG St. Gallen** und die Statuten entsprechend revidiert.

27. Februar 1991

**AAW Produktions Aktiengesellschaft, Triesen (FL), Zweigniederlassung Sevelen**, in Sevelen. Unter dieser Firma hat die «AAW Produktions Aktiengesellschaft», mit Hauptsitz in Triesen (FL), eingetragen am 13. Februar 1987 im Öffentlichkeitsregister von Vaduz gemäss Beschluss vom 20. Februar 1991 in Sevelen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Engineering-Leistungen auf dem Gebiete der Produkte-Innovation, Fertigungsautomation und Robotertechnik sowie deren technische Realisation; Führung einer mechanischen Werkstätte für Maschinen-, Anlagen- und Vorrichtungsbau; Herstellung und Verarbeitung von Blech- und Kunststoffteilen aller Art; Durchführung von Bearbeitungsaufträgen für Dritte und Abwicklung einschlägiger Handelsgeschäfte; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und anderen gewerblichen Schutzrechten; Tätigkeit aller dem Unternehmen förderlichen Geschäfte. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten bezeichnen kein Publikationsorgan für die Bekanntmachungen nach ausen. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gerhard Pirchel, österreichischer Staatsangehöriger, in Birwil, und Dieter Hiltl, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL). Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die beiden Verwaltungsratsmitglieder, und mit Einzelunterschrift durch Heinz Matle, von Oberriet SG, in Sevelen, alle drei Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Schildstrasse, 9475 Sevelen.

27. Februar 1991

**Afino GmbH**, in St. Gallen, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1980, S. 3292). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Franz Ruckstuhl, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden und tritt seine Stammeinlage von Fr. 1000 ab an den neuen Gesellschafter Urs Schmidhauser, von Zihlschlacht, in Grub AR. Das Stammkapital von Fr. 300 000 ist wie bisher eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 299 000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 1000. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Urs Schmidhauser.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

27. Februar 1991

**Sot Spondas AG**, in Chur, Bau und Verkauf von Ferienhäusern usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1267). Öffentliche Urkunde vom 20. 2. 1991. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Sot Spondas AG in Liquidation** durch die beiden Liquidatoren mit Einzelunterschrift: Alfons Heusser, von Hombrechtikon, in Thusis, und Thomas A. Obwegeser, von Scherzenbach, in Dübendorf. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Guido M. Renggli, Präsident, und Hans Stuber sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Treuhandbüro Heusser, Feldstrasse 250, 7430 Thusis.

27. Februar 1991

**Gobag Bauunternehmung Mitten**, in Mitten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1228). Statuten am 20. 2. 1991 geändert. Aktienkapital von Fr. 60 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 36 000 durch Verrechnung.

27. Februar 1991

**Raiffeisenkasse Davos-Clarais**, in Davos, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990, S. 3595). Christian Markut, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vorstandmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hans Ambühl-Kaufmann, von Davos, in Davos-Clarais, Gemeinde Davos.

27. Februar 1991

**Walter Salzmann**, in Zuoz. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Salzmann, von Eggwil, in Zuoz. Spenglerer und Bedachungen. Gewerbehause Isias, 7524 Zuoz.

27. Februar 1991

**Ing. Gottlieb Weibel Heizung & Sanitär AG**, in Chur (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3948). Richard Allemann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alex Schibli, bisher Delegierter des VR (Verwaltungsrates) ist nun Präsident und zeichnet einzeln wie bisher.

27. Februar 1991

**Val. Meisser A.G. Bauunternehmung, Davos**, in Davos (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1863). Öffentliche Urkunde vom 26. 2. 1991. Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Val. Meisser A.G. Bauunternehmung, Davos**, in Liquidation, durch die Liquidatoren Hansjörg Künzli-Grauer und Christoph Künzli, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Unterschriften als Verwaltungsratsmitglieder sind erloschen.

27. Februar 1991

**Wohnbaugenossenschaft Soreina**, in Chur (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1974, S. 968). Neues Domizil: Vazerolgrasse 2, 7000 Chur.

27. Februar 1991

**Rosshoden-Garage Chur, Jörg Clavot**, in Chur (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 433). Neue Adresse: Pulvermühlstrasse 62, 7000 Chur.

27. febbraio 1991

**Benvoy Marine AG**, in Samedan. Società anonima (nuova iscrizione) con statuto del 22. 2. 1991. Scopo: La partecipazione a società estere attive nel ramo del trasporto ed in quello armatoriale; la partecipazione a società di fabbricazione, di acquisto e di vendita di motonavi, containers, ed altri utensili ed attrezzi che servono al trasporto in genere. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000; interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Federico Tadei, da Ginevra in Lugano. Recapito: Chesà Crasta II, 7503 Samedan.

27. Februar 1991

**Raiffeisenkasse Wiesen**, in Wiesen, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1789). Hans Luzi Bernhard, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Marco Scandella ist nun Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich Vinzenz, von Tschierschen, in Wiesen. Neues Domizil: c/o Chr. Bernhard-Reinhard, 7494 Wiesen.

27. Februar 1991

**Buecher-Egga, Erika Patzen-Davatz**, in Malix. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erika Patzen-Davatz, von Fanas und Scharrans, in Malix. Betrieb einer Buchhandlung mit zusätzlichem Verkauf von Geschenkartikeln und Spielsachen. Dorfstrasse 16, 7074 Malix.

27. Februar 1991

**Architekturbüro Blarer & Tuena AG in Liquidation**, in Samedan, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 967). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der kant. Steuerverwaltung.

## Aargau - Argovie - Argovia

27. Februar 1991

**Riag-Sombo AG**, in Mörriken-Wildeg, Aarauerstrasse 16, Wildeg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 2. 1991. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Feuerwerkskörpern und Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Sommer Hans, von Lauperswil, in Porza, Präsident; Weber Moritz K., von Basel, in Aesch BL, und Schwarzenbach Karl, von Rüschlikon, in Baden, alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Dätwiler Ferdinand, von Unterbözberg, in Wetzwil am Albis. Prokura zu zweien führt: Flükiger Rudolf, von Lauperswil, in Dulliken.

27. Februar 1991

**Pröschel AG**, in Zuzikon, Planung von Garten- und Sportplatzanlagen usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4458). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Pröschel Alfred; Unterschrift erloschen.

27. Februar 1991

**Transprint AG**, in Aarburg, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2629). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gloatz Hans-Peter, Präsident, und Waffler Peter. Unterschriften erloschen. Schläger Rudolf, bisher Mitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

27. Februar 1991

**M + P Treuhand AG Baden**, in Baden (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 804). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Lehmann Rudolf, von Zofingen, in Niederrohrdorf, und Peterhans Karl, von und in Fislisbach.

27. Februar 1991

**W. Meier Feuerwehrentechnik u. Arbeitsschutz**, in Dinikon, Dorfstrasse 478, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Meier Willi, von Dinikon, in Wohlen AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Meier Marianne, von Dinikon, in Wohlen AG. Handel mit sowie Erwerb, Vermittlung und Bearbeitung von unbeweglichen und beweglichen Sachen aller Art im Bereich der Feuerwehrentechnik und des Arbeitsschutzes.

27. Februar 1991

**Sposof AG**, in Wohlen, Einrichtung und Betrieb von Fitnesscentern (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1671). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hollenweber Walter, Präsident; Unterschrift erloschen. Iten Erich, nun in Wohlen AG, bisher Mitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

27. Februar 1991

**Zekiye Can Import-Export**, in Rothrist, Import und Export von sowie Handel mit Lederwaren und Textilien (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5126). Weiteres Verkaufsgeschäft unter der Enseigne «Figuratex» in Vordemwald, Langenthalerstrasse 7. Einzelunterschrift neu: Can Seref, türkischer Staatsangehöriger, in Rothrist.

27. Februar 1991

**Meng und Parner AG Baden**, in Baden, Bruggstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 2. 1991. Zweck: Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen, insbesondere Steuer- und Wirtschaftsberatung, Revision und Rechtsberatung. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Meng Franz J., Dr., von Frick, in Scheidegg, Präsident; Peterhans Karl, von und in Fislisbach, und Lehmann Rudolf, von Zofingen, in Niederrohrdorf, alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Prokura zu zweien: Ansermot Didier, von Gruyères, in Baden.

27. Februar 1991

**Mayer & Bosshardt AG, Zweigniederlassung in Leibstadt**, Bahnhofstrasse 311 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: «Mayer & Bosshardt AG». Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt: 7. 12. 1990 (letzte Publikation: SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5042). Zweck: Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere mit Porzellan, Glas, Keramik, Kleinmöbeln und Accessoires für den Wohn- und Bürobereich, sowie Fertigung und Vertrieb von Polyäthylen-Schneideplatten. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Mayer René, von und in Basel, Verwaltungsratspräsident und Leiter der Zweigniederlassung, und Bosshardt Karin, von Wängi, in Magden, Verwaltungsratsmitglied.

27. Februar 1991  
**BM Baumanagement AG**, bisher in Hendschiken (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 442). Statutenänderung: 20. 2. 1991. Sitz nun: Bottenwil, Sonnhaldenweg 335.

27. Februar 1991  
**IBP AG**, in Baden, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 163). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. 2. 1991. Firma nun: **IBP AG in Liquidation**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Meier Fritz; er zeichnet nun als Liquidator weiterhin einzeln. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Bernastrasse 9, 5430 Wettigen.

27. Februar 1991  
**AG Chemische Reinigung im «Perry-Center Oftringen», Aarburg**, in Aarburg (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1201). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 2. 1991. Firma nun: **AG Chemische Reinigung im «Perry-Center Oftringen», Aarburg in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Schneeberger Willi, Verwaltungsratspräsident; Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Bleichmattstrasse 26, 4600 Olten. Unterschriften der im Verwaltungsrat verbleibenden Mitglieder Hüster Werner, Vizepräsident, Naf Paul, Sekretär, und Hüster Margareth erloschen.

27. Februar 1991  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Birwil**, in Birwil (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4586). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 28. 8. 1989 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der «Landw. und Milchgenossenschaft Beinwil am See», in Beinwil am See. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Birwil» durch die «Landw. und Milchgenossenschaft Beinwil am See».

27. Februar 1991  
**Land- und Milchgenossenschaft Beinwil am See**, in Beinwil am See (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3657). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Birwil», in Birwil, nach Massgabe von Art. 914 OR. Statutenänderung: 5. 9. 1989. Firma nun: **Landw. und Milchgenossenschaft Beinwil am See und Umgebung**. Die persönlich beschränkte und solidarische Haftung der Genossenschafter wurde von bisher je Fr. 3000 auf neu je Fr. 2500 herabgesetzt. Die beschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgehoben. Verwaltung nun: 3 bis 10 Mitglieder. Aus Verwaltung ausgeschieden: Eichenberger Reinbert, Vizepräsident, und Wüthrich Verena, Aktuarin; Unterschriften erloschen. Ferner Unterschrift Marti Samuel, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Merz Hans, von und in Beinwil am See, bisher Mitglied, nun Verwaltungsvizepräsident, und Sidler Adrian, von Eich, in Altwies, Geschäftsführer (Nichtmitglied). Verwaltungskassiererin mit Unterschrift zu zweien neu: Hess Jolanda, von Knutwil, in Beinwil am See.

27. Februar 1991  
**KPMG Fides Peat**, Zweigniederlassung in Aarau, Dienstleistungen die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören usw. (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 4000). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Vocat Bruno, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Ruedin Claude-Pascal, nun in Le Landeron, bisher Zeichnungsberechtigter, führt nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Rees Dan M., britischer Staatsangehöriger, in Monnetier-Mornex (F), und Ferguson Henry B., britischer Staatsangehöriger, in Veyrier. Procura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Steffen Daniel, von Lützelflüh, in Zofingen.

27. Februar 1991  
**Nailstudio Pavla Tichy**, in Brugg, Nagelstudio (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3532). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Februar 1991  
**Möbel-Märki AG**, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1442). Unterschrift Haiss René erloschen.

27. Februar 1991  
**Stefan Ernst Kabelbau**, in Würenlos (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4049). Geschäftsadresse neu: Kempfhofstrasse 29.

27. Februar 1991  
**Xerex AG in Liquidation**, in Neuenhof, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 307). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuererhaltungen vorliegen.

27. Februar 1991  
**Walter Steinmann-Steger**, in Niederrohrdorf, Gasthof Sonne (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4081). Firma infolge Geschäftüberganges erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Februar 1991  
**Haseo Frauenfeld AG**, in Frauenfeld, Ausführung von Raum- und Bodenpflege usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5023). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Richard Hintermann, von Beinwil am See, in Gretzenbach; Alfred Jacober, von Glarus, in Zürich; Matthias Köhn, von Beinwil am See, in Gretzenbach, und Klaus Nickelsen, von Küttigen, in Lupsingen.

26. Februar 1991  
**Kurt Müller AG Bodenbeläge**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1786). Kurt Müller-Gamper, Präsident, und Heidi Müller-Gamper, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Salzmann, als Präsident, und Yvonne Salzmann, als Mitglied; beide von Eggwil, in Herdern. Sie führen Einzelunterschrift.

26. Februar 1991  
**Guerra AG Bauunternehmung Kradolf**, in Kradolf (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2911). Jetziges Domizil: Thurstrasse 20.

26. Februar 1991  
**Papieri Bischofszell AG**, in Bischofszell, Papier (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 2001). Die Procura von Jakob Mock ist erloschen. Richard Mähr, von Walzenhausen, in St. Gallen, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt. An Charles Sutter, von Alt St. Johann, in Steckborn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

26. Februar 1991  
**Integ Edelstahl AG**, in Kaltenbach (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3815). Die Procura von Susanne Gänslar und Rolf Häfeli ist erloschen.

26. Februar 1991  
**Hermann Hilber**, in Wilen, Gemeinde Gottshaus, Restaurant und Bäckerei, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3829). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Februar 1991  
**Roba Hans Baumann**, in Romanshorn. Firmainhaber ist Hans Baumann, von Herisau, in Romanshorn. Einzelprokura ist erteilt an Esther Baumann-Waldvogel, von Herisau, in Romanshorn. Gewässerschutz, Bautenschutz, Beschichtungen. Rosenweg 5, 8590 Romanshorn.

26. Februar 1991  
**Thelli Hotel und Ferienhaus AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4126). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1991 wurde die Firma geändert in **Cosmic Finance Holding AG (Cosmic Finance Holding SA) (Cosmic Finance Holding Ltd)**, und der Sitz nach Stehrensberg, Gemeinde Lanterzwil, verlegt. Jetziger Zweck: Erwerb und dauernde Verwertung von Beteiligungen an anderen Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen. Die ursprünglichen Statuten vom 18. 8. 1975, revidiert am 7. 12. 1977 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Max Amrein, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Peter Schwarz, von Zürich, in Stehrensberg, Gemeinde Lanterzwil, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Alte Schmiede, 9505 Stehrensberg.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Biasca

26 febbraio 1991  
**Schmiedemeccanica S.A.**, in Biasca, esecuzione di operazioni industriali nel campo degli articoli da forgia (FUSC del 8. 2. 1991, n. 27, p. 569). Marisa Baur-Martinelli, non è più membro del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto.

### Ufficio di Locarno

26 febbraio 1991  
**Max Steiner S.A.**, in Locarno, l'acquisto, la vendita, ecc. di articoli di ogni genere, ecc. (FUSC del 20. 2. 1989, n. 35, p. 692). Nuovo recapito: via Orelli 2 (casa Steiner).

26 febbraio 1991  
**Eliticon Società Anonima di Trasporti con Elicotteri**, in Locarno (FUSC del 17. 12. 1990, n. 245, p. 4996). La procura di Erwin Schafraht è cancellata.

26 febbraio 1991  
**Techtrade SA**, in Muraltio, lo studio, la ricerca, la progettazione, ecc. (FUSC del 28. 11. 1990, n. 232, p. 4742). Enea Margaroli, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Dott. Johannes Clemente, da Giornico in Muraltio.

27 febbraio 1991  
**Albergo Ristorante Bella Vista di Philipp Albrecht**, in Brissago, Incella. Titolare: Philipp Albrecht, da Mels in Bettlingen. Gestione dell'Albergo Ristorante Bella Vista, posto in Hettlingen. Direttrice con firma individuale Bettina Bernath, nata Albrecht, da Winterthur in Brissago.

27 febbraio 1991  
**KPMG Fides Peat**, succursale di Locarno, l'esecuzione di tutte le prestazioni professionali, ecc., società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC del 7. 8. 1990, n. 151, p. 3167). La firma di Bruno Vocat è cancellata. Claude-Pascal Ruedin, ex membro del consiglio di amministrazione e continua a firmare collettivamente a due ed è ora domiciliato a Le Landeron. È stata conferita firma collettiva a due a Dan M. Rees, cittadino britannico in Monnetier-Mornex (F) e Henry B. Ferguson, cittadino britannico in Veyrier.

### Ufficio di Lugano

27 febbraio 1991  
**Blumen und Baumschule Ceres A.G.**, in Lugano, coltivazione agricola, ecc. (FUSC del 26. 2. 1990, n. 39, p. 758). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 26. 2. 1991. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

27 febbraio 1991  
**Redwall Diffusion S.A.**, precedentemente a Viganello, prodotti di pelletteria, ecc. (FUSC del 13. 12. 1990, n. 243, p. 4957). Nuova sede: Lugano, via Ciseri 8, Condominio Capricorno. Statuto modificato: 25. 2. 1991.

27 febbraio 1991  
**Gersolita S.A.**, in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 10. 1988, n. 239, p. 49160). Alata S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 2. 1990, n. 34, p. 647).

Nuovo recapito: via Somaini 5, c/o Avv. Giovanna Moroni-Stampa Postizzi.

27 febbraio 1991  
**Ammonia Casale Società Anonima**, in Lugano, acquisto e vendita di brevetti, ecc. (FUSC del 29. 6. 1990, n. 124, p. 2604). Giuseppe Guarino, cittadino italiano in Cadro, è stato nominato direttore aggiunto e Mauro De Maria, cittadino italiano in Grandola ed Uniti (I), vice-direttore, entrambi con firma collettiva a due.

27 febbraio 1991  
**Casaviva di Hafici Traini Fatima**, precedentemente a Novaggio, fornitura e posa di pavimenti in legno, ecc. (FUSC del 17. 7. 1990, n. 136, p. 2857). Nuova sede: Lugano, via Maderno 18. Fatima Hafici Traini, titolare, è ora domiciliata a Lugano.

27 febbraio 1991  
**Inexwelt Limited, Dublino, succursale di Lugano**, in Lugano, via Nassa 17 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Inexwelt Limited», in Dublino, avente per scopo: esercitare le attività di importatori, esportatori, fabbricanti, distributori, grossisti e dettaglianti di beni e di merci; agire come agenti generali per l'acquisto, la vendita o la cessione di tali beni e merci; attività di magazzinieri, distributori, consegnatori, trasportatori, spedizionieri, addetti al montaggio, imprenditori, rivenditori ed imballatori per ogni articolo, oggetto, merce o derrata; iscritta secondo la legislazione della Repubblica d'Irlanda il 22. 6. 1990 con certificato n. 160894, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 13. 12. 1990, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 22. 6. 1990. Capitale: IR £ 1 000 000, diviso in 1 000 000 di azioni da IR £ 1 cadauna, liberato per IR £ 50 000. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: 2 a 7 membri: Colin Pearse, Philip Crosshaw e Belinda Crosshaw, tutti cittadini irlandesi in Dublino; L. G. Secretaries Ltd., con sede a Dublino. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

27 febbraio 1991  
**Tectim Limited, Dublino, succursale di Lugano**, in Lugano, via Nassa 17 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Tectim Limited», in Dublino, avente per scopo: esercitare le attività di importatori, esportatori, fabbricanti, distributori, grossisti e dettaglianti di beni e di merci; agire come agenti generali per l'acquisto,

la vendita o la cessione di tali beni e merci; attività di magazzinieri, distributori, consegnatori, trasportatori, spedizionieri, addetti al montaggio, imprenditori, rivenditori ed imballatori per ogni articolo, oggetto, merce o derrata; iscritta secondo la legislazione della Repubblica d'Irlanda il 22. 6. 1990 con certificato n. 160894, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 13. 12. 1990, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 22. 6. 1990. Capitale: IR £ 1 000 000, diviso in 1 000 000 di azioni da IR £ 1 cadauna, liberato per IR £ 50 000. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: 2 a 7 membri: Colin Pearse, Philip Crosshaw e Belinda Crosshaw, tutti cittadini irlandesi in Dublino; L. G. Secretaries Ltd., con sede a Dublino. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

27 febbraio 1991  
**Interkohm SA**, in Caslano, acquisto di brevetti, ecc. (FUSC del 18. 2. 1991, n. 33, p. 695). Henry James Holsgrove, presidente e Nariko Nishimura, vice-presidente, hanno ora anche procura individuale.

27 febbraio 1991  
**Etec S.A.**, in Lugano, via Peri 2a c/o studio Avv. Dr. Francesco Moretti (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 2. 1991. Scopo: importazione ed esportazione di merce di vario genere con particolare riferimento al settore dei generi alimentari, tessile, abbigliamento, legname, materiali plastici e prodotti parafarmaceutici, acquisto di partecipazioni di società aventi analogo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCI, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dr. Francesco Moretti, da Castel San Pietro in Vacallo.

27 febbraio 1991  
**Interplex S.A. (Interplex AG) (Interplex Ltd)**, precedentemente a Friburgo, valorizzazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 24. 1. 1991, n. 16, p. 329). Nuova sede: Lugano, Crocicchio Cortogno 6, uffici propri. Lo statuto originale del 1. 6. 1989 con modifica del 9. 1. 1991 è stato modificato: 13. 2. 1991. Scopo: la promozione e la valorizzazione di beni mobili e immobili, come anche la gestione di tali beni; l'esecuzione di ogni mandato di impresa generale; l'acquisto, la vendita, la gestione e l'amministrazione di immobili; l'acquisto, la vendita e la concessione di brevetti, licenze e marchi; l'acquisto di partecipazioni in imprese e il finanziamento di tali imprese; operazioni commerciali, finanziarie ed economiche. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCI; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 o più membri: Christian Monney, da Noréaz in Marly, presidente; Werner Metz, da Guin in Zurigo, membro, entrambi con firma individuale.

### Ufficio di Mendrisio

26 febbraio 1991  
**Fidevil S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 2. 1990, n. 26, p. 490). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali, dato il loro consenso.

26 febbraio 1991  
**M & C Management & Consulting S.A.**, precedentemente in Morbio Inferiore, espletamento di mandati amministrativi e di consulenza, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1981, n. 57, p. 773). Modifica statuti: 25. 2. 1991. Nuova sede: Balerna. Recapito: via Sottobiosio 30, 6828 Balerna.

26 febbraio 1991  
**Visa Transport S.A.**, in Chiasso, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 29. 7. 1985, n. 173, p. 2906). Rita Sinagra, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Le firme di Tullio Valcamonica e Adriano Grassi, già procuratori, sono estinte. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Dante Gaffuri, da Monte, in Vacallo. Rosanna Vernocchi, cittadina italiana, in Brezzanona, è stata nominata procuratrice, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Multitime Trading SA, piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso.

26 febbraio 1991  
**Credito Svizzero, succursale di Chiasso** (FUSC dell'8. 11. 1990, n. 219, p. 4478)  
**Credito Svizzero, succursale di Mendrisio** (FUSC del 10. 3. 1989, n. 49, p. 989)

società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovo scopo: lo svolgimento di operazioni bancarie, nonché il promouimento dello sviluppo di imprese commerciali e industriali, in particolare: l'accettazione di fondi in tutte le forme bancarie usuali, compresi i depositi a risparmio; la concessione di crediti con o senza garanzia, in ogni forma; l'esecuzione dei pagamenti; l'apertura di accreditivi come pure la concessione di fidejussioni e garanzie; la compra e la vendita di effetti cambiari, valute estere, metalli preziosi e altre merci; la conclusione di Swaps e di negozi in altre forme di finanziamento; la custodia di titoli e di oggetti di valore, nonché la locazione di cassette di sicurezza; la consulenza per investimenti come pure la gestione patrimoniale; le esecuzioni testamentarie e la liquidazione di successioni; l'esecuzione di emissioni; la società può acquistare beni immobili, ipotecarli e venderli. Statuto modificato: 29. 3. 1990. Le firme di Dott. Rudolf Sprungli, già vice-presidente e Dott. Hugo von der Crone, sono estinte. Ernst Schneider, è ora vice-presidente con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Josef Ackermann, da Mels, in Zurigo; Helmut Maucher, cittadino germanico, in Corseaux, mebro e vice-presidente.

26 febbraio 1991  
**Michele Gambirasio**, in Stabio, trasporto di merci, import-export nel campo dell'abbigliamento (FUSC del 2. 11. 1988, n. 256, p. 4432). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

26 febbraio 1991  
**Pirgi S.A.**, precedentemente in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società ecc. (FUSC del 29. 1. 1987, n. 22, p. 360). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 21. 2. 1991, n. 36, p. 765).

26 febbraio 1991  
**Liella S.A.**, precedentemente in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 21. 2. 1991, n. 36, p. 765).

27 febbraio 1991  
**Grecal Ltd.**, in Chiasso, il commercio di merci di qualsiasi genere, in particolare generi alimentari ecc. (FUSC del 14. 4. 1988, n. 85, p. 1467). Gianluigi Soracco, Giovanni Soracco e Fabio Maspoli, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte.

27 febbraio 1991  
**Fodor di Giuseppe Sapienza**, in Mendrisio, importazione ed esportazione di articoli casalinghi e apparecchi elettronici (FUSC del 10. 8. 1988, n. 184, p. 3325). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

27 febbraio 1991

**Eliwas S.A.**, in V a c a l l o, la gestione di una casa di spedizione ecc. (FUSC del 7. 12. 1987, n. 284, p. 4751). Nuovo recapito: c/o Alessandro Ricci, via delle Ginestre 11, 6835 Vaccallo.

27 febbraio 1991

**LNCLa Nuova Camicetta SA**, in C h i a s s o, la confezione ed il commercio di articoli di abbigliamento ecc. (FUSC del 22. 8. 1989, n. 162, p. 3495). Renato Bullani, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Bruno Cavalli, da ed in Massagno, presidente; Marco Tini, da San Vittore GR, in Novazzano, membro. Entrambi con firma collettiva a due.

27 febbraio 1991

**KTS di Jean Jacques Kyburz & Co.**, in C h i a s s o, la prestazione in comune di servizi nel settore tecnico ecc. (FUSC del 30. 9. 1986, n. 227, p. 3738), società in nome collettivo. La società è sciolta a partire dal 1. 3. 1991, la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

26 février 1991

**Jaquier Marianne**, à A i g l e, Café-restaurant La Pinte Communale (FOSC du 10. 7. 1987, p. 2789). Raison radiée par suite de remise de commerce.

### Bureau d'Avenches

27 février 1991

**Jack Beck**, à F a o u g, Chantier naval et garage de bateaux (FOSC du 4. 11. 1953, p. 2646). La raison est radiée par suite de la reprise ses actifs et passifs par la société anonyme «Chantier Naval Jack Beck S.A.», à Faoug, ci-après inscrite.

27 février 1991

**Chantier Naval Jack Beck S.A.**, à F a o u g, société anonyme. Statuts du 26 février 1991. But: construction, vente, entretien et réparation de bateaux en tout genre; hivernage de bateaux et exploitation de ports. Elle continue les affaires de la raison individuelle Jack Beck, à Faoug. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de chacune, entièrement libérées. Apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Jack Beck, à Faoug, selon bilan au 1er janvier 1991, accusant un actif de fr. 1 077 658,80 et un passif de fr. 540 253,70, soit un actif net de fr. 537 405,10, dont fr. 200 000, imputés sur le capital social. Publication: FOSC. Convocation: par lettre recommandée. Administration: 1 à 5 membres. Jack Beck, de Seeburg, à Faoug, président; Elisabeth Beck, de Seeburg, à Faoug, vice-présidente, et Beat Mörjeli, de Winterthour, à Ostermündigen, secrétaire. Signature individuelle de chacun des administrateurs. Locaux: à Faoug, le Pralet.

### Bureau de Châteaud'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

27 février 1991

**Lenoir M+P Chaussures**, à C h â t e a u - d ' O e x (FOSC du 21. 9. 1989, p. 3391). Exploitation d'un magasin de chaussures. La société est dissoute dès le 3. 9. 1989. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 février 1991

**Marcel Lenoir**, à C h â t e a u - d ' O e x. Titulaire: Marcel Lenoir, de et à Châteaud'Oex. Exploitation d'un magasin de chaussure à l'enseigne de «M + P Lenoir».

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

27 février 1991

**DVS Dr. V. Schweizer S.A.** (DVS Dr. V. Schweizer A.G.) (DVS Dr. V. Schweizer Ltd.), à L u t r y (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4082). Dissolution: 25 février 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale: DVS Dr. V. Schweizer S.A. en liquidation (DVS Dr. V. Schweizer A.G. en liquidation) (DVS Dr. V. Schweizer Ltd. en liquidation), par l'administrateur Viktor Schweizer, de Rheinau, à Lutry, désigné en qualité de liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: avenue William 87, à Lutry, chez le liquidateur.

### Bureau de Lausanne

#### Rectifications

**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, s u c c u r s a l e d e L a u s a n n e (FOSC du 22. 2. 1991, p. 784), avec siège principal à Lausanne.

**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, s u c c u r s a l e d e R e n e n s (FOSC du 22. 2. 1991, p. 784), avec siège principal à Berne.

Walter Kirchofer et non Walter Kirschofer (comme publié) continue à signer collectivement à deux.

26 février 1991

**HPT professional partners S.A.**, à P u l l y, avenue Général-Guisan 44. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 février 1991. But: réunir des professionnels de l'immobilier assumant des mandats pour le compte de HPT holding et ses sociétés affiliées; réunir des professionnels, choisis dans des secteurs économiques ou financiers, en relation avec l'activité de HPT holding et ses sociétés affiliées; assurer, en leur nom, la gestion d'une participation au capital social de HPT holding. Reprise de biens envisagée: actions de HPT holding à Pully pour fr. 6 600 400 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 600 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 570 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: 3 membres au moins, qui sont: Marc Servageon, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, président; Jean-Charles Robatti, de Lucens, à Lausanne, et Bernard Lebeau, de et à Echandens, tous avec signature collective à deux.

26 février 1991

**Journal La Cible, Scioli et partenaires**, à L a u s a n n e, société en nom collectif (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4598). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 février 1991

**Analysis, André Narbel**, à E p a l i n g e s, route de Ballègue 1. Titulaire: André Narbel, de Vuarens, à Epalinges. Diffusion et entretien d'instruments d'analyse élémentaire.

26 février 1991

**Capes de cheminée Rigoli S.A.**, à R e n e n s, chemin du Chêne 13B. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 février 1991. But: fabrication et commerce d'articles en ciment, notamment de capes de cheminées «Rigoli». Reprise de biens envisagée: des actifs et passifs de la raison individuelle «R. Charrière-Udini», à Renens, pour fr. 230 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Charrière, de Bussy-Charдонney, à La Praz. Procuration collective à deux est conférée à Denise Charrière, Christian Charrière, tous deux de Bussy-Charдонney, à La Praz, et Audrey Salzmann, de Saint-Prex, à Saint-Sulpice VD.

26 février 1991

**Yves Briaux**, à R e n e n s, gypserie et peinture (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1857). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société anonyme Briaux peinture S.A., à Renens, ci-après inscrite.

26 février 1991

**Briaux peinture S.A.**, à R e n e n s, rue du Simplon 32 A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 février 1991. But: exploitation d'une entreprise de plâtrerie, gypserie-peinture, papiers-peints, isolation, façades et revêtements muraux. Apport selon convention du 21 février 1991 et bilan au 31 décembre 1990: actifs (fr. 225 822,25) et passifs (fr. 18 029,75) de la raison individuelle «Yves Briaux», à Renens, soit un actif net de fr. 207 792,50, acceptés pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Yves Briaux, de Villeneuve VD, à Renens.

26 février 1991

**Television S.A.**, à L a u s a n n e, mise au point d'une technique de production de circuits intégrés optiques ou autres (FOSC du 6. 1. 1988, p. 43). Statuts modifiés le 21 février 1991. Siège transféré à P u l l y, avenue de Lavaux 63. Jean-Pierre Holzmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pierre Ravussin, de Baulmes, à Belmont-sur-Lausanne.

26 février 1991

**Voyages Sol S. à r. l.**, à L a u s a n n e (FOSC du 8. 2. 1988, p. 488). Nouvelle adresse: place Chauderon 23.

26 février 1991

**Rabete, Yasamin Aboozari**, à L a u s a n n e (FOSC du 24. 8. 1984, p. 3049). Nouvelle raison de commerce: Atrak, Yasamin Aboozari. Nouveau genre d'affaires: commerce de produits de diverse nature.

26 février 1991

**Team Services S.A.**, à L a u s a n n e, assistance technique à des entreprises et opérations financières à l'étranger (FOSC du 10. 5. 1984, p. 1675). Louis Mordasini n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Nicollier, d'Oleyres, à Lausanne.

26 février 1991

**Tact**, à L a u s a n n e, association, travailler au développement et à la connaissance de l'art dramatique (FOSC du 26. 1. 1981, p. 262). Par décision du 10 décembre 1990, l'assemblée générale a prononcé la dissolution de l'association. La liquidation étant terminée, le nom est radié.

26 février 1991

**Traductions scientifiques Techtra S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 23. 1. 1991, p. 313). Nouvelle adresse: chemin du Grand-Praz 7.

26 février 1991

**Minos S.A.**, à L a u s a n n e, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 14. 12. 1987, p. 4848). Statuts modifiés le 21 février 1991. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

### Bureau de Morges

26 février 1991

**Giovanni Sava**, à E c h a n d e n s, rte d'Euublens 28. Titulaire: Giovanni Sava, d'Italie, à Renens. Commerce de kartings.

### Bureau de Nyon

25 février 1991

**Res Rimacor Electronic Services S.A.**, à G l a n d, réparations de systèmes d'ordinateurs (FOSC du 19. 9. 1990, p. 3758). Otto Heer n'est plus administrateur et sa signature est radiée. Erwin Erb est maintenant administrateur unique et continue de signer individuellement.

26 février 1991

**Jamsession, A. Bonzon et M.-O. Leschet**, à A r n e x - s u r - N y o n. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 25 février 1991. Associés avec signature collective à deux: Alexandre Bonzon, de Vevey, à Arnex-sur-Nyon et Marc-Olivier Leschet, de La Chaux-de-Fonds, à Commugny. Importation et commerce de disques.

26 février 1991

**Sport & Prestige Automobiles C. Vuillemeret**, à G r e n s, commerce d'automobiles (FOSC du 5. 10. 1989, p. 4072). Par décision rendue le 30 janvier 1991, le président du Tribunal de Nyon a déclaré le titulaire en état de faillite.

26 février 1991

**Zyma S.A.**, à N y o n, produits chimiques et pharmaceutiques, etc. (FOSC du 30. 1. 1991, p. 423). Etienne Grandjean n'est plus sous-directeur et sa signature est radiée. Pierre Douaze est maintenant domicilié à Bâle, Martin Kuhn à Arlesheim; Ed Décosteur à Morges; Jean-Manuel Ribas à Bursinel, et Jean-Pierre Petchot-Bacqué à Nyon.

26 février 1991

**Jeanrenaud et Sfez S.A.**, à B a s s i n s, fabrication de tous produits (FOSC du 1. 2. 1991, p. 462). Nouvelle adresse: chemin du Buisson Sarasin.

27 février 1991

**Ares Serono S.A.**, à C o i n s i n s, activité d'une société holding (FOSC du 2. 11. 1990, p. 4370). Hans Thierstein secrétaire inscrit signe dorénavant individuellement.

27 février 1991

**Polyjob, Caroline Comensoli**, à M i e s, bureau de placements (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2261). Cette raison est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs envers les tiers par Polyjob S.A., à Mies, inscrite le 12 février 1991 (FOSC du 22. 2. 1991, p. 785).

27 février 1991

**Promotus S.A.**, à N y o n, route de Divonne 48. Nouvelle société anonyme selon statuts du 21 février 1991. But: fabrication, importation, exportation et vente de tous matériels, instruments, implants et autres appareils médicaux et chirurgicaux; recherche et développement technique de produits à des fins médicales et chirurgicales. Capital de fr. 100 000, divisé en 400 actions de fr. 250 au porteur entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Roger Diamond, de et à Genève, président et administrateur-délégué, et Joannes M. van den Berg, des Pays-Bas, à Rotterdam (Pays-Bas), secrétaire. Administratrice avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire: Hannelore Fistorius Diamond, de et à Genève.

27 février 1991

**Société pour la recherche cardiologique Socar S.A.**, précédemment à N y o n (FOSC du 17. 5. 1989, p. 2026). Siège transféré à G i v r i n s, Domaine de Leydefeur. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Le nouveau capital est donc de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 26 février 1991.

27 février 1991

**Argraph S. à r. l.**, à N y o n, fabrication et commerce de papiers (FOSC du 1. 5. 1990, p. 1701). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par augmentation de la part sociale de fr. 49 000 de la Société des Papeteries d'Ivry, à Paris à fr. 199 000, entièrement libérée, par compensation de créance. Le nouveau capital est maintenant de fr. 200 000, divisé en une part de fr. 199 000 et une part de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiées en conséquence le 25 février 1991.

27 février 1991

**G. Nicolet**, à G i v r i n s, commerce de machines de jardin (FOSC du 17. 5. 1989, p. 2026). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

27 février 1991

**Patrick Cotting S.A.**, aux Charbonnières, commune de L i e u «La Plombière». Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 février 1991. But: exploitation d'une entreprise de sanitaires, de chauffage, d'une entreprise générale du bâtiment ainsi que toutes affaires immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Reprise de biens envisagée: les actifs et passifs de la raison individuelle «Patrick Cotting, sanitaires, chauffage, assainissement de cheminées, aux Charbonnières» pour un prix maximum de fr. 220 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs administrateurs. Patrick Cotting, de Tentlingen et St. Ursen, aux Charbonnières, commune du Lieu, est désigné administrateur unique avec signature individuelle.

### Bureau de Vevey

#### Rectification

**Poudres S.A. Montreux**, à M o n t r e u x (FOSC du 5. 2. 1991, p. 510). Statuts modifiés le 16. 1. 1991. But exact: fabrication et commerce de poudres métalliques de toute sorte et d'explosifs; fabrication de produits pharmaceutiques et cosmétiques; entreprise et conseil de tous travaux de minage.

27 février 1991

**Visual Solutions S.A.**, à V e v e y, Quai Maria Belgia 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 février 1991. But: réalisation, planification, construction d'appareils de préélagage pour l'impression de journaux en quadrichromie, développement de solutions software et hardware, dans le domaine de l'automatisation et de la robotisation pour l'industrie graphique. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Hanspeter Rohrer, de Riehen, à Chardonne, est président; Christian Dunkel, de Bâle, à Kôniz, est secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

27 février 1991

**Amilcon S.A.**, à M o n t r e u x, recherche, fabrication et distribution de tous produits électroniques et techniques (FOSC du 14. 3. 1990, p. 999). Statuts modifiés le 26 février 1991. Capital augmenté de fr. 386 000 à fr. 600 000, par l'émission de 214 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 600 000, divisé en 345 actions nominatives de fr. 1000, 410 actions nominatives privilégiées de fr. 100, 214 actions au porteur de fr. 1000.

27 février 1991

**Actif-Immob Montreux S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 26. 9. 1990, p. 3853). Corinne Rotta n'est plus secrétaire, elle devient présidente, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Nicolas Büchler n'est plus président, il reste administrateur, sa signature individuelle est modifiée en ce sens; il est actuellement à Monaco. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Rachel Pidoux, de Villars-le-Comte, à Aigle, secrétaire.

27 février 1991

**Cires, Luc Moudon & Cie**, à V e v e y, société en nom collectif, centre médico-social de jour (FOSC du 21. 6. 1988, p. 2566). Les associés François Schöb, Jean-Luc Rossier, Daniel Paggi s'étant retirés, la société est dissoute et radiée. L'associé Luc Moudon, de Crisier, à Corsier-sur-Vevey, continue les affaires sous la raison individuelle Cires, Luc Moudon, conformément à l'art. 579 CO. Centre médico-social de jour. Avenue du Général Guisan 36 bis.

### Bureau d'Yverdon-les-Bains

26 février 1991

**Roland Perrier**, à O r g e s, atelier de mécanique de précision (FOSC du 30. 12. 1986, p. 4962). Radiation d'office par suite de transfert du siège à B a u l m e s (FOSC du 22. 2. 1991, p. 785).

## Valais - Wallis - Vallese

### Büro Brig

27. Februar 1991

**Philipp Truffer**, in S t . N i k l a u s (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3424). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

27. Februar 1991

**Boutique Black Box, Stefan Bischof**, in F i e s c h, Haus am Bach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Bischof, von und in Luzern. Verkauf von Modartikeln und Accessoires.

27. Februar 1991

**Bäckerei-Konditorei, Klaus Zwickel**, in S t e g, Kantonsstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus Zwickel, deutscher Staatsangehöriger, in Steg. Bäckerei und Konditorei.

27. Februar 1991

**Plastiline-Val S.A.**, in Brig, Gemeinde B r i g - G l i s, Salfischstrasse 5, 3900 Brig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 2. 1991. Zweck: Signalisierung und Markierung von Strassen und Plätzen aller Art inkl. Flugplätzen; Handel mit und Vertrieb von verkehrstechnischen Sicherheitsprodukten und Waren aller Art; Beteiligung an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Oberli, von Lützelflüh, in Lausanne, Präsident, André Roten, von Ried bei Brig, in Brig-Glis, Aktuar/Geschäftsführer, und Gilbert de Méville, von Orbe, Villarzel, Sédeilles und Rossens, in Prilly, Mitglied. Präsident und Aktuar führen Einzelunterschrift oder Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Mitglied.

### Bureau de St-Maurice

27 février 1991

**Ducelite S.A.**, à M a r t i g n y. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 2. 1991. But: commercialisation, fabrication et exploitation de tous produits et matériel, exploitation de licences et tous travaux d'engineering dans le domaine des liants hydrauliques et isolants thermiques. Capital social, entièrement libéré, divisé en 100 actions de Fr. 1000, nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Couchepin, de et à Martigny, administrateur unique. Jean-Raphaël Fernandez, de France, à Verbier, est nommé directeur général. La société est engagée par la signature individuelle de Bernard Couchepin ou de Jean-Raphaël Fernandez. Publications par la FOSC. Domicile: rue du Rhône 5, 1920 Martigny.

27 février 1991  
**Sanival S.A.**, à Val-d'Illiez, installations sanitaires et de chauffage (FOSC du 14. 1. 1991, p. 161). Nouveau mode de représentation: signature collective à deux de Bortolo (dit Gildo) Sfumat, Pierre-André Tagan, Antonio Bares, respectivement président, vice-président et secrétaire inscrits.

27 février 1991  
**Wild Side S.A.**, à Bagnes. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 2. 1991. But: commerce, importation, exportation de vêtements, chaussures, articles de sport et fantaisie, ainsi que management et marketing sportif. La société peut participer à toutes sociétés, visant un but semblable. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Jean-Eric Freudiger, de Cologny, à Vésenaz, est administrateur unique. Glen Thomas, d'Australie, à Verbier/Bagnes, est directeur. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique ou du directeur. Publications par la FOSC. Adresse: c/o le directeur, Chalet Toucan, 1936 Verbier.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

25 février 1991  
**R. Ignoto**, à Boudry, rue de la Poste 3. Chef de la maison: Rosario Ignoto, de nationalité italienne, à Bevaix. Exploitation du bar à café à l'enseigne «Ascot Bar».

26 février 1991  
**Jean-Claude Biaggi**, à Colombier, atelier de réparations et magasin de vente de cycles et motos, en faillite (FOSC du 20. 7. 1990, no 139, p. 2918). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

26 février 1991  
**Denise Giaque**, à Colombier, Paradis Plage. Chef de la maison: Denise Bluette Giaque née Fuegi, de et à Prêles. Exploitation du café-restaurant et magasin d'alimentation générale et souvenirs du camping de «Paradis-Plages».

26 février 1991  
**Caisse Raiffeisen de la Béroche**, à Gorgier, société coopérative (FOSC du 21. 12. 1988, no 298, p. 5191). Paul-Ami Guinchard, n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Christian Kneuss, d'Eggwil, actuellement à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, devient vice-président avec signature collective à deux.

### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

26 février 1991  
**A. Rochat S.A.**, à Cernier (FOSC du 14. 3. 1990, no 51, p. 1000). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 février 1991, la société a porté son capital de fr. 400 000 à fr. 700 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de fr. 700 000, divisé en 700 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

26 février 1991  
**De Carvalho Nuno Felipe**, aux Geneveys-sur-Coffrane. Titulaire: Nuno Felipe De Carvalho Tomaz, du Portugal, aux Geneveys-sur-Coffrane. Revêtement de sol, tapis, lino, parquet. Adresse: chemin des Prés 1.

26 février 1991  
**Bureau technique et d'étude, Roger Studer**, précédemment à Neuchâtel, raison individuelle (FOSC du 3. 5. 1989, no 85, p. 1833). La maison a transféré son siège à Fontainemelon. Le titulaire est Roger Studer, de Kestenholtz, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin. Adresse: Bellevue 17.

26 février 1991  
**Bureau technique et d'ingénieur, Roger Comte et Roger Studer**, précédemment à Neuchâtel, société en nom collectif, bureau technique et d'ingénieur dans le domaine de la construction (FOSC du 14. 2. 1991, no 31, p. 591). La maison a transféré son siège à Fontainemelon. Les associés sont Roger Comte, de et à Châtillon JU, et Roger Studer, de Kestenholtz, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin. Adresse: Bellevue 17.

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 février 1991  
**Ismecca S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, conception, fabrication et commercialisation de machines, etc. (FOSC du 20. 6. 1990, no 117, p. 2477). Robert Kuster n'est plus administrateur et René Widmer n'est plus directeur, leurs pouvoirs sont éteints.

26 février 1991  
**Portescap International**, à La Chaux-de-Fonds, superviser et coordonner l'activité des filiales de Portescap, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1989, no 242, p. 5009). Philippe Maquelin, de Vevey et Moudon, à Gorgier, est directeur et Edward P. Fot, de Winterthur, à Cortaillod, directeur général, tous deux avec signature collective à deux.

26 février 1991  
**Dabo S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, gestion hôtelière, vente, achat, rénovation, transformation et agencement de tous établissements publics, etc. (FOSC du 16. 8. 1990, no 158, p. 3309). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce par suite de transfert du siège de la société à Marin, commune de Marin-Epagneier (FOSC du 22. 2. 1991, no 37, p. 786).

26 février 1991  
**Charles Vurlod & Fils**, à La Chaux-de-Fonds, rue Beauregard 11. Charles Vurlod et Daniel Vurlod, tous deux de Ormont-Dessous, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif. Commencement, le 1er janvier 1991. Entreprise paysagère.

### Bureau de Neuchâtel

Rectification  
**Elsevier S.A.**, à Neuchâtel  
**Elsevier Trading & Copyrights S.A.**, à Neuchâtel  
**Elsex Holding S.A.**, à Neuchâtel

Cornéls B. Alberti, est actuellement à Areuse, commune de Colombier NE (et non commune de Boudry).

26 février 1991  
**Skibacks S.A.**, à Neuchâtel, exploitation d'un bureau de publicité (FOSC du 2. 11. 1990, no 214, p. 4371). Procuration individuelle est conférée à Oswald Romang, de Gsteig, à Oberbuchsitzen.

26 février 1991  
**Métaux Précieux S.A. Metalor**, à Neuchâtel (FOSC du 22. 8. 1990, no 162, p. 3387). André Lyon, de La Praz, à Renens VD, et Dimitri Totolidis, de Grèce, à Hauterive; tous deux sous-directeurs avec signature collective à deux.

26 février 1991

**Litteran S.A.**, en liquidation, à Neuchâtel, acquisition et cession de droits d'auteurs (FOSC du 14. 12. 1989, no 244, p. 5042). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

## Genève - Genf - Ginevra

### Rectification

**Banque Scandinave en Suisse**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 1. 1991, p. 335). Le nom exact de l'administrateur vice-président est Bo C. E. Ramfors.

### Rectification

**Banque Paribas (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 18. 2. 1991, p. 698). Les pouvoirs de Michel Delaplace (et non pas Laplace) et Denis Coulon (et non pas de Coulon) sont radiés.

26 février 1991

**Balat Investments SA**, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 24. 3. 1988, no 1173). Jean-Pierre Cellier n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration d'Adelaide Friedemann sont radiés.

26 février 1991

**Cefti-Megaphus SA**, à Vernier, entretien et réparation d'équipements informatiques, etc. (FOSC du 28. 11. 1990, p. 4744). Jean-Luc Vincent et Bernard Büschi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Dominique Grauz, président, nommé en outre directeur, René Udrisard, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire et directeur et Antoine Millet, délégué, jusqu'ici directeur, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'Antoine Millet sont modifiés en ce sens. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à José Gimenez, de France, à Monnetier-Mornex (F).

26 février 1991

**Chase Manhattan Bank (Suisse)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 2. 1991, p. 463). La procuration d'Howard Beenstock est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Manuel Marnez-Valera, de République Dominicaine, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Dorine Hayek de et à Genève.

26 février 1991

**Connor & Associés SA**, à Genève, conseil et courtage dans le domaine des opérations financières et immobilières (FOSC du 5. 9. 1990, p. 3579). Nouvelle adresse: 10, route de Florissant.

26 février 1991

**Dratec services et finance SA**, à Lancy (FOSC du 16. 11. 1990, p. 4574). Luis De La Cruz n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés.

26 février 1991

**Eureka SA**, à Genève, conseils ainsi que services dans le domaine de la définition des stratégies d'affaires, etc. (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1775). Robert Fehlmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Véronique Schoechlin, de Schlosswil, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 février 1991

**Graphic 70 SA**, à Lancy, tous travaux d'impression, etc. (FOSC du 11. 6. 1979, p. 1859). L'administrateur Gilbert Galletet est maintenant domicilié à Founex.

26 février 1991

**Société Immobilière Lignon-Parc 31**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1990, p. 249). Pierre Bovay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Zbinden, de Rüschege, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 février 1991

**Mardev SA**, à Genève, acheter, vendre tous produits, etc. (FOSC du 8. 9. 1987, p. 3580). La procuration de Béatrice Käch est radiée. L'administrateur Heinz Gerber est maintenant domicilié à Châserex.

26 février 1991

**Miura SA**, à Vernier, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 13. 7. 1990, p. 2811). Pierre Alain Burnier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Hotz, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

26 février 1991

**Plüss Architecture, Arts Plastiques SA**, à Genève, gestion d'un atelier d'urbanisme, etc. (FOSC du 3. 10. 1990, p. 3951). Les pouvoirs de Roger Cottier sont radiés.

26 février 1991

**Sogelog SA**, à Collonge-Bellerive, prestation dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 22. 1. 1991, p. 291). Jacques Torrent n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Fehlmann, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 février 1991

**TW Hotel Developments SA**, à Genève, exploitation d'une chaîne d'hôtels, etc. (FOSC du 1. 3. 1990, p. 822). La procuration de Walter Niggli est radiée.

26 février 1991

**P. Affolter**, à Bernex, menuiserie, etc. (FOSC du 5. 3. 1984, p. 791). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

26 février 1991

**P. Affolter et Fils**, à Bernex, rue de Bernex 390. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1988. Associés: Paul Affolter, à Genthod, et Daniel Affolter, à Bellevue, tous deux de Bellevue. Ebénisterie-menuiserie, agencements d'intérieurs; fabrication, vente et fourniture de meubles.

26 février 1991

**Jeanine Berset**, à Genève, avenue Wendt 35. Chef de la maison: Jeanine Berset, de Villarsvirivaux, à Genève. Nettoyage d'appareils informatiques et fabrication et vente de fournitures dans ce domaine.

26 février 1991

**G. Burner**, à Bardonnex, atelier de photocomposition (FOSC du 7. 2. 1991, p. 550). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

26 février 1991

**Padma De Mello**, à Collonge-Bellerive, chemin de Sous-Cherre 4 A. Chef de la maison: Padma De Mello, du Grand-Saconnex, à Collonge-Bellerive. Importation, exportation, représentation et commerce d'articles textiles et de diverses natures.

26 février 1991

**Locavacances, Christiane Demange**, à Bardonnex, route de Bardonnex 200. Chef de la maison: Christiane Demange, de Carouge, à Bardonnex. Location de logements de vacances.

26 février 1991

**José Fernandez**, à Genève, bar-restaurant (FOSC du 21. 11. 1988, p. 4727). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 février 1991

**Johanna Hauri**, à Genève, commerce de vêtements pour enfants, etc. (FOSC du 1. 11. 1990, p. 4348). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 12. 2. 1991.

26 février 1991

**Finish Line, A. Humbert**, à Genève, rue De-Beaumont 7. Chef de la maison: André Humbert, de Marchissy, à Genève. Commerce et représentation de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant.

26 février 1991

**Zoroastrian Research Publications, Yasmine Kansara-Jhavalva**, à Versoix (FOSC du 8. 1. 1990, p. 62). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 février 1991

**L'Artisan couvreur, Demush Sheshivari**, à Genève (FOSC du 3. 12. 1990, p. 4800). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

26 février 1991

**Solari, Décoration Hôtelière**, à Genève (FOSC du 26. 5. 1988, p. 2158). Nouveau siège: Satingny, chemin du Pré-Bouvier 10.

26 février 1991

**A. Städler**, à Genève, boucherie (FOSC du 9. 10. 1951, p. 2496). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 février 1991

**Ablaut Production, Steinmann**, à Genève, production audiovisuelle (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4917). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

26 février 1991

**Telemaque, D. Wastiel**, à Genève, édition d'un journal d'annonces publicitaires, etc. (FOSC du 18. 10. 1989, p. 4238). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

26 février 1991

**Tele + Mac, Danielle Wastiel**, à Genève, agence de relations publiques (FOSC du 18. 10. 1989, p. 4238). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

26 février 1991

**Cotra SA**, à Lancy, enseignement de l'informatique (FOSC du 25. 9. 1990, p. 3835). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 février 1991

**Globe Telex Data SA**, en liquidation, à Genève, services et activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 28. 4. 1989, p. 1753). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 février 1991

**Largal SA**, à Genève, toutes opérations commerciales en matières de produits du sol (FOSC du 24. 11. 1988, p. 4783). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 février 1991

**Société Immobilière Léman Nouvelle**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1990, p. 4622). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 février 1991

**Logos Langues SA**, à Genève, organisation d'études et de langages, etc. (FOSC du 31. 10. 1988, p. 4392). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 février 1991

**Maminvest Associates SA**, à Vevey, toutes opérations de placement, etc. (FOSC du 22. 4. 1986, p. 1517). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Maminvest Associates SA, en liquidation. Liquidateur: Jacques Mossaz, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

26 février 1991

**ML SA Genève**, en liquidation, à Genève, exploitation et mise à disposition d'ordinateur (FOSC du 16. 12. 1987, p. 4886). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 février 1991

**Perfor Trading SA**, à Genève, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 22. 1. 1991, p. 291). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 février 1991

**Salle de ventes du Tunnel SA**, à Genève, exploitation d'une salle de ventes (FOSC du 20. 11. 1990, p. 4622). La procédure de faillite ayant été clôturée; la société est radiée d'office.

26 février 1991

**SI Vésenaz-Soleil E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 7. 1989, p. 2307). Roger Giger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Yves Junod, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique, avec signature individuelle.

26 février 1991

**Vigilant Inspect Protection Security SA**, en liquidation, à Meyrin, interventions dans le domaine de la sécurité, etc. (FOSC du 11. 1. 1991, p. 135). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 février 1991

**Société Immobilière Acroric**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1988, p. 5271). Philippe Diesbach n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Corthay, du Grand-Saconnex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 février 1991

**CAF Corporation SA**, à Genève, recherche, développement de programmes informatiques, etc. (FOSC du 10. 9. 1990, p. 3633). Nouveau siège: Carouge, rue Alexandre-Gavard 28. Statuts modifiés le 13. 2. 1991.

26 février 1991

**Encorp Engineering Construction Holding Corporation SA**, à Satingny, prise de participations, etc. (FOSC du 6. 3. 1990, p. 886). Jacques Dubouchet est maintenant domicilié à Divonne-les-Bains (F).

26 février 1991

**Forger Criss AG**, à Genève, commerce international de tous produits, etc. (FOSC du 9. 1. 1989, p. 84). Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 56.

26 février 1991

**Interbel SARL**, à Carouge, toutes opérations industrielles, etc. (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1568). Nouveau siège: Genève, rue Jargonnant 2, chez Olivier Dunant, avocat. Statuts modifiés le 28. 11. 1990.

26 février 1991

**Pondil SA**, à Genève, importation de tous produits, etc. (FOSC du 23. 2. 1988, p. 730). Léonard Berruti et Giorgio Berruti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Lionel Berruti, de Thônex, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

26 février 1991

**Sogespas Société de Gestion de Patrimoine SA**, à Satingny, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 6. 3. 1990, p. 886). Jacques Dubouchet est maintenant domicilié à Divonne-les-Bains (F).

26 février 1991

**Strategic Asset Holdings SA**, à Genève, acquisition de participations, etc. (FOSC du 18. 5. 1988, p. 2049). Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 10.

26 février 1991

**Crossfinance SA**, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 24. 11. 1989, p. 4779). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 21. 2. 1991.

26 février 1991

**Marouette SA**, à Chancy, achat, vente de toutes matières premières, etc. (FOSC du 4. 11. 1969, p. 2535). Nouveau siège: Meyrin, chemin de la Citadelle 50, chez Cécile Vinçotte. Statuts modifiés le 22. 2. 1991. Georges-Edouard Vinçotte (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cécile Vinçotte, de Vouvry, à Meyrin, est administratrice unique avec signature individuelle.

26 février 1991

**F.F.P. Fisheries and Fish Products SA**, à Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 7, Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 2. 1991. But: commerce dans le domaine du poisson et de ses dérivés. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Rocha, de Genève, à Genthod, président, et Myles Stott, de et à Vevrier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

26 février 1991

**Galerie Delart SA**, à Carouge, route des Acacias 54bis, chez Société Fiduciaire Maurice Dupraz SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 2. 1991. But: commerce, expertise, courtage et plus généralement opérations commerciales concernant les objets d'art, principalement les tableaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Dupraz, de Soral, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle.

26 février 1991

**SI 3 Sentier des Tollettes**, à Carouge, avenue Cardinal-Mermilod 6, chez Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 2. 1991. But: achat, vente, construction, exploitation et gestion d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: une villa sise sur la commune de Blonay, parcelle 1422, pour le prix maximum de fr. 2 650 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Matile, de Genève, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

25 février 1991

**Colduc S.A.**, à Delémont, participations (FOSC du 26. 6. 1987, no 144, p. 2585). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 décembre 1989, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Colduc S.A., en liquidation**, par les administrateurs inscrits Dominique Amgwerd, Daniel Marchand et Jérôme Joliat, nommés liquidateurs, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

26 février 1991

**Société laitière de Courroux et environs**, à Courroux, société coopérative (FOSC du 5. 12. 1974, no 285, p. 3249). Nouveaux statuts adoptés en assemblée générale du 25 juin 1982. Nouvelle raison sociale: **Société de laiterie de Courroux**. Nouveau but: tirer le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société; développer les connaissances professionnelles des membres; approvisionnement rationnel de Courroux en lait et produits laitiers, ainsi que, selon les possibilités, en autres denrées alimentaires; promotion de la qualité de la production laitière. Les associés assument une responsabilité subsidiaire, personnelle, solidaire et illimitée, à l'égard des créanciers. Ils sont tenus à des versements supplémentaires. Publications: FOSC. Communications: par lettre, circulaire ou affichage. Comité. 5 membres. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier. Bernard Fleury, président; Fritz Opplinger, vice-président et Ernest Egli, secrétaire-caissier, ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés: John Opplinger, de Röhrenbach, à Courroux, président; Joseph Knobel, d'Altendorf, à Delémont, vice-président; Albert Uebelhardt, de Welschenrohr, à Courroux, secrétaire-caissier.

26 février 1991

**Imier Jenny**, à Courroux, peintre (FOSC du 1. 10. 1968, no 230, p. 2113). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par «Peinture Jenny S.A.», à Courroux, ci-après inscrite.

26 février 1991

**Peinture Jenny S.A.**, à Courroux, nouvelle société anonyme. Statuts: 21 février 1991. But: exploitation d'une entreprise générale de peinture et de gypserie, ainsi que pour objet la continuation de la raison individuelle «Imier Jenny», peintre, Courroux. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Apport selon bilan au 31. 12. 1990 et contrat d'apport du 13. 2. 1991: actifs: fr. 128 685.10 et passifs fr. 26 169.40 de «Imier Jenny», soit un actif net de fr. 102 515.70 accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Imier Jenny, d'Ifwil, à Courroux, est président, et Yves Jenny, d'Ifwil, à Courroux, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: rue des 3 Farne 382.

26 février 1991

**Confin Holding S.A.**, à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 2. 1991. But: la participation à des entreprises de toute nature, ainsi que leur financement. Elle peut acquérir et vendre des immeubles, les mettre en gage. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Publications: FOSC. Communications: par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Duval, de Fontenais, à Porrentruy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue de l'Avenir 2.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

26 février 1991

**Stylor Traitement de surfaces S.A.**, aux Bois. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25 février 1991. But: exploitation de traitement de surfaces en tous genres ainsi que transformation et traitement de tous métaux et autres matières. Capital social: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Reprise de biens envisagée: immeuble feuillet no 782 du ban des Bois pour le prix maximum de fr. 420 000 et installations mobilières, machines, objets divers, servant à l'exploitation d'un atelier de galvanoplastie pour le prix maximum de fr. 330 000. Organe de publicité: FOSC. Communications aux actionnaires sous pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Blaise Perret, de la Sagne, au Landeron, président; Eliane Honsberger, d'Éggwil, à Belmont; André Veya, de Rebévelier, aux Agettes (VS); Jacques Godet, de nationalité française, à Fontenay-sous-Bois/F; lesquels signent tous collectivement à deux.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

27. Februar 1991

**Stiftung für Personalfürsorge der Firma Baugeschäft Meier AG Pfäffikon/ZH**, in Pfäffikon (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2763). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 12. 1990 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Baugeschäft Meier AG», in Pfäffikon ZH, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern.

27. Februar 1991

**Sprachheilschule Stäfa**, in Stäfa (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2089). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ryffel-Weber Erika, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied des Vorstandes.

27. Februar 1991

**Personalstiftung der Nattermann AG**, in Thalwil (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1672). Die Unterschrift von Stämpfli Paul ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Knöpfli Heinz, von Zürich, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Präsident des Stiftungsrates.

27. Februar 1991

**Stiftung für zeitgemässe Ernährung SZE**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2433). Die Unterschrift von Kraut Arthur ist erloschen.

27. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Polymed GmbH, Gesellschaft für medizinische Technik, Rümlang**, in Rümlang (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2314). Stiftungsurkunde mit Beschluss des Bezirksrates Dielsdorf vom 3. 7. 1989 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Polymed GmbH, Gesellschaft für medizinische Technik», in Rümlang, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmens oder seiner Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen kann der Stiftung angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

27. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Gebr. Schleifer AG**, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1985, S. 1241). Die Unterschriften von Schleifer Louis, Schleifer Nikolaus und Thür Johann sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Dr. Gaillard Michel, von Zumikon, Sion und Ardon, in Zumikon, Präsident des Stiftungsrates, und Schleifer Peter, von Luzern, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

27. Februar 1991

**Stiftung Ecem**, in Zürich 1, Durchführung von internationalen Konferenzen über Umweltthemen usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1986, S. 3797). Gemäss Verfügung des Eidg. Departementes des Innern vom 6. 3. 1990 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Buchbinderei Lehmann AG**, Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1987, S. 697). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 12. 1990 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Buchbinderei Lehmann AG», in Dielsdorf, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 Mitgliedern.

27. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der BBF Gesellschaft für Beteiligung, Beratung und Finanzierung**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1983, S. 3162). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 7. 1989 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

1. März 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma EIO Lack- und Farbenfabrik AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1979, S. 2428). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 4. 2. 1991 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «EIO Lack- und Farbenfabrik», in Wädenswil, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmens oder seiner Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

1. März 1991

**Horgen-Stiftung**, in Horgen, Zinserträge werden zur teilweisen Deckung der Besoldung des in Horgen stationierten Predigers der Gesellschaft verwendet (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1981, S. 649). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 22. Januar 1990 sowie mit Beschluss der Aufsichtskommission vom 10. 4. 1990 wird diese Stiftung aufgehoben und daher der auf sie befindliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

1. März 1991

**Fritz Jaeger-Stiftung**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1987, S. 2697). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ammann Bettina, von Zürich, in Maur, Mitglied des Stiftungsrates.

1. März 1991

**Personalfürsorge-Stiftung des Schauspielhauses Zürich**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 250). Die Unterschrift von Dr. Kaiser Rudolf ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Müller Marcel, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Quästor des Stiftungsrates.

1. März 1991

**BVG-Vorsorgekasse Gebr. Volkart**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3836). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 2. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

1. März 1991

**Pensionskasse der Zellweger Uster AG**, in Uster (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 5000). Neuer Zeichnungsberechtigter: Ledermann Heinz, von Madiswil, in Wildberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. März 1991

**Fürsorge-Stiftung der RW Reinigung**, Vital Troxler, in Wädenswil (SHAB Nr. 235 vom 10. 10. 1981, S. 3184). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 7. 2. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

1. März 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Personal Plus AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 5000). Die Unterschrift von Zores Roland, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

1. März 1991

**Revi-Stiftung der Schweizerischen Revisionsgesellschaft**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1986, S. 2325). Unterschrift von Dr. Hemmeler Hans erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Weibel Peter, von Zürich und Jonschwil, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, sowie ferner Toller Carl, von Müstair und Lü, in Nürensdorf, Sträuli Rose Marie, Kollektivunterschriftsberechtigte, wohnt nun in Eggenwil.

1. März 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Schweizerischen Revisionsgesellschaft**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2434). Neuer Zeichnungsberechtigter: Toller Carl, von Müstair und Lü, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Kollektivunterschriftsberechtigte Sträuli Rose Marie wohnt nun in Eggenwil.

1. März 1991

**Fürsorge-Stiftung der Firma Isatool AG**, Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1978, S. 1677). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 7. 2. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

27. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Farni & Co. AG**, in Lyss (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1986, S. 3374). Dr. Mathias Jermann, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt: Walter Würgler, bisher Mitglied; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Stiftungsrates: Ruth Werren, von Zweisimmen, in Nidau; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der ETE-Hager**, in Lyss (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1987, S. 3382). Mit Datum der Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 24. 1. 1991 wurde gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 5. 3. 1990 bzw. 18. 1. 1991 die Stiftungsurkunde vom 22. 12. 1976 (mit Nachtrag vom 6. 8. 1977) wie folgt geändert: Der Zweck lautet neu: «Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma (nachstehend Firma genannt) durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Die Beiträge des Arbeitgebers können gemäss Art. 331 Abs. 3 OR auch aus vorgängig hierfür gefäuneten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven erbracht werden. Die Stiftung kann solche Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Arbeitgeber kann der Stiftung als Destinatär im Rahmen der steuerrechtlichen Bestimmungen angehören. Aufsichtsbehörde ist neu das ABVS.»

28. Februar 1991

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Produits Morgia S.A.**, in Lyss (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3549). Mit Datum der Verfügung des ABVS vom 28. 1. 1991 wird die Stiftung aufgehoben; sie wird von Amtes wegen gelöscht. Die Stifterfirma hat sich per 1. 1. 1989 der Personalfürsorge-Stiftungsgenossenschaft Zentral-schweizer Metzgermeister, Lyss, angeschlossen und ihr die gebundenen überobligatorischen Mittel von Fr. 786 955 sowie die freien Mittel von Fr. 139 711.66 per 31. 12. 1988 übertragen.

28. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Strub AG**, in Lyss (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1986, S. 1371). Mit Datum der Verfügung des ABVS vom 7. 8. 1990 wird die Stiftung aufgehoben und demzufolge im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. Das Vermögen der Stiftung wurde per 31. 12. 1988 auf die Pensionskasse der Strub AG, Lyss, übertragen, welche von der Stifterfirma seit 1. 1. 1985 geführt wird.

28. Februar 1991

**Pensionskasse der Strub AG**, in Lyss (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1986, S. 1371). Gemäss Verfügung des ABVS vom 29. 8. 1990 wird der Sitz der Stiftung gestützt auf den Stiftungsratsbeschluss vom 3. 10. 1989 von Lyss nach Wiler bei Seedorf verlegt. Die Stiftungsurkunde vom 27. 11. 1984 wird mit Datum 29. 8. 1990 entsprechend geändert.

### Büro Aarwangen

25. Februar 1991

**Fürsorge-Stiftung der Düby AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1982, S. 2085). Nachdem die Stiftung mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht (ABVS) vom 24. 1. 1991 aufgehoben worden ist, wird sie von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1991

**Pensionskasse der Angestellten der Firma Gugelmann & Cie. AG**, in Roggwil (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 352). Gerhard Meyer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des Stiftungsrates: Hans-Rudolf Hürzeler, von Uerkeim, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**Pensionskasse der Arbeiter der Firma Gugelmann & Cie. AG**, in Roggwil (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 352). Gerhard Meyer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des Stiftungsrates: Hans-Rudolf Hürzeler, von Uerkeim, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1991

**Pensionskasse der Meister der Firma Gugelmann & Cie. AG**, in Roggwil (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1988, S. 3170). Gerhard Meyer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des Stiftungsrates: Hans-Rudolf Hürzeler, von Uerkeim, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. März 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Ersparnkasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal** (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1988, S. 4604). Max Rufener und Béatrice Schweizer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates: Hans Ulrich Engler, bisher Vizepräsident; er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident des Stiftungsrates: Hans Baumberger, von Koppigen, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Sekretär des Stiftungsrates: Hansruedi Wüthrich, von Trub, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Kassier.

Büro Bern

25. Februar 1991

**Alters-, Invaliden- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Firma Transcarma AG, Bern**, in Bern (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1383). Mit Verfügung vom 11. Februar 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalvorsorge-Stiftung der Transcarma AG**. Die Stiftung bezweckt nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst, an den Arbeitnehmer in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgenommen ist. Die Stiftung kann auch Arbeitgeberbeiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geöffneten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

25. Februar 1991

**Personal-Fürsorge-Stiftung des Architektur-Bureau W. Haemmig, in Bern** (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1539). Walter Haemmig ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Walter Haemmig, 1945, von Uster und Muri bei Bern, in Kehrstatz.

25. Februar 1991

**Zusatz-Pensionskasse der Direktionsmitglieder der Schweizerischen Mobilien Versicherungsgesellschaft, in Bern**, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 392). Mit Verfügung vom 2. Oktober 1990 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Zusatz-Pensionskasse der Schweizerischen Mobilien Versicherungsgesellschaft**. Sie bezweckt als Ergänzung der «Pensionskasse für das Direktionspersonal der Schweizerischen Mobilien Versicherungsgesellschaft» eine zusätzliche Vorsorge für Mitglieder der Pensionskasse für das Direktionspersonal durch Gewährung von Renten oder Kapitalleistungen an die Mitglieder, die überlebenden bzw. geschiedenen Ehegatten sowie Personen, für deren Unterhalt sie aufgenommen sind, im Alter sowie bei Invalidität aus Krankheit oder Unfall, und im Falle des Todes von Mitgliedern. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 Mitgliedern.

26. Februar 1991

**Zentrale Vorsorgekasse des Schweizerischen Gewerbeverbandes, in Bern** (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1984, S. 955). Mit Verfügung vom 20. Dezember 1990 hat das Bundesamt für Sozialversicherung die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

27. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Maschinenfabrik Bern AG, in Ostermündigen** (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1969, S. 869). Neue Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift sind: Paul Christ, von Krauchthal, in Ostermündigen, Heinrich Roth, von Grossaffoltern, in Rapperswil BE, Verena Rüedi, von Bolligen, in Ostermündigen. Kurt Rüedi, Präsident, führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien (bisher einzeln). Jeweils ein Arbeitgeber zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter.

28. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Einwohnergemeinden Bolligen, Ittigen und Ostermündigen, in Ittigen** (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1550). Anton Bossert ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Zimmermann, von Ostermündigen und Hinwil, in Ostermündigen.

28. Februar 1991

**Wohlfahrtsfonds der Hallwag AG, in Bern** (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2726). Neues Stiftungsrats-Mitglied ist: Heinz Wullschläger, von Wynau, in Schlosswil; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Monotype AG, Ittigen, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen** (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 88). Die Unterschrift von Christian Blaser, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen.

1. März 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Aircold System AG, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen** (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1977, S. 3226). Mit Verfügung vom 7. Januar 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

Büro Biel - Bureau de Bienne

26. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Metallbau Hirsch AG, in Biel** (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1975, S. 488). Konrad Hirsch, Präsident, und Kurt Reutzel sind aus dem Stiftungsrat zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Konrad Hirsch jun., von Brienz BE, in Safnern, Präsident, und Matthias Hirsch, von Brienz BE, in Safnern. Barbara Stettler, Sekretärin des Stiftungsrates, wohnt nun in Safnern.

26 février 1991

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel employé de la maison Métallique S.A., à Bienne** (FOSC du 10. 1. 1987, no 6, p. 92). Claudine Criblez et Armand Viret ne font plus partie du conseil de fondation; leurs signatures sont éteintes. Nouveaux membres du conseil de fondation avec signature collective à deux: Daphné Grimmaire, de Damvant, à Bienne, et Jean Robert, de La Chaux-de-Fonds, Le Locle et La Ferrière, à Ipsach.

26 février 1991

**Institution de prévoyance de la maison Métallique SA, à Bienne** (FOSC du 19. 1. 1985, no 15, p. 222). Claudine Criblez et Armand Viret ne font plus partie du conseil de fondation; leurs signatures sont éteintes. Nouveaux membres du conseil de fondation avec signature

collective à deux d'un membre représentant la partie des employeurs et d'un membre représentant la partie des employés: Daphné Grimmaire, de Damvant, à Bienne, et Jean Robert, de La Chaux-de-Fonds, Le Locle et La Ferrière, à Ipsach.

Büro Fraubrunnen

25. Februar 1991

**Personalfürsorge der Firma Hänni & Cie A.G. Jegenstorf, in Jegenstorf** (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3245). Mit Verfügung vom 17. 1. 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die bisherige durch eine total revidierte Stiftungsurkunde ersetzt. Neuer Name: **Personalfürsorge-Stiftung Haenni & Cie. AG. Neuer Zweck**: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie für deren Hinterlassenen im Fall von Alter, Tod und Invalidität; sie kann auch Unterstützungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Der Stiftungsrat besteht neu aus 3 Mitgliedern.

Büro Laufen

27. Februar 1991

**Fürsorgefonds der Theo Steiner AG, in Laufen** (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1988, S. 1987). Der Stiftungsrat Josef Schnidrig ist aus der Firma ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Max Lang-Lüthi, von Thun, in Bottmingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Theo Steiner AG, in Laufen** (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 64). Josef Schnidrig ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Max Lang-Lüthi, von Thun, in Bottmingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Februar 1991

**Gemeinsame Personalfürsorge-Stiftung der Vicosuisse SA und der Steckborn Kunstseide AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen** (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4989). Conrad Eckenschwiler und Dr. Florent Droeven sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Siegfried Bähler, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Guido Pfister, von Littau und Zell LU, in Reussbühl, Gemeinde Littau, und Hanspeter Kiser, von Sarnen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Die Adresse lautet nun: bei Rhône-Poulenc Vicosuisse SA, 6020 Emmenbrücke.

28. Februar 1991

**Apostolos Barnabas Anika Evangelatos, in Luzern**, Hirschmattstrasse 6, bei Anika Evangelatos, 6003 Luzern. Neue Stiftung. Öffentliche Urkunde und Reglement vom 23. 8. 1990. Zweck: Förderung von geistig und körperlich behinderten Kindern in Zypern durch Unterstützung des Schulheimes Apostolos Barnabas in Zypern. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 5 bis 12 Mitglieder. Präsidentin: Anika Evangelatos, von und in Luzern. Geschäftsführer: Stefan Evangelatos, von und in Luzern. Mitglieder: Dr. Sılanos Ateless, Bürger der Republik Zypern, in Nicosia (Zypern); Christos Evangelatos, von und in Luzern; Janos Hajimarkos, Bürger der Republik Zypern, in Nicosia (Zypern); Otto Keller, von Hottwil und Luzern, in Steinen SZ; Michael Loizidis, Bürger der Republik Zypern, in Levkosia (Zypern); Georgia Melissa, Bürgerin der Republik Zypern, in Nicosia (Zypern); Georg Michaelidis, Bürger der Republik Zypern, in Engomi, Kefkosia (Zypern); Andreas J. Skarpas, Bürger der Republik Zypern, in Lipepti (Zypern); Doris Weber, von Wohlen AG, in Rothenburg, und Dr. Walter Weibel, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Gelfingen. Die Präsidentin und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates.

1. März 1991

**Messeri-Stiftung, in Luzern**, Natur-, Umwelt-, Tierschutz (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 253). Dr. Markus Börner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Uri - Uri - Uri

26. Februar 1991

**Adolf Dätwyler-Gamma Stiftung, in Altdorf** (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3459). Peter Dätwyler, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Flüelen. Dr. Ernst Naef zeichnet seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Geschäftsführer. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Silvio A. Magagna, von Zürich, in Altdorf UR, Emil Müller, von Näfels, in Altdorf UR; Paul Infanger, von Flüelen, in Altdorf UR, und Martin Zimmermann, von Sool, in Seedorf UR.

26. Februar 1991

**Stiftung Betagen- und Pflegeheim Oberes Reusstal, in Wassen** (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2765). Reinhard Baumann, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Denier, von Wolfenschiessen, in Wassen.

## Zug - Zoug - Zugo

27. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Stopinc Aktiengesellschaft, in Baar** (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1551). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 14. Februar 1991. Neuer Name: **Personalfürsorge-Stiftung der Stopinc AG. Neuer Zweck**: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat neu: 4 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. März 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Auto Kaiser AG, Zug, in Zug** (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 383). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 19. Februar 1991. Name nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Auto Kaiser AG. Neuer Zweck**: Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann Leistungen in Notlagen, wie Krankheit und Unfall, erbringen. Stiftungsrat: neu mindestens 3 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. März 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Oswald AG, Nahrungsmittelfabrik, in Steinhäusern** (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4899). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 19. Februar 1991. Name nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Oswald AG, Nahrungsmittelfabrik. Neuer Zweck**: obligatorische berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann Leistungen in unverschuldeten Notlagen wie Krankheit und Unfall erbringen. Stiftungsrat nun: 4 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. März 1991

**Personalfürsorge-Stiftung des Schweiz. Brauvieh-zuchtverbandes, in Zug** (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 60). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 14. Februar 1991. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer des Schweiz. Brauvieh-zuchtverbandes sowie für deren Angehörige und Hinterlassene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat neu: 6 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

27 février 1991

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Boxal S.A., à Fribourg** (FOSC du 23. 2. 1985, no 45, p. 719). Paul Wick et Véréne Morandi ont démissionné, leur signature est radiée. Ont été nommés, avec signature collective à deux: Jean-Jacques Sansonnens, de Portalan, à Worblaufen, président; Marcel Roch, de Le Châtelard, à Belfaux, secrétaire, et Otto Egli, de Trub, à Fribourg, administrateur.

Bureau de Morat (district du Lac)

25 février 1991

**Fonds de secours de Comadr SA en faveur du personnel de la division Sadem à Courtepin, à Courtepin** (FOSC du 8. 1. 1990, no 4, p. 64). Robert Philipona, démissionnaire, n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

27. Februar 1991

**Gedenkstiftung Frau Ida Häfeli-Wachs, Schönenwerd, in Schönenwerd** (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2655). Unterschrift Armin Eng, Präsident des Stiftungsrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Hug, von Trimbach, in Gunzgen, Präsident des Stiftungsrates.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung des Architekturbureau Diener und Diener, in Basel** (SHAB Nr. 77 vom 31. 3. 1984, S. 1138). Änderung der Stiftungsurkunde: 4. 1. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 2. 1991. Zweck nun: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Organisation: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Unterschriften Dr. Charles Liatowitsch, Stiftungsratspräsident, und Italo Giacometti, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Roger Diener, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, und Hanspeter Gilgen, von Rüschegg, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

21. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Repro Glaser + Weisskopf AG, in Basel** (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1984, S. 3567). Änderung der Stiftungsurkunde: 31. 1. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 2. 1991. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organisation: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat nun: 2 bis 4 Mitglieder.

21. Februar 1991

**Vorsorge-Stiftung der Scobag AG, in Basel** (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1988, S. 4817). Änderung der Stiftungsurkunde: 13. 2. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 2. 1991. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Vorsorge kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinausgehen. Stiftungsrat nun: 4 oder mehr Mitglieder.

21. Februar 1991

**Ruth und Paul Wallach Stiftung, in Basel**, bei Simon Dreyfuss, Marschalkenstrasse 55, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 8. 2. 1991. Zweck: Förderung und Unterstützung gemeinnütziger, sozialer, wissenschaftlicher und kultureller Projekte, Bemühungen und Anlässe. Die Stiftung soll ihren Zweck, insbesondere durch Zuschüsse an Personen und Institutionen, die sozial, kulturell oder wissenschaftlich aktiv sind sowie durch Bereitstellung von Stipendien an Künstler, Wissenschaftler und Studenten erreichen. Die Stiftung ist mit Schwergewicht in der Schweiz und daselbst vornehmlich in der Region Basel tätig. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Simon Dreyfuss, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, sowie Ruth Selina Wallach, von Bremgarten bei Bern, in Bern, und Dr. Egon Meyer, von und in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder.

21. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Güntlisberger und Ruckstuhl AG, in Riehen** (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4110). Domizil nun: Bärlifhofstrasse 449, bei Güntlisberger und Ruckstuhl AG. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

21. Februar 1991

**Personalfürsorge-Stiftung des Instituts Minerva und Humboldtianum AG, in Basel** (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 94). Domizil nun: Steinentorstrasse 30, bei Privatgymnasium Institut Minerva und Humboldtianum AG.

22. Februar 1991  
Brunelleschi-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 996). Unterschrift Prof. Dr. Martin-Heinrich Burckhardt, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Schär, von Basel, in Muttenz, Stiftungsratsmitglied. Guido Doppler, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

25. Februar 1991  
Wohlfahrtsstiftung des Brockenhauses Basel, in Basel (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5082). Unterschrift Kurt Willi, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit Dr. Peter F. Kugler, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

25. Februar 1991  
Personalfürsorge-Stiftung Löw & Dörr, Architekten, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1979, S. 2895). Domizil nun: Haltingerstrasse 40, bei Löw & Dörr, Architekten. Volk Dörr, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

25. Februar 1991  
Ergänzungstiftung der KTB-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1980, S. 4134). Einzelunterschrift neu: Hans Hunziker, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Serge M. Keller, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Basel. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

27. Februar 1991  
Personalfürsorge-Stiftung Gummi-Brunner, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1988, S. 287). Dieter Hartmann, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Obermumpf.

### Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

27. Februar 1991  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Reichle & Co. AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1981, S. 566). Laut Verfügung vom 18. Februar 1991 des Volkswirtschaftsdepartementes des Kantons Schaffhausen als Aufsichtsbehörde wurden die Satzungen geändert. Die Stiftung bezweckt nun die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für den Arbeitgeber und die Arbeitnehmer der Firma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens zwei Mitgliedern. Die Unterschrift von Hans Reichle ist erloschen.

### St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

25. Februar 1991  
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Schöbi AG, in Jona (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1248). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. Februar 1991 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

27. Februar 1991  
BVG-Pensionsversicherung der Leica Heerbrugg AG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4707). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Hansheiri Böhm und Hans Hofer sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Johann Schaberl, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (A), und Dr. Eugen Voit, von Waldkirch, in Au SG.

27. Februar 1991  
Personalsicherung der Leica Heerbrugg AG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4707). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Hansheiri Böhm und Hans Hofer, beide Vertreter der Versicherten, sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Vertreter der Versicherten gewählt: Johann Schaberl, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (A), und Dr. Eugen Voit, von Waldkirch, in Au SG. Die Vertreter der Versicherten zeichnen nicht unter sich.

28. Februar 1991  
Patronale Vorsorge-Stiftung der Tierfreund AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1983, S. 839). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Guido Eberle, Präsident, und Mina Eberle-Michaud sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Werner Schmid, Präsident, und Alice Schmid, beide von Oberhelfenschwil, beide in Allschwil. Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Multergasse 26, 9000 St. Gallen.

28. Februar 1991  
BVG-Stiftung Tom Meili, in Wil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1990 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 oder mehreren Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Meili, von Ruskikon, in Winterthur, Präsident, Arbeitgeber, und Zeno Schwager, von Eitenhausen, in Adlikon, Arbeitnehmer. Adresse: Sirmacherstrasse 3, 9500 Wil.

1. März 1991  
Pensionskasse der Turmix AG, in Jona (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3151). Die Unterschrift von Güntensperger Franz ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Arbeitnehmervertreter gewählt: Lötscher Franz, von Marbach LU, in Aarburg. Je ein Arbeitgebervertreter zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter.

### Aargau – Argovie – Argovia

25. Februar 1991  
Durisol-Personalfürsorge-Stiftung, in Villmergen (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 165). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. 1. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: Personalfürsorge-Stiftung der Nueva-Metallbaugesellschaften. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin und anderer, mit der «Nueva Holding AG» wirtschaftlich oder finanziell verbundener Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Unterschrift zu zweien neu: Kalt Hanspeter, von Leibstadt, in Affoltern am Albis, und Arnet Josef, von Gettnau, in Neuheim, beide Stiftungsratsmitglieder. Domizil nun: Durisolstrasse 1090, bei Montapa-Bausysteme AG.

25. Februar 1991  
Stiftung Weinrebenpark-Bruno Weber, in Spreitenbach, zur Weinrebe, bei Bruno Weber (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 10. 1990. Zweck: Ermöglichung des weiteren Ausbaus des sog. Weinrebenparks in Spreitenbach sowie Erhaltung, Dokumentierung und Förderung des künstlerischen Werkes von Bruno

Weber; ferner hat die Stiftung darüber zu wachen, dass das Gesamtkunstwerk Weinrebenpark sowie das Schaffen des Künstlers Bruno Weber auch über sein Ableben hinaus erhalten bleibt und bei Bedarf ergänzt wird. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 15 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen: Weber Bruno, Stiftungsratspräsident, und Weber Marianne, Stiftungsratsmitglied, beide von Dietikon und Menzigen, in Spreitenbach.

26. Februar 1991  
Personalfürsorge-Stiftung der Eugen Burger AG, in Baden (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1982, S. 719). Unterschrift Burger Eugen, Stiftungsratspräsident, erloschen. Burger Christian, nun in Oberehdingen, bisher Mitglied, zeichnet nun als einziger Stiftungsrat ein.

26. Februar 1991  
Imbach-Stiftung, Wohlen, in Wohlen (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1986, S. 4581). Unterschriften Stöckli Werner, Stiftungsratssekretär, und Steinmann Margrith, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rey Gallus, von Hämkon, in Muri AG, und Müller Heidi, von Uezwil, in Waltenschwil, beide Stiftungsratsmitglieder.

26. Februar 1991  
Betriebs-Pensionskasse der Merker A.G. Baden, in Baden (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2436). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14. 1. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: Betriebs-Pensionskasse der Merker AG. Zweck nun: Berufliche Vorsorge für die Betriebsangestellten der Stifterin und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell verbundener Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität.

28. Februar 1991  
Personalfürsorge-Stiftung der Strapex AG, in Wohlen (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1384). Wassmer Hans Jörg, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Zufikon.

28. Februar 1991  
Personalfürsorge-Stiftung der Ingenieurbüro K. Lienhard AG Buchs, und der Libag Lienhard Bau AG, in Buchs (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 164). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 24. 1. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

28. Februar 1991  
Personalfürsorge-Stiftung der Getreidefloeken AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1984, S. 2098). Stiftung mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 22. 1. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

28. Februar 1991  
Personalfürsorge-Stiftung der Fritz Stutz Garage und Transporte AG, in Baden (SHAB Nr. 271 vom 21. 11. 1981, S. 3683). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 1. 1991 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

### Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25. Februar 1991  
Personalfürsorge-Stiftung der Turbag AG, in Bürglen (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1987, S. 803). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement hat durch Beschluss vom 7. November 1990 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Jetziger Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und für die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und in besonderen Notlagen. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern.

26. Februar 1991  
Personalfürsorge-Stiftung der Schmid Elektronik AG, in Münchwilen. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 7. Dezember 1990 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unversicherteter Notlage. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma, ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer bis zuletzt gesorgt hat. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Es gehören ihm an: Benedikt Schmid, von Saas, in Münchwilen, als Präsident; Brigitte Keller, von Hugelschhofen, in Münchwilen, als Mitglied, und Margrit Schmid, von Saas, in Münchwilen, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Mezikonstrasse 13, 9542 Münchwilen.

### Vaud – Waadt – Vaud

#### Bureau d'Aubonne

28. février 1991  
Fondation en faveur du personnel de Allamand S.A., à Ballens (FOSC du 11. 10. 1986, p. 3876). La signature d'Emil Spühler démissionnaire est radiée. Jörg Zwysig, de Seelisberg, à Kloten, nommé membre avec signature collective à deux.

#### Bureau de Cully (district de Lavaux)

27. février 1991  
Fondation La Colline, à Chexbres, établissement médico-social (FOSC du 1. 10. 1990, p. 3910). Pierre Duplan n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Francine Rollot (inscrite) est nommée secrétaire et directrice, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens.

#### Bureau de Lausanne

21. février 1991  
Fonds de prévoyance Kudelski-Nagra, à Cheseaux-sur-Lausanne (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2838). La fondation est désormais engagée par les membres du conseil Claude Werner ou Jean-Jacques Duvoisin signant collectivement à deux avec les membres du conseil Gabriel Abetel ou Karl-Josef Abt; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

22. février 1991  
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Renault Finance S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 12. 1980, p. 4060). Nouvelle adresse: avenue de Rhodanie 48. Christian Polin, actuellement à Pully est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux, toutefois pas entre eux, est confiée à Joël David, de France, à Bassins, et Christian Allenbach, de Jouxten-Mézery, à Lausanne, membres du conseil.

27. février 1991  
Caisse de retraite Matisa, à Crissier (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4801). La signature de Jean Raboud est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Micheline Baselgia, de Staffelbach, à Pully, secrétaire.

28. février 1991  
Fondation de l'Hermitage (donation famille Bugnion), à Lausanne (FOSC du 3. 7. 1989, p. 2765). La signature de Sylvestre Vautier est radiée. Signature collective à deux avec le président est confiée à Jean-Pierre Nicod, de Granges-près-Marnand, à Lausanne, membre du conseil.

1er mars 1991  
Fondation Davel, à Lausanne (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4801). Par décision du 23 janvier 1991, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution de la fondation et constaté sa liquidation; le nom est radié d'office.

Complément  
Fondation en faveur du personnel d'Assura, à Pully (FOSC du 11. 2. 1991, p. 595). Conseil de 3 membres.

#### Bureau de Vevey

28. février 1991  
Fondation Pro Gastronomie, à Vevey (FOSC du 27. 8. 1990, p. 3446). Elvira Senaud-Cristofaro, d'Avenches, à Bex, est nommée membre avec signature collective à deux.

### Valais – Wallis – Vallese

#### Bureau de St-Maurice

25. février 1991  
Fondation Joseph Dionisotti en faveur du personnel de la Fabrique d'agglomérés et fabrique de chaux et ciment Monthey SA et du personnel de Spic SA, à Monthey (FOSC du 26. 2. 1985, p. 625). Selon décision de son conseil de fondation du 18. 9. 1990, approuvée par l'autorité cantonale de surveillance le 6. 2. 1991, la fondation est dissoute, liquidée et radiée. La suite des affaires est assurée par la fondation LPP de la Winterthur-Vie.

#### Bureau de Sion

25. février 1991  
Fondation Crans-Montana «87», à Montana, commune de Randogne. Nouvelle fondation (Art. 80 et ss CCS). Acte authentique et statuts du 16 janvier 1991. But: gérer les avoirs en nature et en espèces résultant de l'organisation des Championnats du monde de ski alpin 1987 à Crans-Montana et affecter ce bénéfice à une œuvre d'intérêt général pour favoriser les activités sportives de la jeunesse de la région de Crans-Montana-Aminona et des communes d'Icoigne, Lens, Chermignon, Montana, Randogne et Mollens. Conseil de fondation: 3 à 7 membres. Le conseil de fondation désigne un contrôleur. Signature collective à deux du président et du secrétaire du conseil de fondation. Jean-Pierre Clivaz, de Randogne, à Montana, président; Guy Praplan, de et à Icoigne, secrétaire. Domicile: c/o Etude de Me Guy Praplan, Montana-Randogne.

26. février 1991  
Fondation Foyers-Ateliers St-Hubert, à Sion (FOSC du 23. 7. 1990, n. 140, p. 2944). Pierre Veuthey et Angelo Barras, membres du conseil de fondation, ont démissionné, leur signature est radiée. Sont nommés membres du conseil de fondation: Jean-Dominique Cipolla, de Leytron, à Martigny; Charles Dussex, de et à Aylent; Pierre-Antoine Gschwend, de Altstätten SG, à Monthey; Roland Maire, de Troitrotrens, à Monthey, et Dominique Mettaz, de et à Pully; Signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un membre du conseil de fondation.

### Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

#### Bureau de Boudry

25. février 1991  
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de R. Pierrehumbert S.A., à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges (FOSC du 26. 11. 1983, n. 277, p. 4076). La fondation a, par acte authentique du 19 février 1991, et avec l'autorisation préalable en date du 12 décembre 1990, du Département de Justice de la République et Canton de Neuchâtel, autorité de surveillance, modifié ses statuts. Nouvelle dénomination: Fondation de prévoyance en faveur du personnel du groupe Ribaux. Nouveau siège: Bevaix, Ch. Chapons-des-Prés 3, c/o Ribaux Construction S.A. Nouveau but: la fondation a pour but d'assurer les membres du personnel des fondatrices soit Olgef S.A., à Marin-Epagnier, Ribaux Matériaux SA, Ribeco SA, Profosa SA et Ribaux Construction S.A., à Bevaix, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et de la mort. Administration: conseil de fondation paritaire composé de quatre ou six membres. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication le 19 février 1991. Administration: représentants des entreprises: Denys Ribaux, de et à Bevaix, président avec signature collective à deux (déjà inscrit). Représentants des salariés: Georges Benoit, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier; jusqu'ici secrétaire, devient membre avec signature collective à deux avec le président; Patricia Ansermet, de Montbrelloz, à Bevaix, a été nommée secrétaire avec signature collective à deux avec le président; Manuel Perez, de nationalité espagnole, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, a été nommé membre avec signature collective à deux avec le président.

#### Bureau de Locle

25. février 1991  
Fondation du Marais du Bas-Belin, au Locle. Faire étudier aux élèves de écoles du Locle et des environs un biotope etc. (FOSC du 21. 4. 1973, n. 93, p. 1122). Suivant procès-verbal authentique du comité du 18 février 1991, la fondation a modifié le 18. 2. 1991 ses statuts sur des points non soumis à publication. Pierre-Henri Brossin, Jean-Joseph Klaus et Francis Gilbert Perret ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Michel Kreis, de Fleurier, au Locle, vice-président; Gaston-André Erard, jusqu'ici assesseur, secrétaire-caissier; René Reymond, des Bayards, au Locle, et Michel Schaffter, de Courtételle, au Locle, assesseur. La fondation reste engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du comité.

### Genève – Genf – Ginevra

22. février 1991  
Fonds de prévoyance en faveur du personnel employé de la Société pour l'exploitation de l'Hôtel du Rhône, à Genève (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4201). Nouvel acte de fondation du 18. 1. 1991. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société pour l'exploitation de l'Hôtel du Rhône. Nouveau but: prémunir les assurés contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de 4 membres au moins. Nouvelle adresse: quai Turretini 1, chez Hôtel du Rhône.

22 février 1991  
Fondation de prévoyance en faveur des Cadres de ABB Sécheron SA, à Genève (FOSC du 27. 8. 1988, p. 3545). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 février 1991  
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Ordynam, Institut de Chiropraxie SA, à Genève (FOSC du 9. 12. 1972, p. 3164). Acte de fondation modifié le 15. 2. 1991. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Monsieur Rudisuhli. But modifié: venir en aide aux membres du personnel de l'employeur en cas de vieillesse, d'invalidité et de décès.

22 février 1991  
Fondation Patronale de prévoyance en faveur du personnel de Spencer Stuart management Consultants SA et des sociétés connexes, à Genève (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1070). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 février 1991  
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque de Dédop, à Genève (FOSC du 13. 3. 1989, p. 1020). Les pouvoirs de Richard Werffeli sont radiés. Eva Vazquez, d'Espagne, à Lancy, membre du conseil, signe collectivement à deux avec Jean-Pierre Fournier ou Pericles-Paul Petalas.

22 février 1991  
Conservatoire populaire de musique de Genève, à Genève (FOSC du 28. 5. 1990, p. 2127). Les pouvoirs d'Etienne Darbellay sont radiés. Signature collective à deux de Pierre Gauthier, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Martin Schwarz, jusqu'ici président, nommé vice-président, Claude Bodmer, de Genève, à Carouge, secrétaire, et Denis Bonny, tous membres du conseil.

22 février 1991  
Caisse de pensions de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, à Genève (FOSC du 6. 11. 1989, p. 4500). Les pouvoirs de Patricia A. Naef sont radiés. Monique Esnard, membre du conseil, nommée vice-présidente, continue à signer collectivement à deux. William Rose, des USA, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

22 février 1991  
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'International Management Institute IMI, à Chêne-Bougeries (FOSC du 16. 1. 1989, p. 186). Les pouvoirs de Beat A. Jenny et John Heptonstall sont radiés. Signature collective à deux d'Edward J. Owen, président, ou Jürg Traub, de Bâle, à Crissier, avec Franz-Friedrich Neubauer, d'Allemagne, à Gland, ou Dario Mario Rollini, tous membres du conseil.

22 février 1991  
Fondation pour le soutien des activités de l'association de la main tendue, à Genève, route de Florissant 4, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 5. 2. 1991. But: recevoir et gérer les fonds provenant de donation ou legs à l'association de la main tendue; accorder son aide financière aux activités engagées par l'association de la main tendue pour accomplir ses tâches humanitaires. Administration: conseil de trois membres au moins. Signature collective à deux de Françoise Rigot, de Genève, à Collonge-Bellerive, présidente, Jacques Perrot, de et à Versoix, secrétaire, Bertrand Tournier, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Nicolas Barde, et et à Genève; tous membres du conseil.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

26 février 1991  
Oeuvre jurassienne de secours, à Delémont (FOSC du 24. 10. 1981, no 247, p. 3342). Roger Jardin, président, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Pierre Boillot, du Bémont, à Delémont.

26 février 1991  
Fondation rurale jurassienne de prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité, à Courfaivre (FOSC du 7. 3. 1987, no 54 p. 904). Par arrêté du 18 janvier 1991 du Département de la justice et de l'intérieur, la radiation d'office de cette fondation, dissoute, a été ordonnée.

28 février 1991  
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Masset et Steiner S.A., à Delémont (FOSC du 7. 5. 1988, no 105, p. 1874). Joseph Schnidrig n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Max Lang-Lüthi, de Thounne, à Bottmingen.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

- Fr. 60 000.- Inhaberschuldbrief vom 19. November 1964, Maximalzinsfuß 6%
- Fr. 140 000.- Inhaberschuldbrief vom 23. Dezember 1964, Maximalzinsfuß 6%  
auf GB Unterefelden Nr. 254, Kat. Plan 10, Parzelle 345; Nr. 523, Kat. Plan 10, Parzelle 342; Nr. 862, Kat. Plan 10, Parzelle 777; Nr. 863, Kat. Plan 10, Parzelle 778, haftend als Gesamtpfandrecht im 2. Rang mit Nachrückungsrecht und 3. Rang auf GB Unterefelden Nr. 254, 523 und 863 resp. im 3. Rang mit Nachrückungsrecht und 4. Rang auf GB Unterefelden Nr. 862, lautend auf Heinz Dätwiler, 1937, von und in Unterefelden, Hauptstrasse 54, als Schuldner und Pfandgeber.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert eines Jahres, d. h. bis 10. März 1992, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (367<sup>h</sup>)

5000 Aarau, 27. Februar 1991      Gerichtspräsidium Aarau

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 14 000.- vom 4. Juli 1959, Beleg III/7569, lastend im 3. Rang auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 3313. Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S 50/1991 mb (354<sup>h</sup>)

4912 Aarwangen, 27. Februar 1991      Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeller

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 10 000.-, Beleg II/3838.
  - Schuldbrief von Fr. 2 000.-, Beleg II/3838.
  - Schuldbrief von Fr. 2 500.-, Beleg II/3838.
  - Schuldbrief von Fr. 6 000.-, Beleg II/9305.
- alle Titel lautend zugunsten des Ernst Flückiger und haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Utzigenstrasse 15, in Utzigen, Vechigen-Grundbuchblatt Nr. 1264, des Ernst Flückiger, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (380<sup>h</sup>)

3011 Bern, 4. März 1991      Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der Namensschuldbrief über Fr. 80 000.-, datiert vom 6. Oktober 1954, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Einzelblatt 71 (Parzelle Nr. 192) Grundbuch Rächlisberg, ursprünglich zugunsten des thurgauischen Milchproduzentenverbandes, Weinfelden, lautend auf die Käseereignenschaft, 8580 Rächlisberg als Schuldnerin und Pfandgegenstände, wird als vermisst gemeldet und daher öffentlich aufgegeben.

Der allfällige Besitzer dieses Namensschuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium, 9220 Bischofszell, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (381<sup>h</sup>)

9220 Bischofszell, 4. März 1991      Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Der Instruktionsrichter der Bezirke Brig, Östlich-Raron und Goms, Herr Minnig Moritz, Lax, handelnd für die Erbengemeinschaft Minnig Josef, des Viktor, Lax, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachfolgender Wertpapiere:

Namensaktien der Verkehrsbetriebe Betten-Bettmeralp AG Nr. 6068, 6069 und 6070 inkl. Coupons.

Die Aktien sind verloren gegangen. Der jetzige Besitzer der Aktien wird hiermit gemäss Art. 981 ff. OR aufgefordert, die Titel bei der Gerichtskanzlei Brig innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation des vorliegenden Rechtsbotes im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls die Aktien innert dieser Frist nicht hinterlegt werden, wird der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (355<sup>h</sup>)

3900 Brig, 28. Februar 1991      Der Richter:  
R. Schwery

Herr Alois Kämpfen, des Viktor, Matzenweg 1, 3900 Brig-Glis, vertreten durch die Rechtsanwälte Mario Ruppen/Ignaz Mengis und Hans-Peter Jaeger, Terbinerstrasse 3, 3930 Visp, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung der auf dem Stockwerkseigentumanteil Nr. 92/N (3-Zimmer-Wohnung Nr. 37 im 3. OG sowie Keller Nr. 9 im EG, Quotenanteil 78/1000) lastenden Inhaberoobligation Nr. 149/1984.

Diese Inhaberoobligation wurde gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. November 1984 im Betrage von Fr. 81 327.- zu Lasten des StWE-Anteils Nr. 92/N im 2. Range als Kapitalgrundpfandverschreibung errichtet und im Grundbuchamt Brig am 22. November 1984 unter der Nr. 149 eingetragen.

Der Inhaber des obigen Werttitels wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 ff. OR aufgefordert, diesen bei der Gerichtskanzlei in Brig innert einer Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls der Werttitel innert der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der Richter die Kraftloserklärung desselben aussprechen. (368<sup>h</sup>)

3900 Brig-Glis, 7. Februar 1991      Der Instruktionsrichter II:  
R. Schwery

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 66.583.77 der Aargauischen Kantonalbank Brugg, lautend auf Irene Lächli.

Der oder die Besitzer des genannten Namensparheftes werden aufgefordert, dasselbe innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 6. September 1991, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst das genannte Namensparheft gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt wird. (356<sup>h</sup>)

5200 Brugg, 27. Februar 1991      Gerichtspräsidium Brugg

Es werden vermisst:

- Kassenobligation Nr. 1006 der Raiffeisenbank Thalheim über Fr. 20 000.-, Zinsfuß 7%, Laufzeit mit Coupons Nr. 1, 2 und 3, drei Jahre, fällig am 11. Februar 1993,

- Kassenobligation Nr. 1007 der Raiffeisenbank Thalheim über Fr. 20 000.-, Zinsfuß 7%, Laufzeit mit Coupons Nr. 1, 2 und 3, drei Jahre, fällig am 11. Februar 1993.

Der oder die Besitzer der genannten Kassenobligationen werden aufgefordert, dieselben innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 6. September 1991, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst die genannten Kassenobligationen gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt werden. (357<sup>h</sup>)

5200 Brugg, 27. Februar 1991      Gerichtspräsidium Brugg

Es werden vermisst:

- Versorgnis Ziff. 8 vom 27. November 1787 über Fr. 351.65, lastend auf GB 16 Einsiedeln-Oberbirzen und KTN 871, 870, 872, 873 und 1505 (Eigentümer: Erbengemeinschaft Kuriger Stefan sel., alte Einzelstrasse, 8840 Einsiedeln);

- Versorgnis Ziff. 9 vom 20. Juni 1832 über Fr. 1406.59, lastend auf GB 34 und 175 Einsiedeln-Bennau und KTN 1094 (Eigentümer: Oechslin Matthias, Dorfleden, Bennau);

- Widerlagsbrief Ziff. 11 vom 21. Juli 1980 über Fr. 1000.-, lastend auf GB 94B und KTN 1157 (Eigentümer: Zehnder Sepp, Dändeln, Bennau).

Die unbekanntem Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (387<sup>h</sup>)

8840 Einsiedeln, 4. März 1991      Bezirksgericht Einsiedeln  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. Oswald Rohner

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

Es werden folgende Schuldkunden vermisst:

- Inhaberschuldbrief vom 9. Februar 1973 über Fr. 90 000.-, Maximalzinsfuß 7%, 1. Pfandstelle Bel. 58, lastend auf GB 2120, Kat. Nr. 5354, Weidstrasse 11, Thalwil.

- Inhaberschuldbrief vom 9. Februar 1973 über Fr. 50 000.-, Maximalzinsfuß 7%, 2. Pfandstelle Bel. 59, Vormerkung: Nachrückungsrecht, lastend auf GB 2120, Kat. Nr. 5354, Weidstrasse 11, Thalwil.

- Inhaberschuldbrief vom 9. Februar 1973 über Fr. 85 000.-, Maximalzinsfuß 7%, 1. Pfandstelle Bel. 60, Vormerkung: Nachrückungsrecht, lastend auf GB 2030, Kat. Nr. 5352, Weidstrasse 15, Thalwil.

- Inhaberschuldbrief vom 9. Februar 1973 über Fr. 45 000.-, Maximalzinsfuß 7%, 2. Pfandstelle Bel. 61, Vormerkung: Nachrückungsrecht, lastend auf GB 2030, Kat. Nr. 5352, Weidstrasse 15, Thalwil.

- Inhaberschuldbrief vom 9. Februar 1973 über Fr. 85 000.-, Maximalzinsfuß 7%, 1. Pfandstelle Bel. 62, lastend auf GB 2119, Kat. Nr. 5353, Weidstrasse 13, Thalwil.

- Inhaberschuldbrief vom 9. Februar 1973 über Fr. 45 000.-, Maximalzinsfuß 7%, 2. Pfandstelle Bel. 63, Vormerkung: Nachrückungsrecht, lastend auf GB 2119, Kat. Nr. 5353, Weidstrasse 13, Thalwil.

- Inhaberschuldbrief vom 9. Februar 1973 über Fr. 90 000.-, Maximalzinsfuß 7%, 1. Pfandstelle Bel. 64, lastend auf GB 2118, Kat. Nr. 5351, Weidstrasse 17, Thalwil.

Der unbekannte Besitzer der Schuldbriefe sowie jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt würden. (1843<sup>h</sup>)

8810 Horgen, 29. Oktober 1990      Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren  
Der Gerichtspräsident: lic. iur. Herter

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Namensschuldbrief vom 6. Dezember 1934 über Fr. 70 000.-, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kataster Nr. 3466 in Kilchberg, Grundbuchblatt 412, Pfandbuch 1/458, Schuldner und Pfand-eigentümer: Willi Naef-Weber, geb. 1929, von Henau SG, Sesslerweg 2, 8802 Kilchberg.

Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes sowie jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (1879<sup>h</sup>)

8810 Horgen, 5. November 1990      Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren  
Der Gerichtspräsident: lic. iur. Herter

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Namensschuldbrief vom 30. November 1938 über Fr. 43 000.-, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2112, Plan 12, Weinbergstrasse 59, 8802 Kilchberg, Grundbuchblatt 1141 (Grundbuchamt Thalwil).

Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes sowie jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt würden. (1925<sup>h</sup>)

8810 Horgen, 13. November 1990      Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. Herter

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.  
Fr. 1000.- zu 5¼% Zins Kassenobligation der EKO Hypothek- und Handelsbank, Nr. 109048, fällig am 1. Mai 1990, mit Zinscoupons per 1. Mai 1990. (1880<sup>h</sup>)

4600 Olten, 2. November 1990      Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen:  
Dr. K. Lämml

Die nachstehenden Titel werden vermisst:

Inhaberschuldbriefe über Fr. 8000.- / Fr. 8000.- / Fr. 8000.- / Fr. 7000.- auf Parzelle Nr. 513 im Grundbuch Rickenbach-Wilen, lastend auf Margrit Klüsser-Meier, Birkenstrasse 4, 9514 Wuppenau, alle im gleichen 3. Rang stehend und alle am 8. März 1967 ausgestellt. Ursprüngliche Gläubigerin St. Gallische Kantonalbank in Wil SG, letztbekannte Gläubigerin Handels- und Kreditanstalt, FL-Schaan. Der allfällige Besitzer dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, dieselben innert 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (349<sup>h</sup>)

8370 Sirmach, 26. Februar 1991      Gerichtspräsidium Mönchwilten,  
in Sirmach

Der allfällige Besitzer des Eigentümerschuldbriefes vom 9. Juni 1951, Kapital Fr. 15 000.-, zugunsten Hans Kyburz, lastend im 4. Rang auf GB Solothurn Nr. 1444 (Eigentümer zu je ½ Eigentum: Otto und Martin Kyburz, Bern), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung des Schuldbriefes. (1905<sup>h</sup>)

4502 Solothurn, 7. November 1990      Der Amtspräsident  
von Solothurn-Lebern

Der allfällige Besitzer des

a. Inhaberschuldbriefes vom 17. Januar 1989, lastend im 4. Rang auf GB Solothurn Nr. 585 (Eigentümerin: Solotel AG, Solothurn), Kapital Fr. 500 000.-,

b. Inhaberschuldbriefes vom 17. Januar 1989, lastend im 5. Rang auf GB Solothurn Nr. 585 (Eigentümerin: Solotel AG, Solothurn), Kapital Fr. 450 000.-,

ist aufgefordert, den bzw. die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen. Werden die Titel nicht vorgelegt, erfolgt ihre Kraftloserklärung. (1906<sup>h</sup>)

4502 Solothurn, 7. November 1990      Der Amtspräsident  
von Solothurn-Lebern

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 19. Juni 1990 den Aufruf der folgenden Schuldurkunden verfügt (32.86.003):

Zwei Inhaberschuldbriefe für je Fr. 10 000.-, ausgestellt am 14. Dezember 1962, lautend auf die Schuldnerin und Pfandigentümerin Farbenfabrik Ziegler AG, Hettingen ZH, beide Schuldbriefe lastend im 8. Rang (am 13. März 1981 auf den 3. Rang versetzt) bzw. im 9. Rang (am 13. März 1981 auf den 4. Rang versetzt) auf folgender Liegenschaft: Kat. Nr. 1558, Asssek. Nr. 356 und 357, ca. 1760 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche Fabrik und Schopf, Hofraum und Umgelände in Hettingen beim Bahnhof (Gemeinde Hettingen, Grundregister Blatt 526).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, beziehungsweise die Schuldbriefe vorzuweisen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (1162<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, 3. Juli 1990 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 19. Juni 1990 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (32.88.007):

Inhaberschuldbrief für Fr. 6500.-, ausgestellt am 16. November 1946, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandigentümer Heinrich Wyler, geb. 1900, von Dinhard ZH, wohnhaft gewesen Obere Schärerstrasse 3, 8352 Elsau-Rätterschen, lastend im 3. Rang mit Nachrückungsrecht auf der Liegenschaft Obere Schärerstrasse 3 (vormals im Zauner), in Elsau, Kat. Nr. 293, 702 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Asssek. Nr. 300 (Grundregister Elsau Ebl. 1402).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1163<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, 3. Juli 1990 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 19. Juni 1990 den Aufruf der folgenden Schuldurkunden verfügt (32.90.004):

Namenschuldbrief für Fr. 14 000.-, ausgestellt am 12. Januar 1940, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandigentümer Karl Röthlisberger, geb. 1910, von Langnau BE, Chauffeur, wohnhaft gewesen Hofmurrstrasse 70, 8408 Winterthur, sowie Inhaberschuldbrief für Fr. 4000.-, ausgestellt am 22. Mai 1940, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandigentümer Karl Röthlisberger, geb. 1910, von Langnau BE, Chauffeur, wohnhaft gewesen Hofmurrstrasse 70, 8408 Winterthur, beide Schuldbriefe lastend im 1. bzw. 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2710, Wohnhaus Asssek. Nr. 1193, Hofmurrstrasse 70, mit 393 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Stadtkwartier Winterthur-Wülflingen, Grundbuchblatt 1132).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzuweisen, ansonst diese kraftlos erklärt wird. (1164<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, 3. Juli 1990 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

Pfandtitel nach altem zugerischem Recht, errichtet dem Johann Babst Nussbaumer von Blasius Merz, Expd. AR Nr. 1567, angehend Martini 1858, im Betrage von Fr. 950.-, haftend nach einem Vorgang von Fr. 2590.- auf der Liegenschaft Asssek. Nr. 506, GBP Nr. 1057, Kleinrogeneu, in der Gemeinde Oberägeri gelegen, eingetragen im Grundbuch Bd. X Fol. 37 (derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Alois Meier, Landwirt, Brämenegg).

Der unbekannte Besitzer dieses Pfandtitels wird aufgefordert, diesen bis 31. März 1992 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Pfandtitel kraftlos erklärt wird. (369<sup>2</sup>)

6300 Zug, 1. März 1991 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. K. Weber

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 25 novembre 1991 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 38 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, constituée le 3 novembre 1956 par Arnold Rieben, inscrite sous no 186667 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle no 972 dont l'hoirie Arnold Rieben est propriétaire sur le territoire de la commune d'Ollon, au lieu dit «En Rosset». (1924<sup>1</sup>)

1860 Aigle, 8 novembre 1990 Le président: Ph. Goermer

Par ordonnance du 28 février 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 25 avril 1986, de fr. 365 000.- en faveur du porteur, créancier-porteur de la Caisse Raiffeisen de Treyvaux, intérêt maximum 8½%, grevant l'art. 1118 plan folio 17 du registre foncier de la commune de Treyvaux, propriété de Paul Yerly pour ½ et de Francis Yerly pour ½, en copropriété.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (382<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 28 février 1991 Le greffier adj.: M. Aebischer

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 30 juin 1991 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: 3 actions nominatives de fr. 1000.- chacune, émises par le Collège International de la Châtaigneraie, à Founex, et portant les nos 97, 98 et 99. (1881<sup>1</sup>)

1260 Nyon, 5 novembre 1990 Le président: B. Bruttin

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Sommation selon l'art. 89 ORC

Simiane S.A., en liquidation, Yverdon-les-Bains

Si, dans les 30 jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce. (A 734)

1400 Yverdon-les-Bains, 4 mars 1991

Office du registre du commerce  
d'Yverdon-les-Bains

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Baltech AG in Liquidation, Baden

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Franz Meng, Nordstrasse 19, 8006 Zürich, anzumelden. (A 692<sup>1</sup>)

8006 Zürich, 27. Februar 1991

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Knit-All-Research AG, Basel

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation antumelden bei: Experta Treuhand AG, Steingraben 22, 4002 Basel. (A 713<sup>2</sup>)

4002 Basel, 26. Februar 1991

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Koehler Bosshardt AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Mai 1989 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Koehler Bosshardt AG in Liq., bei Ruhr & Saar-Kohle AG, Gartenstrasse 93, 4052 Basel, anzumelden. (A 738<sup>2</sup>)

4052 Basel, 5. März 1991

Koehler Bosshardt AG in Liq.

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Liechty-Eiche H. AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Alfred Degen, Albea Treuhand und Revisions AG, Grosse Peterstrasse 25, Postfach 113, 4020 Basel, anzumelden. (A 739<sup>2</sup>)

4020 Basel, 5. März 1991

Der Liquidator:  
Alfred Degen

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Soec Sea State Consultancy AG in Liquidation, Basel

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung, beim Liquidator, Hans J. Ackermann, Hohestrasse 247, 4104 Oberwil BL, anzumelden. (A 712<sup>2</sup>)

4051 Basel, 28. Februar 1991

Der Liquidator:  
Hans J. Ackermann

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Wanco AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich und begründet bei der Wanco AG in Liq., St. Jakobs-Strasse 199, 4052 Basel, anzumelden. (A 740<sup>2</sup>)

4052 Basel, 5. März 1991

Wanco AG in Liq.

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Immobiliare Lacinia SA in liquidazione, Bellinzona

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 12 luglio 1990 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della stessa sono invitati a notificare le proprie pretese al liquidatore signor Ivo Pongelli, via Monte Ceneri 17a, 6512 Giubiasco; entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 698<sup>1</sup>)

6500 Bellinzona, 28 febbraio 1991

Il liquidatore

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Piera SA in liquidazione, Bellinzona

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 12 luglio 1990 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della stessa sono invitati a notificare le proprie pretese al liquidatore signor Ivo Pongelli, via Monte Ceneri 17a, 6512 Giubiasco; entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 699<sup>1</sup>)

6500 Bellinzona, 28 febbraio 1991

Il liquidatore

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Julianus Diverse Investments, Chêne-Bougeries

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mars 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1224 Chêne-Bougeries, chemin de la Gradelle 16, à l'attention de M. Egon Kiss-Borlase, liquidateur. (A 751<sup>2</sup>)

1200 Genève, 5 mars 1991

Le liquidateur

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Formoss Limited Holding, in liquidazione, Chiasso

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 febbraio 1991, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione.

A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Corso San Gottardo 32, Chiasso. I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 700<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 27 febbraio 1991

La liquidatrice

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Moviter S.A., Chiasso

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 febbraio 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Masfida S.A., Corso San Gottardo 72, Chiasso. (A 701<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 27 febbraio 1991

La liquidatrice:  
Masfida S.A., Chiasso

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### FSI S.A., Genève

Troisième publication

Par décision du 18 février 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale FSI S.A., en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur M. Michel Gushthot, à Genève, rue de la Servette 19, c/o Fidufisc. (A 693<sup>1</sup>)

1200 Genève, 27 février 1991

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Republic New York Corporation Air Transport Services S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1990, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, place du Lac 2. (A 726<sup>2</sup>)

1200 Genève, 7 mars 1991

Les liquidateurs:  
MM. Kenneth Cooper et  
Eric Delisly

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Rue de Lausanne Fitness SA, Genève

Deuxième publication

Par décision du 1er mars 1991, la société Rue de Lausanne Fitness SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 avril 1991, en mains du liquidateur, M. Michel Rouiller, p. a. SDF Société de Développement et de Financement SA, rue de Lausanne 80-82, 1202 Genève. (A 725<sup>2</sup>)

1202 Genève, 1er mars 1991

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Salaberry S.A., Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mars 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1206 Genève, route de Florissant 4, chez J.-M. Duchosal, Bureau fiduciaire, à l'attention de M. Egon Kiss-Borlase, liquidateur. (A 741<sup>2</sup>)

1206 Genève, 5 mars 1991

Le liquidateur

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

**Nell'interesse del liquidatore** solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere la dissoluzione della società. Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo o p o l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Speck Finanz AG, Hünenberg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim Liquidator, Rolf Speck, Weinreben 14, 6331 Hünenberg, anzumelden. (A 702<sup>1</sup>)

6331 Hünenberg, 25. Februar 1991

Der Liquidator:  
Rolf Speck**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ditter AG in Liquidation, Kriens****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. September 1990 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis aus Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form, beim Liquidator Josef Bucher, c/o Bucher Treuhänder AG, Oberhusweg 9, 6010 Kriens, anzumelden. (A 694<sup>1</sup>)

6010 Kriens, 27. Februar 1991

Ditter AG in Liquidation  
Der Liquidator: Josef Bucher**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****KSE Educational System S.A., Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 febbraio 1991 la KSE Educational System S.A., Lugano, ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste solo per la sua liquidazione, che avviene sotto la ragione sociale KSE Educational System S.A. in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Giancarlo Tramezzani, Lugano. (A 622<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 18 febbraio 1991

Il liquidatore:  
G. Tramezzani**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ramef S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice: Fiduciaria Ferrecchi S.A., via Bossi 6, 6901 Lugano. (A 742<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 4 marzo 1991

La liquidatrice:  
Fiduciaria Ferrecchi S.A.**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****WER S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 24 gennaio 1991 la società deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Sergio Cattaneo, via P. Lucchini 5, 6901 Lugano. (A 695<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 25 febbraio 1991

Il liquidatore:  
Avv. Sergio Cattaneo**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchgenossenschaft Nuglar in Liq., Nuglar****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 18. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 10 Tagen seit der ersten Veröffentlichung beim Liquidator, Herrn Saladin Werner, Gempenstrasse 1, 4411 Nuglar SO, anzumelden. (A 714<sup>2</sup>)

4143 Dornach, 28. Februar 1991

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Metco (Schweiz) AG, Opfikon****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Perkin-Elmer AG, Küssnacht, vom 12. Februar 1991 hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Metco (Schweiz) AG, Opfikon, durch Fusion gemäss Art. 748 OR zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Metco (Schweiz) AG aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Juli 1990 erfolgt.

Die Gläubiger der Metco (Schweiz) AG, Opfikon, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Verwaltung der Perkin-Elmer AG, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küssnacht, anzumelden. (A 715<sup>2</sup>)

8001 Zürich, 7. März 1991

Perkin-Elmer AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bingisser AG in Liq., Pfäffikon, Gem. Freienbach****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Karl Jörg Bingisser, Rebstockstrasse 1, 8808 Pfäffikon, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 743<sup>2</sup>)

8808 Pfäffikon, 4. März 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Jago AG in Liquidation, Rüti****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Jago AG, Bergacherstrasse 52, 8630 Rüti beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gegeben, unter Hinweis auf die Art. 742 und 745 OR, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach dem letzten Schuldenruf beim Liquidator HP. Jacober, Bergacherstrasse 52, Rüti, anzumelden. (A 744<sup>2</sup>)

8630 Rüti, 5. März 1991

Jago AG in Liquidation  
Der Liquidator**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schwager AG, Orientteppiche, St. Gallen in Liq., St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Christian A. Bardill, c/o Bardill Management & Consulting, Auwiesenstrasse 43, 9030 Abtwil, anzumelden. (A 717<sup>2</sup>)

9030 Abtwil, 1. März 1991

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Jeabor S.A. in liquidazione, Sala Capriasca****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 16 gennaio 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice: Amcasa SA, via Trevano 49, 6900 Lugano. (A 745<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 5 marzo 1991

La liquidatrice:  
Amcasa SA, Lugano**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Taemex SA en liquidation, Sion****Deuxième publication**

La société Taemex SA, de siège social à Sion, a décidé sa liquidation en assemblée générale du 1er février 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Taemex SA en liquidation.

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, dans le délai de deux mois des la troisième parution de la présente annonce, auprès du liquidateur, M. Patrick Grosclaude, c/o Rodex SA, avenue de France 10, 1950 Sion. (A 716<sup>2</sup>)

1950 Sion, 27 février 1991

Taemex SA en liquidation

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****AD Alloy Distributors AG in Liq., Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, den Herren Christoph Müller und Dr. Markus Uhl, p. a. AD Alloy Distributors AG in Liq., Baarerstrasse 96, Postfach, 6302 Zug, anzumelden. (A 727<sup>2</sup>)

6302 Zug, 4. März 1991

AD Alloy Distributors AG in Liq.  
Die Liquidatoren**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Metanofer AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Trefisco AG, Mühlebachstrasse 38, 8032 Zürich, anzumelden. (A 728<sup>2</sup>)

8032 Zürich, 4. März 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****MFT Martoll Finance und Trading AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. H. J. Stern, Rämistrasse 5, 8024 Zürich, anzumelden. (A 703<sup>1</sup>)

8024 Zürich, 28. Februar 1991

Der Liquidator

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Radiola AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Radiola AG, Zug, hat am 5. März 1991 die Herabsetzung des Grundkapitals der Gesellschaft von Fr. 10 783 900.- auf Fr. 9 000 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Barzahlung und Vernichtung von 17839 Aktien.

Den Gläubigern wird gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind an den Verwaltungsrat der Gesellschaft (Geschäftsadresse, Gartenstrasse 2, 6300 Zug) zu richten. (A 748<sup>2</sup>)

6300 Zug, 5. März 1991

Radiola AG  
Der Verwaltungsrat**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Talbau AG in Liq., Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 1. März 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes geltend zu machen. Die Anmeldungen sind beim Liquidator, Dr. Hans Jürg Frei, Postfach 250, 4010 Basel, schriftlich einzureichen. (A 746<sup>2</sup>)

4010 Basel, 5. März 1991

Der Liquidator:  
Dr. Hans Jürg Frei**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Verbet AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1990 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Alphons Iten, Neugasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A 747<sup>2</sup>)

6300 Zug, 4. März 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Holding-Gesellschaft My Luck SA in Liquidation, Zuoz****Zweite Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn lic. iur. Luis A. Wieser, 7524 Zuoz, anzumelden. (A 718<sup>2</sup>)

7524 Zuoz, 1. März 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****APR Kashanian AG, in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren anzumelden. (A 719<sup>2</sup>)

8043 Zürich, 28. Februar 1991

Die Liquidatoren:  
P. Kashanian E. Kuhn  
Freilagerstrasse 47, 8043 Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fountina AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Als Liquidatorin wurde die Verwaltungs- Finanz- und Treuhand-Gesellschaft Mandatropa AG, Rämistrasse 18, 8024 Zürich, gewählt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form an die Liquidatorin zu richten. (A 704<sup>2</sup>)

8022 Zürich, 26. Februar 1991

Fountina AG  
Stadthausquai 1, 8022 Zürich**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Leu Beteiligungen AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Leu Beteiligungen AG, Zürich, vom 28. Februar 1991 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Leu Holding AG, Zug, aufgrund des Fusionsvertrages vom 7. Februar 1991 beschlossen. Aktiven und Passiven der Leu Beteiligungen AG sind demzufolge rückwirkend auf den 1. Januar 1991 auf dem Wege der Universalsukzession an die Leu Holding AG übergegangen. Die Leu Beteiligungen AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der Leu Beteiligungen AG, Zürich, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Leu Holding AG übergegangen sind und bei Fälligkeit begleichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Leu Holding AG, Bahnhofstrasse 17, 6301 Zug, anzumelden. (A 750<sup>2</sup>)

6301 Zug, 4. März 1991

Leu Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Ortepim Orientteppichimport GmbH, in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Ortepim Orientteppichimport GmbH beschlossen und Frau Julia Szegő, Buchholzstrasse 157, 8053 Zürich, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Julia Szegő, Buchholzstrasse 157, 8053 Zürich, anzumelden. (A 749<sup>2</sup>)

8053 Zürich, 20. Dezember 1989

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schuetz & Schuetz Werbeagentur AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren anzumelden. (A 729<sup>2</sup>)

8032 Zürich, 1. März 1991

Die Liquidatoren:  
Dominique Schuetz  
Edmond Schuetz  
Dr. Hansjörg Schnellmann

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Fibi Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1990  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven	Fr.		(B 29)		Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		224 167.96			225 150.89
Bankendebitoren auf Sicht		4 239 098.82			20 610 923.65
Bankendebitoren auf Zeit		5 214 536.05			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 788 036.05		5 879 411.14		
Wechsel und Geldmarktpapiere		3 422 204.75	11 486 650.—		2 168 709.87
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		199 608.97			3 041 947.55
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 427 036.94			
- davon mit hypothekarischer Deckung	115 029.61				
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 174 481.22			1 966 033.59
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		20 413 481.03	2 486 123.55		10 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 741 927.34				300 000.—
Wertschriften		1 779 059.55			500 000.—
Sonstige Aktiven		732 081.10			12 990.84
Bilanzsumme		38 825 756.39			38 825 756.39

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1990

## Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Banken		20 000.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 217 145.80
Andere		541 913.75
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	Fr.	Fr.
- davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 674 086.95	30 660 646.30

## Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	14 660 810.80

## Aufwand

	Fr.	Fr.
Passivzinsen		2 928 128.63
Kommissionsaufwand		134 278.91
Bankbehörden und Personal		1 495 843.15
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		72 000.—
Geschäfts- und Bürokosten		932 054.35
Steuern		99 054.10
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		372 832.01
Reingewinn		560 190.73
Total		6 594 381.88

## Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1990

	Fr.	Ertrag
Aktivzinsen		4 443 405.62
Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere		457 889.09
Kommissionsertrag		1 244 564.33
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		66 133.30
Wertschriftenertrag		123 558.24
Verschiedenes		258 831.30
Total		6 594 381.88

## Banque Galland &amp; Cie S.A., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1990  
(après décision de l'assemblée générale des actionnaires)

Actif	Fr.		(B 30)		Passif
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		22 793 099.80			78 223.52
Avoirs en banque à vue		9 001 670.38			22 101 888.81
Avoirs en banque à terme		25 093 830.—			24 893 655.35
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	25 093 830.—		24 855 000.—		
Comptes courants débiteurs en blanc		1 688 818.43			18 386 090.52
Comptes courants débiteurs gagés		14 600 440.35			2 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	2 561 150.—				7 070 000.—
Placements hypothécaires		95 000.—			9 000 000.—
Titres		12 369 882.25			
Participations permanentes		1.—	2 455 876.71		
Autres actifs		377 734.80	34 742.10		2 490 618.81
		86 020 477.01			86 020 477.01
Titres	Fr.	Fr.			Fr.
Obligations suisses:					
Banques	12 008 037.35				2 043 375.—
Sociétés financières	197 574.—	12 205 611.35			
Lettres de gage suisses		164 270.90			
Actions suisses et autres titres suisses de participation:					
Banques		p.m.			
Sociétés financières		p.m.			
Entreprises industrielles		p.m.			
Obligations étrangères:					
Autres		p.m.			
		12 369 882.25			
Participations permanentes					
Actions suisses et autres titres suisses de participation:					
Sociétés financières		1.—			
Immeuble de la banque		Fr.			
S.I., avenue du Théâtre 8		p.m.			
Montant des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.			
- dont avoirs en banques jusqu'à 90 jours d'échéance	4 567 453.25	14 829 349.60			
Capital:		Fr.			
4000 actions au porteur de 500 fr.		2 000 000.—			
6000 bons de jouissance sans valeur nominale		—			

## Notes complémentaires au bilan

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	2 043 375.—
Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participations	500.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	40 453 35
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	40 433.10

## Compte de profits et pertes au 31 décembre 1990

Dépenses	Fr.	Recettes	Fr.
Intérêts débiteurs	1 820 767.44	Intérêts créanciers	4 910 783.02
Organes de la banque et personnel	3 851 023.40	Produit des effets de change et papiers monétaires	11 522.50
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	162 392.10	Commissions	5 307 935.34
Frais généraux et de bureau	958 095.44	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	1 786 774.35
Impôts et taxes	1 499 573.40	Produits des titres	586 302.65
Pertes, amortissements et provisions	1 805 530.—	Divers	428 806.02
Bénéfice net	2 934 742.10		
	13 032 123.88		13 032 123.88
	Fr.		Fr.
Attribution au fonds de réserve légale	300 000.—	Bénéfice net	2 934 742.10
Attribution au fonds de réserve statutaire	400 000.—		
Dividende 1990: 190 fr. par action et bon de jouissance	1 900 000.—		
Tantièmes	300 000.—		
Report à nouveau	34 742.10		
	2 934 742.10		2 934 742.10

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

**Bauausschreibung**

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Oensingen, Zeughaus 1; Fassadensanierung

Zur Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
227	Äussere Oberflächenbehandlungen (Fassadenrenovation)	Frühjahr 1991	Sommer 1991

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis spätestens am 27. März 1991 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submission vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zu oben erwähntem Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 98)

Die Freundschaft ist eine übernatürliche Harmonie, eine Vereinigung der Gegensätze. Simone Weil

Qui mange seul son miel fait souffrir son estomac.

Proverbe akan, Ghana

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Schwarzenbach-Uzwil

Los 1: Gleisentwässerungen, Tiefbauarbeiten  
Los 2: Perronanlage Algetshausen, Tiefbauarbeiten

Hauptausmasse Los 1:	Aushub (teilweise Spriessung)	ca.	900 m <sup>3</sup>
	Sickerleitung PVC	ca.	630 m <sup>3</sup>
	Sohlenbeton	ca.	90 m <sup>3</sup>
	Geotextilien	ca.	2000 m <sup>2</sup>
	Geröll/Wandkies/Schotter	ca.	380 m <sup>3</sup>
	Schächte		7 St.

Hauptausmasse Los 2:	Aushub (teilweise Spriessung)	ca.	900 m <sup>3</sup>
	Sickerleitung PVC	ca.	500 m <sup>3</sup>
	Perronwinkel	ca.	210 m <sup>3</sup>
	Beton	ca.	130 m <sup>3</sup>
	Geröll/Wandkies/Schotter	ca.	300 m <sup>3</sup>
	Geotextilien	ca.	1200 m <sup>2</sup>
	Schächte		8 St.
	Planieren/Beläge	ca.	700 m <sup>2</sup>

Auflage der Pläne und Übernahmbedingungen beim Ingenieurbüro Gröbli + Baumgartner AG, Bachstrasse 6, 9244 Niederuzwil. Eingabeformulare werden an der Begehung abgegeben.

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 21. März 1991, um 14 Uhr; Treffpunkt: SBB-Haltestelle Algetshausen, Parkplatz. Die einzelnen Angebote sind in separaten und verschlossenen Couverts mit Angabe der entsprechenden Arbeitsgattung bis Montag, 15. April 1991, an die Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1991 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 18. April 1991, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201.  
Los 1: 10.00 Uhr;  
Los 2: 10.15 Uhr.

Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmervereins Zutritt. (M 100)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau I

Linie Bern-Biel  
Strecke Buswil-Brugg

Diese Arbeiten umfassen:

Totalumbau des Gleises Buswil-Brugg  
km 26.428 bis 28.197 = 1769 m sowie  
km 28.261 bis 30.143 = 1882 m - Total 3651 m

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, erhalten die Submissionsunterlagen bei der Besichtigung der Baustelle oder von der Bahndienstsektion 5, Sektion Fahrbahn, Place de la Gare 15, 2800 Delémont.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau Buswil-Brugg» sind verschlossen an die Hauptabteilung Bau I der SBB, Postfach 345, 1001 Lausanne, bis spätestens 14. Mai 1991 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1991 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 17. Mai 1991, 11.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 335, Avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle, mit einem Vertreter der SBB, findet am 10. April 1991 statt. Zusammenkunft Bahnhof Buswil um 9.15 Uhr. (M 99)

**GATT Code des normes: Notification 91.65**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'intérieur
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Détecteurs de flammes (SH: 8531.10)
5. Intitulé: Modification de l'Arrêté ministériel relatif aux normes techniques applicables aux détecteurs et aux postes de détection manuels des systèmes d'alarme incendie (disponible en anglais, 3 pages)
6. Teneur: Normes techniques relatives aux détecteurs de flammes récemment élaborées dans le cadre des normes techniques applicables aux détecteurs des systèmes d'alarme incendie.
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi relative à la lutte contre les incendies. Les normes techniques susmentionnées seront publiées dans le KAMPO (Journal officiel) après adoption.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Adoption: non encore fixée Entrée en vigueur: 1er juin 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 avril 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**GATT Code des normes: Notification 91.66**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires (325)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Médicaments à produits pharmaceutiques finis
5. Intitulé: Règles de bonne pratique concernant la fabrication, la transformation, le conditionnement ou la conservation des médicaments; projet de modification de certaines prescriptions relatives aux produits pharmaceutiques finis (4 pages)
6. Teneur: L'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires envisage de modifier certaines prescriptions des règles de bonne pratique concernant la fabrication de produits pharmaceutiques finis pour la médecine humaine ou vétérinaire. L'objectif visé est d'offrir à l'industrie davantage de souplesse et de liberté pour la fabrication des médicaments, tout en conservant les prescriptions des règles de bonne pratique nécessaires pour en garantir la qualité.
7. Objectif et justification: Innocuité des médicaments
8. Documents pertinents: 56 FR 5671, 12 février 1991; 21 CFR, PARTIE 211. Publication dans le <u>Federal Register</u> après adoption.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non ancora fixées
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 avril 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**GATT Code des normes: Notification 91.67**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE DE COREE</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la santé et des affaires sociales (MOHSA)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Liste de produits agricoles disponible au secrétariat du GATT (Division des obstacles techniques au commerce).
5. Intitulé: Modification de normes et de prescriptions relatives aux produits alimentaires.
6. Teneur: Tolérances relatives aux pesticides contenus dans les produits agricoles.
7. Objectif et justification: Elever le degré d'innocuité des produits agricoles. Promouvoir une utilisation raisonnable des pesticides.
8. Documents pertinents: Notification 90-85 du MOHSA
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 septembre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**GATT Code des normes: Notification 91.68**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Commission de surveillance des produits de consommation (326)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Articles pour feux d'artifice (SH 36.04)
5. Intitulé: Mortiers rechargeables pour le lancement de bombes d'artifice; projet de réglementation (12 pages)
6. Teneur: La Commission envisage de modifier sa réglementation relative aux articles pour feux d'artifice de façon à interdire les mortiers rechargeables lançant des bombes d'artifice d'un diamètre extérieur supérieur à 1,75 pouce. La réglementation actuelle de la Commission ne couvre qu'imparfaitement les risques de blessure grave liés à ces dispositifs, et aucune spécification contraignante et réellement applicable concernant leurs propriétés d'emploi ou leur conception ne saurait réduire ces risques d'une façon satisfaisante. Ce projet de réglementation est présenté par la Commission en vertu de la Loi fédérale sur les substances dangereuses.
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: 56 FR 6321, 15 février 1991; 16 CFR, PARTIE 1500. Publication dans le <u>Federal Register</u> après adoption.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non encore fixées
10. Date limite pour la présentation des observations: 18 mars 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## Schweizerfranken-Anleihe



## Union Bank of Finland

Helsinki, Finland

### 7% Anleihe 1991-1996 von SFr. 100 000 000

- Die Union Bank of Finland (UBF), ist, gemessen an der Bilanzsumme, die zweitgrösste Bank Finnlands.
- Über 360 Geschäftsstellen in Finnland; international vertreten.
- Die langfristigen Verbindlichkeiten der Emittentin werden von Moody's und Standard & Poor's mit «Aa1» bzw. «AA-» bewertet.

#### Die wichtigsten Anleihebedingungen:

<b>Laufzeit:</b>	5 Jahre
<b>Zinssatz:</b>	7% p.a.; zahlbar jährlich am 26. März
<b>Stückelung:</b>	Titel zu SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert
<b>Emissionspreis:</b>	101½%+0,3% eidg. Umsatzabgabe
<b>Zeichnungsabschluss:</b>	13. März 1991, mittags
<b>Liberierung:</b>	26. März 1991
<b>Rückzahlung:</b>	26. März 1996
<b>Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeiten:</b>	Mit 60tägiger Voranzeige, nur aus Steuergründen jederzeit zu pari
<b>Status:</b>	nicht nachrangige, direkte, unbedingte und unbesicherte Verbindlichkeit der Emittentin
<b>Sicherstellung:</b>	Negativ-Klausel, Cross Default-Klausel
<b>Verkaufsbeschränkungen:</b>	The Bonds are issued in bearer form and have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 (the «Securities Act») and are subject to U.S. tax law requirements. Accordingly, Bonds may not be offered, sold or delivered in the United States of America or to U.S. persons except to the extent permitted by the Bond Purchase and Paying Agency Agreement. The Bonds are not eligible for sale under Rule 144A under the Securities Act.
<b>Zahlungsdienst:</b>	Zinsen und Kapital sind in frei verfügbaren Schweizerfranken, spesenfrei für Obligationäre und Couponsinhaber, ohne irgendwelche Einschränkungen zahlbar.
<b>Kotierung:</b>	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt
<b>Valoren-Nummer:</b>	471.656

Ein Kotierungsinserat wird am 11. März 1991 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren halten die nachstehenden Institute einen englischsprachigen Emissionsprospekt ab 11. März 1991 zur Verfügung. Massgebend sind die ausführlichen Bedingungen im Emissionsprospekt.

<b>Schweizerische Kreditanstalt</b>	<b>Schweizerische Bankgesellschaft</b>	<b>Schweizerischer Bankverein</b>
<b>Schweizerische Kantonalbanken</b>	<b>Schweizerische Volksbank</b>	<b>Bank Leu AG</b>
<b>Banco di Lugano</b>	<b>Bank Julius Bär &amp; Co</b>	<b>Clariden Bank</b>
<b>Deutsche Bank (Suisse) S.A.</b>	<b>HandelsBank NatWest</b>	<b>BSI - Banca della Svizzera Italiana</b>
<b>Bank Sarasin &amp; Cie</b>	<b>Dresdner Bank (Schweiz) AG</b>	<b>La Roche &amp; Co Banquiers</b>
<b>Sumitomo Trust Finance (Switzerland) Ltd.</b>		<b>Bank Hofmann AG</b>



## Porzellanfabrik Langenthal AG

Langenthal

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 22. März 1991, 16.30 Uhr, im Stadttheater, Langenthal.

#### Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellungen.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1990 mit Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
6. Bestätigung der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen mit Stimmausweisen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse zugestellt. Nur die am Stichtag, Montag, 11. März 1991, im Aktienregister eingetragenen Aktionäre sind stimmberechtigt.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte mit Stimmausweis und den Geschäftsbericht sowie eine Anmeldekarte gegen Deponierung der Inhaberaktien bei einer der nachstehend genannten Banken, bis spätestens Dienstag, 19. März 1991, beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und sämtliche Niederlassungen  
 Berner Kantonalbank, Bern und Langenthal  
 Bank Langenthal, Langenthal, und sämtliche Niederlassungen  
 Schweizerischer Bankverein, Basel, und sämtliche Niederlassungen  
 Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal

Langenthal, 25. Februar 1991

Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Attinghausen-Brüsti AG

Attinghausen

### Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 3. April 1991, 20 Uhr, im Gasthaus Krone, Attinghausen.

#### Traktanden:

1. Protokoll der 16. ordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1990 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1990.
2. Jahresbericht des Präsidenten.
3. Orientierung über den Abschluss Sanierung.
4. Jahresrechnung 1990.
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Genehmigung der Jahresrechnung 1990 und Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahlen:
  - a. Ersatzwahl des Präsidenten;
  - b. der Kontrollstelle.
8. Beschlussfassung über allfällige Anträge.
9. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1990 mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegt während 10 Tagen vor der Generalversammlung beim Sitz der Gesellschaft, Herrn Georg Gisler, Gasthaus Krone, Attinghausen, zur Einsicht auf.

Die Stimmrechtsausweise können unmittelbar vor der Generalversammlung im Gasthaus Krone, Attinghausen, gegen Vorlage der Aktien oder Bankbescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden.

Attinghausen, 11. März 1991

Der Verwaltungsrat

## Novelan AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 31. Mai 1991, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Dällikon.

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom Freitag, 27. April 1990.
2. Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1990.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen (Verwaltungsrat und Kontrollstelle).
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht liegt ab 1. Mai 1991 am Sitz der Gesellschaft in Dällikon zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre sind zur Generalversammlung höflich eingeladen. Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 1. bis 30. Mai 1991 beim Hauptsitz in Dällikon bezogen werden.

Dällikon, März 1991

Der Verwaltungsrat

## Chujitsuya Co., Ltd., Tokio

### 5⅞% Anleihe 1983-1993 von sFr. 50 000 000.- nom.

(Valoren-Nummer 760 178)

Für die Amortisationstranche per 16. März 1991 konnten Obligationen im Nominalwert von sFr. 2 500 000.- zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 16. März 1991 noch sFr. 44 960 000.- nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1991

Aus Auftrag:  
Wirtschafts- und Privatbank

## Settsu Corporation

Amagasaki, Japan

### 5⅞% Anleihe 1985-93 von urspr. Fr. 100 000 000.-

(Valoren-Nummer 766 790)

Gemäss Art. 3 der Anleihebedingungen hat die Schuldnerin Obligationen im Nominalbetrag von Fr. 5 000 000.- am Markt zurückgekauft. Somit reduziert sich der noch ausstehende Betrag auf Fr. 90 000 000.- nom.

Zürich, 6. März 1991

Aus Auftrag:  
Bank Hofmann AG

Das Sparheft Nr. 1374-0244-1, ausgestellt von der Bank Leu AG, mit einem Guthabensaldo von Fr. 7458.55, wird vermisst.

Allfällige Besitzer dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG, Zürich

**BEZAHLT**  
17.08.88 107  
**POSTCHECK**

**Bezahlt-Stempel für PC (3-stellig) selbstfärbend, rot**

Rütistrasse 10  
beim Lindspitz  
Tel. 052 22 65 51  
Fax 052 23 03 54



**Wanger + Ulrich AG 8401 Winterthur**

Kotierungsinsert

BZ Optionen auf Schweizerischer Bankverein Inhaberaktie

Einführung der BZ Optionen auf Inhaberaktien des Schweizerischen Bankvereins, Basel, an den Börsen von Zürich und Basel, beantragt und bewilligt auf den 11. März 1991



500 000 Call-Optionen

Valoren-Nummer 130.857

zum Kauf von 500 000 Inhaberaktien des Schweizerischen Bankvereins, Basel

Angaben zu den Optionen

Optionsrecht: Ein Optionsschein berechtigt zum Bezug einer Inhaberaktie des SCHWEIZERISCHEN BANKVEREINS. Optionspreis: Fr. 350.- Optionsfrist: 25. Februar 1991 bis 14. Oktober 1992.

Ausübung des Optionsrechtes

Zur Ausübung des Optionsrechtes sind die Optionsscheine bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder beim Schweizerischen Bankverein, Basel, einzureichen, unter gleichzeitiger Entrichtung des Optionspreises in bar. Es gilt die usanzgemässe Valutaregelung. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich.

Absicherung

Zur Absicherung sind der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, in besonderen Depots eine entsprechende Anzahl Inhaberaktien des SCHWEIZERISCHEN BANKVEREINS, Basel, verpfändet.

Bekanntmachungen

Mitteilungen, welche die Optionen betreffen, werden im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in je einer Tageszeitung in Zürich und Basel veröffentlicht.

Kotierung

Die Kotierung dieser Optionen ist an der Börse von Zürich durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, und an der Börse von Basel durch den Schweizerischen Bankverein, Basel, beantragt worden. Die Kotierung an jeder dieser Börsen wurde bewilligt und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden.

Die nachfolgenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Hauptbörsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinsert ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 bzw. 1156 OR.

Die in diesem Kotierungsinsert aufgeführten Optionen sind von der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, ausgegeben worden.

Angaben über die Inhaberaktien des Schweizerischen Bankvereins, Basel

Die Inhaberaktien des SCHWEIZERISCHEN BANKVEREINS, Basel, sind an den Börsen von Basel, Genf und Zürich kotiert. Angaben über den SCHWEIZERISCHEN BANKVEREIN, Basel, werden gemäss den an den drei Börsen geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht dieser Gesellschaft kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, eingesehen werden.

Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich

Firma, Sitz und Dauer

Die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, wurde am 15. Mai 1985 gegründet und am 30. Mai 1985 ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen. Sie hat ihren Sitz in Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt.

Zweck

Gesellschaftszweck ist der Betrieb einer Bank mit Schwergewicht im Wertschriftenhandel, in der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung.

Kontrollstelle und bankengesetzliche Revisionsstelle

ATAG Bankenprüfung, Bern.

Table with 2 columns: 1989 and 1990. Rows include Aktiven (Kasse, Giro- und Postcheckguthaben, Bankendebitoren, etc.) and Passiven (Bankenkreditoren, Kreditoren, etc.).

Table with 2 columns: 1989 and 1990. Rows include Gewinn- und Verlustrechnung 1990 (Aufwand, Passivzinsen, Kommissionsaufwand, etc.) and Ertrag (Aktivzinsen, Kommissionsertrag, etc.).

Zürich, den 11. März 1991

BZ BANK ZÜRICH AKTIENGESELLSCHAFT

Kotierungsinsert

BZ Optionen zum Bezug eines VERSICHERUNGS-BASKETS

Einführung der BZ Optionen zum Bezug eines VERSICHERUNGS-BASKETS 1991-1993, an den Börsen von Zürich und Basel, beantragt und bewilligt auf den 11. März 1991



35 000 Call-Optionen

Valoren-Nummer 130.858

zum Kauf von 3500 VERSICHERUNGS-BASKETS

Angaben zu den Optionen

Optionsrecht: Zehn Optionen berechtigen zum Bezug von: fünf Namenaktien der ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich, Zürich, sowie einem Partizipationsschein der ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich, Zürich, sowie einer Namenaktie der «Bernener Allgemeine» Holdinggesellschaft, Bern, sowie einer Namenaktie der Helvetia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, St. Gallen, sowie einem Partizipationsschein der Helvetia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, St. Gallen. Optionspreis: Fr. 33 000.- Optionsfrist: 26. Februar 1991 bis 16. Juni 1993.

Ausübung des Optionsrechtes

Die Optionsrechte sind durch schriftliche, an die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, gerichtete Erklärung auszuüben, unter gleichzeitiger Entrichtung des Optionspreises in bar. Als schriftlich gelten auch Erklärungen durch Telegramm, Telex oder Telefax. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich.

Absicherung

Zur Absicherung ist der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, die für die Erfüllung der Optionsrechte erforderliche Anzahl Basiswerte verpfändet.

Bekanntmachungen

Mitteilungen, welche die Optionen betreffen, werden im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in je einer Tageszeitung in Zürich und Basel veröffentlicht.

Kotierung

Die Kotierung dieser Optionen ist an der Börse von Zürich durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, und an der Börse von Basel durch den Schweizerischen Bankverein, Basel, beantragt worden. Die Kotierung an jeder dieser Börsen wurde bewilligt und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden.

Die nachfolgenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Hauptbörsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinsert ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 bzw. 1156 OR.

Die in diesem Kotierungsinsert aufgeführten Optionen sind von der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, ausgegeben worden.

Angaben über die Basiswerte

Die einzelnen Basiswerte sind an den Börsen von Basel, Genf und Zürich kotiert. Angaben über diese Gesellschaften werden gemäss den an den drei Börsen geltenden Vorschriften publiziert. Die Geschäftsberichte dieser Gesellschaften können bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, eingesehen werden.

Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich

Firma, Sitz und Dauer

Die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, wurde am 15. Mai 1985 gegründet und am 30. Mai 1985 ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen. Sie hat ihren Sitz in Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt.

Zweck

Gesellschaftszweck ist der Betrieb einer Bank mit Schwergewicht im Wertschriftenhandel, in der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung.

Kontrollstelle und bankengesetzliche Revisionsstelle

ATAG Bankenprüfung, Bern.

Table with 2 columns: 1989 and 1990. Rows include Aktiven (Kasse, Giro- und Postcheckguthaben, Bankendebitoren, etc.) and Passiven (Bankenkreditoren, Kreditoren, etc.).

Table with 2 columns: 1989 and 1990. Rows include Gewinn- und Verlustrechnung 1990 (Aufwand, Passivzinsen, Kommissionsaufwand, etc.) and Ertrag (Aktivzinsen, Kommissionsertrag, etc.).

Zürich, den 11. März 1991

BZ BANK ZÜRICH AKTIENGESELLSCHAFT



SAVOY HOTEL BAUR EN VILLE AG ZÜRICH

**Einladung zur 84. ordentlichen Generalversammlung**

Montag, 25. März 1991, 18 Uhr, im Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich.

Traktanden:

1. Vorlage von Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1990 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über
  - 2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
  - 2.2 Entlastung der Verwaltung;
  - 2.3 Verwendung des Reingewinns.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Reingewinns liegen bei der Fides, Bleicherweg 33, Zürich, zur Einsichtnahme auf.

Die Eintritts- und Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 20. März 1991 bei der Fides bezogen werden.

Zürich, 19. Februar 1991

Der Verwaltungsrat

**Panatours AG, Kloten**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

am 4. April 1991, 13.30 Uhr, Bahnhofstrasse 80, Regensdorf

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1990.
2. Jahresrechnung 1990 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Zutritt und Bezug der Stimmrechtsausweise gegen Vorweis der Aktien oder Vorlage einer entsprechenden Bankbestätigung, ab 13.15 Uhr, am Ort der Generalversammlung.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Aktionäre in unseren Verkaufslökalitäten, Schaffhauserstrasse 135, 2. Stock, in Kloten, auf.

Der Verwaltungsrat

**Annonces offres d'emploi**

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Zu verkaufen guter Reitsattel mit allem Zubehör und schönem Zaum, günstiger Preis. Tel. 057 33 44 82 über Mittag oder abends.

**SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J.-Ed. Kramer SA, Genève**

Les actionnaires de la société sont convoqués à une

**assemblée générale extraordinaire**

le mardi 9 avril 1991, à 12h., au siège social, boulevard Georges-Favon 8, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Modification dans la composition du conseil d'administration.
2. Divers.

Le conseil d'administration

<b>Bestell-coupon</b>	1991	<b>Coupon de commande</b>
Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt		Je m'abonne/nous nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce
ab/dès		
Unterschrift/Signature:		

<input type="checkbox"/>	Inland, Jahresabonnement Suisse, abonnement annuel	Fr. 85.-
<input type="checkbox"/>	Ausland, Jahresabonnement Etranger, abonnement annuel	Fr. 112.-
Name, Vorname/Firma: _____		
Strasse: _____		
Rue: _____		
Postfach: _____		
Case postale: _____		
PLZ Ort: _____		
NPA Lieu: _____		

Datum/Date:	
Einsenden an: Schweizerisches Handelsamtsblatt Postfach 8164 Effingerstrasse 3 3001 Bern	Envoyer à: Feuille officielle suisse du commerce Case postale 8164 Effingerstrasse 3 3001 Berne

To the noteholders of

**Electricidade de Portugal (EDP), Lisbon 4<sup>5</sup>/<sub>8</sub> Notes 1988-92, Sec. 604942**

Kindly note that the Portuguese Government altered by Decree Law 7/91 the legal nature of Electricidade de Portugal (EDP) E. P. from a public corporate body into a joint stock corporation with the firm EDP-Electricidade de Portugal SA.

The State retains 100% ownership of EDP and ... assumes towards creditors the same supporting position as that assumed in relation to the said state-owned company. Decree Law 7/91 shall therefore in no extent be considered as a change of circumstances as regards the above mentioned contract.

We have submitted the relative documents and Decree Law to our in-house and outside lawyers, who are of the opinion that ... the reorganization of the issuer has not caused an event of default to occur' and does therefore not affect our rights in the above mentioned issue.

Geneva, March 1st, 1991

Royal Bank of Canada (Suisse)

**Dai-ichi Katei Denki Co., Ltd., Tokyo**

**Issues of Convertible Notes SFr. 60 000 000.- 5/8 per cent. 1988-1993**

(Swiss Security Number 776 035)

**SFr. 80 000 000.- 3/8 per cent. 1989-1994**

(Swiss Security Number 778 217)

As a result of the issuance of new shares by Dai-ichi Katei Denki Co., Ltd., the conversion price of the above mentioned convertible Notes have been adjusted in accordance with the respective terms and conditions of the captioned issues.

Effective on January 31st, 1991, each Note is exercisable as follows:

- I. SFr. 60 000 000.- 5/8 per cent. Convertible Notes due 1993
  - Conversion price before adjustment: Yen 1,079.10 per share
  - Conversion price after adjustment: Yen 1,066.00 per share
- II. SFr. 80 000 000.- 3/8 per cent. Convertible Notes due 1994
  - Conversion price before adjustment: Yen 1,418.00 per share
  - Conversion price after adjustment: Yen 1,400.70 per share

The Mandatory: Banque Paribas (Suisse) SA

**Mitani Sekisan Co., Ltd.**

**SFr. 40 000 000.- zero %, Swiss francs Convertible Notes, due 31st March 1994**

As required under section 3 (i), of Annex C to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated January 18st, 1990 (The Agreement), notice is hereby given that with respect to the issuance of new shares for free distribution, the shareholders appearing on the register of shareholders of the company as of 31st March 1991 (Japan Time), will be allocated 1 new share to each ten shares held by them, and as a result of such free share distribution the following adjustment of the conversion price shall be made pursuant to section 3 of the Agreement as follows.

1. Current Conversion Price before adjustment: Yen 1,470.-
2. Conversion Price after adjustment: Yen 1,336.40
3. Effective date of the adjustment (Japan time): 1st April 1991

Zurich, 6th March 1991

Yamaichi Bank (Switzerland), Zurich  
J. Moribe/E. Broner-Mouer  
Capital Markets

Nivoburo Nivoburo Nivoburo Nivoburo Nivoburo

**DAS IDEALE KOSTEN-NUTZEN-VERHÄLTNISS**

**Alfa N EDV - Arbeitsplatz**  
Schlagerpreis Fr. 1588.-  
statt Fr. 2370.- inkl. Wust. Lieferung und Montage.

**Ab Lager sofort lieferbar**  
Tischplatten Kunstharz beschichtet in Doppelpostformung Ausführung Farben: grau und silberfarben. Schriftbisch 160 x 50 / Tisch 80 x 50 / Eckverbindung 90° / Rollkorpus mit HR. 78 tief

- Große Auswahl an weiteren Büromöbel und Sesselprogrammen
- alle kurzfristig lieferbar
- Planung, Beratung und Unterlagen kostenlos
- Objektführung im Innenausbau als Generalunternehmer
- Kompetente Beratung in jeder Filiale

**NIVOBÜRO AG**  
BÜROEINRICHTUNGEN  
Ihr Einrichtungsspezialist

Dufourstrasse 90/72 8008 Zürich  
Tel. 01 383 22 42 Fax 01 383 29 09

Blumenrain 20 4051 Basel  
Tel. 061 25 20 29 Fax 061 25 20 31

Hinterbergstrasse 30 6330 Cham  
Tel. 042 41 40 75 Fax 042 41 40 78

Tribchenstrasse 64 6005 Luzern  
Tel. 041 44 15 66 Fax 041 44 76 54

Schoggitaler und -münzen

aus unserem reichhaltigen Sortiment oder speziell hergestellt für Ihr Jubiläum, Ihren besonderen Anlass, für Ihre Kunden.

Verlangen Sie unsere neue Dokumentation und Muster.

**choco moneta**  
Postfach 6300 Zug 1  
Telefon 042-41 65 68 / Telefax 042-41 58 50 / Telex 865 492

**es** EMIL SCHERER CONSULTING AG

Immobilien-Treuhand, Treuhand, Unternehmens- und Rechtsberatung

Centralstrasse 44 B  
6210 Sursee  
Postfach 3314  
Telefon 045 21 94 44  
Telefax 045 21 95 44

**WIR pflanzen und verarbeiten Heikräuter in naturgerechtem Anbau, ohne Einsatz von Chemie und unter Vermeidung von Umweltbelastung. Auswertungen eines namhaften schweizerischen Labors liegen vor.**

Für eine Aktienkapitalerhöhung von Fr. 200 000.- auf Fr. 400 000.- eröffnen wir die Gelegenheit, dass

**SIE** als Partner und neuer Aktionär sich an unserer Unternehmung beteiligen können.

Als Mindestbeteiligung stellen wir uns einen Anteil von Fr. 10 000.- am Aktienkapital vor.

Ihre Anfrage erwarten wir an:  
**Emil Scherer Consulting AG**